

ga-3.

N U T A R I M A S

(patraukti kaltinamuoju)

Vilnius,

1961 m. spalio mėn. "5" d.

Aš, Valstybės Saugumo Komiteto prie Lietuvos TSR Ministrų Tarybos Tardymo skyriaus ypatingai svarbių bylų vyr. tardytojas kapitonas KAŽYS, išnagrinėjęs baudžiamosios bylos Nr. 61 medžiagą apie MATIUKO Prano, Antano sūnaus, padarytus nusikaltimus, numatytus Lietuvos TSR BK 62 str. I dalimi,-

N U S T A Č I A U:

MATIUKAS Pranas, Antano s. 1941 m. birželio mėn. 23 dieną, fašistinei Vokietijai užpuolus Tarybų Sąjungą, išdavė Tėvynę ir įstojo į ginkluotą nacionalistinę gaują, susiorganizavusią Kauno mieste kovą prieš Tarybinę santvarką Lietuvoje, užpildinėti besitraukiančius Tarybinės Armijos karius.

MATIUKAS asmeniškai nuginklavo Tarybinės Armijos karį, kurio šautuvą ir šovinius pasiėmė savo apsiginklavimui.

Tų pačių metų liepos mėnesio 1 dieną įstojo į taip vadinamą "Tautos darbo apsaugos" batalioną, vėliau pavadintą pirmuoju "pagelbinės policijos tarnybos" batalionu, kur buvo priimtas skyrininko pavaduotojo pareigoms trečioje kuopoje, turėjo jaunesnio puskarininkio laipenį.

[Signature]

1941 metų vasarą MATIUKAS, būdamas ginkluotas šautuvu, kartu su kitais bataliono dalyviais bei vokiečių baudžiamaisiais būriais asmeniškai šaudė tarybinius piliečius Kauno miesto IV ir VII fortuose.

Šių masinių šaudymų metų buvo nužudyta nuo 500 iki 1000 tarybinių piliečių.

1941 metų rudenį taip pat su kitais bataliono dalyviais ir vokiečių kariais du kartu dalyvavo masiniuose tarybinių piliečių bei kitų Europos šalių piliečių šaudyme Kauno m. IX forte.

Minėtų masinių naikinimų metu MATIUKAS asmeniškai iš šautuvo šaudė pasmerktuosius bei saugojo šaudymo vietą.

Viso tuomet buvo nužudyta keliolika tūkstančių žmonių.

Taip pat 1941 metų vasarą ir rudenį MATIUKAS su grupe bataliono baudėjų buvo išvykęs į Babtus, Ariogalę, Krakes, Pasvalį, kur asmeniškai dalyvavo šaudant tarybinius piliečius.

Išvardintų šaudymų metu kiekvienu atveju buvo sušaudoma nuo 300 iki 600 žmonių.

Šaudymų metu, o taip pat ir po jų, MATIUKAS grobė nužudytųjų turtą - brangenynes, drabužius.

1942 metų pavasarį, batalionui išvykstant kovoti su tarybiniais partizanais į Pakovo sritį, MATIUKAS perėjo tarnauti į taip vadinamąją 9-ąją "savisaugos" batalioną, kuris taip pat dislokavosi Kauno mieste.

Tarnaudamas šiame batalione vieną mėnesį laiko MATIUKAS saugojo įvairius karinius objektus beiėjo kitą visąsaugot.

P. Mat.

Imdamas domėn aukščiau išdėstytą ir vadovaudamasis
Lietuvos TSR BPK 161, 162 ir 166-168 str.str.,-

N U T A R I A U:

MATIUKĄ, Praną, Antano sūnų, patraukti kaltinamąju šioje
byloje ir pareikšti jam kaltinimą nusikaltimų, numatytų
Lietuvos TSR BK 62 str. 1 d. padarymu.

Šio nutarimo nuorašą pasiųsti Lietuvos TSR Prokurorui.

VSK prie LIETUVOS TSR MT
TARDYMO SKYRIAUS VYR TARDYTOJAS
YPATINGAI SVARBIOMS BYLOMS

kapitonas-

B. Kavne

(KAŽYS)

SUTINKA:

VSK prie LIETUVOS TSR MT
TARDYMO SKYRIAUS VIRŠININKAS

pulkininkas-

J. Kisminas

(KISMINAS)

Šis nutarimas man paskelbtas 1961 m. spalio mėn. "1" d.

P. P. L.

(parašas)

Mano teisės: žinoti kuo esu kaltinamas, duoti paaiškinimus dėl pareikšto kaltinimo, teikti įrodymus, pareikšti prašymus, baigus parengtinį tardymą susipažinti su visa bylos medžiaga, turėti gynėją, skųsti tardytojo ir prokuroro veiksmus numatytos Lietuvos TSR BPK 92 str., man išaiškintos:

P. P. L.

(parašas)

Kaltinimą pareiškė ir teises išaiškino -

VSK prie Lietuvos TSR MT
vyr. tardytojas kapitonas -

B. Kavne

(Kažys)

Apklauso protokolai
Vilnius, 1961 m. spalio mėn. 5 d.

Mes, VSK-to prie lietuvių
TSR MT Tardymo skyriaus ypa-
tingai svarbiu būdu, vėl. tardy-
tojas Kapitonas Rūdis ir li-
tuvių TSR prokuroro padėjėjas
vyremys justicijos patarėjas Mic-
keris apklausė Kallinamąji-

Matinskį Prang. Anta-
nos., gimęs 1908 m.

Apklausa pradėta: 14 val. 30 min.
Apklausa baigta: 17 val. 00 min.

Klausimas - Jūs pateikiamas
nutarimas patraukti jus Kal-
tinamųjų įvykdėms nusikalti-
mą, numatytą lietuvių TSR BK
62 straipsnio 1 dalimi. Supran-
tama pateikto kaltinimo esmė?
Atsakymas - Nutarimą pateikto
man kaltinimą pagal lietuvių
TSR BK 62 straipsnio 1 dalį
perkaiciu kaltinimo esmę
Atsak.

man nuprantama.

Klausimas - Pripažįstate Kaltu pateiktame kaltinime?

Atsakymas - Pateiktame kaltinime Kaltu sąve pripažįstu, išskyrus tai, kad buvau išvykęs iš tarybinio piliečio i Pavolaj i Krakes ir kad armeniskai išaudėian tarybinis pilietinis Kauno mieste IV-tame porte. I Pavolaj i Krakes išaudyti ai nevykau ir nepripažįstu, įvykdes šios misikaltinimo. IV-tame Kauno mieste porte išaudymo metu ai buvau, sąsąjau pamirktuomis ir redsiojau juos prie duobis, kur jie buvo išaudomi, bet pat armeniskai neišaudėian.

Kaltu kitą misikaltinimo įvykdytum, kuri išvardinti mutarime, pripažįstu pilnai.

Klausimas - Kame pripažįstate kaltas?

Atsakymas - Kaltu pripažįstu, kad 1941 metais, mairidijus kamie ir darstini vokiečių, stojau i ginkluotą kovą prieš tarybinis sąjau.

P. K.

tvarka, tai yra savo noru įsto-
jam į ginkluotą nacionalistinių
ganybų kūrį būrų priėjusių
Kauko mieste taip radinamame
Taliyame kalne, o 1941 metų
liepos mėnesio pradžioje taip
pat savanoris įstoja
pirmaji "saisangos" bataljo-
nų Kauko.

Antrojo karo diena ai mu-
ginklavau mūsų Tarybinių Ar-
mijos karių kūrį mūšikau einanti,
ant laiptų, netoli Rondonosios
Armijos projekto. Tiesiog atėjau
karių kūrį įsantuvą, o ji patį pa-
leidau. Su tuo įsantuvu ai
u būvau ginkluotas mūšitams
nacionalistiniame būryje. Jūs
ginkluotas kartu su kitais būrio
dalyviais patį liudavau mūšio
galybėmis.

Kuomet birželio mėnesio pa-
baigoje pradėjo kurtis apsa-
gos būriai, kurių vienas mūšikau
pirmaji "saisangos" bataljonas
ai mūsų; komendantas
u mūšikau; bataljonas.
P. M. S.

beran pūmītas, trešig knopis
 ir paskītas skyrināto padziņo
 pareizoms. Turējam jānēnīo
 pūkāmīnīo lāpīnī, nēdīoan
 fīetūos būzīnāzīnēs armīoan
 unīfōrmīg. Aprīzīnīklārīnīnī gā-
 vān karīnīkīg būnīnīnīnī gānīylo
 sātūnīg.

Tamē bataljōnē tārnoan
 īkī 1942 mētī, šķōrō mēnēsīo. Kōdān-
 gī bataljōnē vīkō; vītū, kōrōlīnī
 tārībīnīan partīzānānī, aī, kārīp
 dāntī, tēdīnīkās, spēcīalīstās, bū-
 vān palīktās ī pūrījān; aī tūnītīg
 "sārīsaunģō" bataljōnē, jāmē tārno-
 vān apī nīnīg mēnēsī lāīkō, o pō tō ī-
 jō īstōjān ī pādījān dīrītī pī-
 mōjē pōlītklīnīkōjē.

Lān tārīylo pīrmājānē
 bataljōnē mētī sārīgōjān īy-
 dī, jētī, īvārīnīnī karīnīnīnī obījēk-
 tīnī, vīkīdāvān; tārībīnīnī at-
 tīzīstī, gāndīnēs dālyvāndā-
 vān tārībīnīnī pīlīcīnī mēmīnīmōsē
 bē tō, pātī ārmēnīkāī sārī-
 dīnīnī mīnītūnōpīnī - īy dī tārī-
 ybī ārmēnī.

1942

1941 metų liepos mėnesio
pirmoje pusėje, tiksliai datos
neatmenu, ai dalyvavau ta-
rybinių piliečių sandvyne VII-
tame Kauno miesto parke,
kuris yra Teliakalnyje. Kuo-
met mūsų trečioji kuopa atvy-
ko į septintą parką, čia jau
redome suvartys apie 400-500
žydų tautybės armenų - vyrų.
Juos saugojo kiti kuopų apsau-
giniškai. Kiek toliau buvo
įstipigolinti, trintiniškai, prie
kurios apsaugininkai vedavo po
10-15 žmonių, ir ten netoje juos
išsandvydavo. Tuomet ar sau-
gojanį pramerktuomis išsandvy-
duri. Kadangi tokiu būdu išsan-
dymas vyko labai lėtai, lėte-
kautas barzda išandymą nutrauk-
ti, beto, ir nutemo. Mes ap-
saugininkai, likome saugyboje
prie ty suvartojų žydų per nat-
tį. Dalis mūsų naktįjo kaško-
kiamėtai netoli buvusiame
name.

Kito ryto buvo atpaka-
P. H. A.

du ar tūp lengvīgi kulkas
vaidzīa, u pastatyti ant
kalvy, mpančim dambg, ku
voj būv svaryti smitīgi.
Mēs apņēme tē netē i vrs
pūm. Po to, Barzda, Dāgys,
Vorkus padarē mūm komandē
tandyt. Tandoms būv i vrs
tans, i vrs svarytyjs maks.
Pi tandzīa i tanduro.
Tā kulkovaidzīo tandē labu
škas, karinīkai - Vorkus u
Barzda.

Tandymas tūko api dū
salandas laiko. Po to, paliks
larons, parīnījs, grīdom,
karinīns. Kiek ai asmeņīkai
mīorīa i mōmī, pasakyti ne
galis, nes tandzīa; kndē
maks i mprasti kuram palīkai
būv mūk.

Prasīntus mēdāng dūm
savaitēm laiko, dalyvavau
mvarant i Kaimo Kalijmo
; IV tē postē api 300 šyd
vrs, kur jē būv mīandyt.
Tā tandymo mēti ar sau
PMA

gojam forte pamerkluoms ir
redžiojam juos pie duobu, kur
vyko šandynas

Maždaug suppinčio mone-
sio pabaisojė ar mysejo pra-
džioje dalyvavau šandant
žydų tautybės žmonis, atsiėmus,
kaip buvo kalbama, ir čekoslo-
vijon. Jų buvo apie 2000 žmo-
nų. Šandėjan kartu rinkitais
maždaug 3-4 valandas, nors
tekdam ir parikeisti, tai ypa-
čiais redžioje pamerklųjų pie
duobis. Kiek ar nušiojan išio
šandymo metu, taip pat para-
kyti negalim. Šandėjan ir ka-
risko rauturo.

Rudeni, kuomet oras jau buvo
šaltas, dalyvavau masiniame
žydų šandyme, kuris taip pat
vyko Kauno mieste IX forte.
Tuomet buvo iššandytas apie
10 tūkstančių žmonių. Iš re-
džiojam kartu rinkitais apsa-
ginkuotais žydų grupes, maždaug
po 500-600 žmonių, ir įėjo
į fortą, kur vyko jų šandymas.
Prašė -

- 7 -
 gojan forte pamerktuomis ir
 redziogau juos pui duobui, kur
 vyko šandymas.

Maidang suppinicio metu
 rabaigoje ar mysejo pra-
 džioje dalyvavau šandant
 žydų tautybės esmeni. atkūstus,
 kaip buvo Kalbamo, ir Čekoslova-
 kijos jų buvo apie 2000 žmo-
 nių. Šandėian kartu su kitais
 maidang 3-4 valandas, nors
 tekdom ir parikeisti, tai yro
 eiti redzioti pamerktųjų pui
 duobes. Kiek ai nūšorian rō
 šandymo metu, taip pat prasa-
 kyti negalim. Šandėian ir ka-
 riško santur.

Rudenį, kuomet oras jau buvo
 šaltas, dalyvavau masiniame
 žydų šandyme, kuris taip pat
 vyko Karuo mieste IX forte.
 Kuomet buvo nūšandytos apie
 10 tūkstančių žmonių. Iš re-
 dziogau kartu su kitais apsau-
 gantais žydų grupes, maidang
 po 500-600 žmonių, ir gėto
 forte, kur vyko jų šandymas.
 Rūši -

Tuomet ai, atvares to kis ni-
ng grupę ; forte, pavilikan
ten u dalyvavau kartu su
kitais apsaugininkais, dangiau-
siai u trečios kuopos, ję su-
sandysme.

1941 metų mėnėi buvo
išvykę su kitais mūsų kuopos
apsaugininkais ; Bably u Pri-
gelos miesteliu, kur armeniskai
dalyvavau prisitaikant neturintis
įgydus. vyms, moteris, vaikus.
Abiem kartais buvo prisitaikę
maždaug po 300 - 400 žmonių,
tik atpačis misionariai armeniskai
mums pasakyti, nes visa tai buvo
kna, bet, sandysdarome ; di-
des grupes žmonių u mprast, kur
kur palaidi - buvo mums. Jeli
pasakyti tik, kad išmok sandy-
mose dalyvavau nuo ję madžios
u pabaigos. Apklunus protokolų pen-
kaišiam, mano parodymai yra šei-
ningi. Pildyti.

Lietuvis TIR mokuro ro pado-
pjaan vpr. justicijos pareigias
Mickevičius

USK to pmo lietuvis TIR MT
Tardymo skyriaus vyriausias
prieš, bylą vpr. tardytojas
kapitonas - B. [Kasys]

Apklaušo noteikola

Vilnius, 1961 m. spalio mėn. 23

Ar VSK-to prie lietuvių
TSR m. Tardymo skyriaus ypa-
tingai varbui buvo vy. tardy-
tojas kapitonas Kašys, apklau-
šan kaltinamąjį -

Matinskį Prang Anta-
nos, gimęs 1908 m.

Apklauso padėto: 11 val. 15 min.
Apklausa baigta: 13 val. 55 min.

Klausimas - Cirkinskų Bali, tar-
navusi 1-game "savių" -
batalione rokičių okupacijos
metais, jū pažinote?

Atsakymas - Cirkinsko pavardė
man tarnavusi pirmojo "savi-
sų" bataliono trečiojo ku-
poje būv girdėta, bet dabar
to armijos neišvairia duoji, ta-
pa neatmenau. Negaliu pasaky-
ti nei jo laisvumo ne pareigų.

Klausimas - Ką jū žinoite apie

Rkt.

likdiaz būrio numerio neat-
mem. Tame būryje ai tar-
navau.

Armėniskos artimos pažin-
ties ai jakubausko neturėjau.
Klausimas - Paprasčiau kite opio
konkrečiai mūšikalstamųjų ja-
kubausko mūšikalstamųjų veiklų?

Atsakymas - Ai gerai atmemu,
kuomet 1941 metų mėnesi.

Kauno IX-game fronte bu-
vo vykdomas masinis žydų tau-
tybių piliečių šaudymas.
fronte kity karininkų, tarpe,
mačiau ginkluotą pistoletu
jakubausko. Jis netgi tvarki
atvartyti ir gėlo pamerklųjų
opse. Atsimenu, kuomet
ai Chalypovau atvarant
ir gėto cilinas pamerklųjų
grupės, mačiau po 400 - 500
žmonių, juos fronte mes per-
duodavom kitoms opsegi-
mukams, kuriems rodo raso ir
duodavo mūrodyti jakubau-
ska.

Armėniskos šaudant ja-
Pth

Kubauko ai nemacian o gal
būt dabar jau i uiminian
tai.

Minimas sandrymas buvo
tuomet kai buvo misandry-
to maįdang apie 10.000 žmo-
nų.

Be to, Jakubauskas kartus
su mums, liūni, yra dalyva-
vęs išvykose prie Jonavos mi-
šties tiksliai neatmėm, kad-
kur tai, kedai mūs pūst, ir
link Jonavos, netoli Karne-
laros, minkus. Tų išvykų
metu buvo vykdomos besilep-
tančių nuo (Čarybų) rokičių
okupacijos valdžios organų
armėjų gaudynes.

Pirmosios minėtos išvykos
metu kurioje dalyvavo iras
mūsų batalionas, buvo išvykę
kažkoks tai misandrymas per
kurį buvo užeistas vienas man
nepažįstamas iš kitos kuojos
karys. To misandrymo ai-
nemacian. Ai mi kitais ka-
riais, apie 20 žmonių, tikri-

to bausmės "čarybų" nukarštyti.

nan mīrkā kitoji netoji
 Kuomet būrime išvyks
 prie Karmėlos, teks grįžti,
 kad nenoji netoji, netoies ne-
 žinau. Būro mišandytas gne
 150 netimū gyventojų. Juos
 mišandė mūsų bataliono ka-
 riai, nes; to operacija būro
 išvyks vi, bet kas šitent ne-
 žinau nei nemačiau. Šitos
 operacijos metu būvau netoli
 Mackonni kaimo per vieną gy-
 ventoją prie miško. To gyvento-
 jo pavardės nežinau. Atmėnu,
 kad jis būro netimū rusas. Kartis
 m manimi būro dar 4 ar 5
 kariai. Jų pavardžių neatmėnu.

Tas šandynas vyko nuo to
 netoio už kelis kilometrus. Kadam-
 gi per naktį būrime per to gy-
 ventoją, vyte iš albegusio to
 šeimininko mašdany 17 metrų
 amžian, nūnau iš nūnėnėme gne
 to šandyną. Minėtos šandynės
 taip pat būro smirtas, bet jį
 nūnėndė, o tik smūsiu ir
 palėdo. Jis prasakojo, kad to
 Ploč

Tandymo metu buvo nušien-
dytas jo brelis ir dar kažkoks
tai giminis. Visi tie asme-
nys buvo mirtis dieną prieš
tai. Kas ir kam juos su-
ėmė - nežinau. Po to jaku-
bavskas mane su gine ir mo-
nuis ir paskyre, to reimininko
namus, kad nelaikytume rūs-
asmenis, kurie pas jį užeis ar
pasirodys pramirkę.

Per naktį ir kitą rytą ja-
kubavsko su mumis nebuvu jū-
dare man uždariusi, kažkur tai
mūsų. Kuomet gaudynės lai-
gis, mums mirtis nuo posto bu-
vo atsiųstas kažkoks tai Kareivis.

Tistodamas ir baltelione ja-
kubavską jamė ai palikau.

Daugiau apie jo musikalysta-
mą ir reiklę ai nieko nežinau.

Abi tos isvykos buvo mādang
1941 metų rugpjūtį mėnesį. Tiksliau
dalis nežinau. Spėjau, kad proskolę
patekė į vieną suaugęs leiningai. Piktas

USK-to pui lietuvis T.S.R.
M.T. Tandymo skyriaus ypa-
tingas darbinis lygis vyf. (tan-
dytojas) B. Kelms (Kaip)

Apklausojo proto koks

Vilnius, 1961 m. lapkričio mėn. 18 d.

Aš VSK-to prie Lietuvos TSR
MT Tarymo skyriaus ypatinėjai
naujų bylą, ypač Taryboje
kapitonas Kazys, apklauso
Kallinamų -

Matiukų Pranas, Antanas,
gimusi 1908 m.

Apklausa pradėta: 13 val. 30 min
Apklausa baigta: 16 val. 25 min.

Klausimas - Pirmoji "saisaiga"
bataliono dalyvis "Voryliai" jurgis
Antano sūnus, 1908 metų gimt-
mo, jū pradžioje?

Atsakymas - Ne, Voryliaus jurgis
aš "Karnaudams" "Kaupe" pirmo-
jame "saisaigo" batalione ne-
pradėję anksčiau dabartinis metu
jau esu užmiršęs. Voryliaus pa-
raši batalione man buvo girdė-
ta.

Klausimas - Cirinskų boles-
tė.

Long Jono sīms, 1908 metā
 gimimo. Tarnāvis 1941 metā
 savā "Kauņi 1-gājne, sa-
 saugos" batalione. Pažinote?

Aizakymas - Čirinskā, varelo
 nešinas, puskarinīko laipni
 taināro 1-go bataliono (~~Kuo~~)
 trešiojē kuo pože. Kartū ar ma-
 nini bet debartimis metu ar
 mīkai almeim. Apie jo mi-
 kaitimis ir kiet laiko tar-
 nāro batalione - nešinas.

Klanomas - Palubinskā, Jona, Jo-
 no sīms, 1911 metā gimimo. Lai-
 pat "saisaugos" bataliono da-
 lī. Pažinote?

Aizakymas - Palubinskā, varelo
 nešinas, turējusi puskarinīko
 laipni, batalione ar pašinas.
 Jo taināro kartū ar manini
 trešiojē kuo pože. Atrodo kad
 ejo skyrinīko ar skyrinīko
 pasadus to pa reizes.

Palubinskā, būv arhitekts
 ar mākslīgu izglītību. Koku, noks kiet
 jo vore bmošs ar dabas neat-
 meim. Jūdāmas ir bataliono.

Atrodo "Kuo" nekaitēti.

ai ir jāme pelikam. Tolimenesio
 lūgums nēzinam.
Klausīmes. Kas jūms yra šino-
 ma apne mineto Palubinsko
 mīkālstaunggā vīklg?

Atsakymas. Palubinskas, kaip
 bataliono dalys, daļinai da-
 lēwandaw operacijās, bet da-
 lartim metu ai neatmēmu,
 kad būcīai ir mātē kur nōis
 iāndant tārībimū pīlicim.
Klausīmes. Sāp pāreisi kime

1960 metā liepā mēnesio 15 die-
 nā jū mēroditē, kad Palubin-
 skas kartū ir jūms ir kitais
 bataliono dalys iāndē tā-
 rībimū pīlicim 1941 metā u-
 dēi Kauņo mīstā dēnūtājā-
 me forte iāndēn gā pārodo-
 tē, kad nemēlētē jo iāndant
 kāp tai mprast?

Atsakymas. Ai negālu da-
 lā tīrtinti, kad Palubin-
 skas iāndē dēnūtājāme for-
 te, nes to neatmēmu. Sāp
 pāreisi kime ai jo pāvarotē kāp
 iāndēnšo kartū ir manim
 eļl.

naminiņam be reikalo.
Klausimas - Kur dabartiņš
 mētis gysena ir kuo uširiniņejis
 jūnys broliam?

Atsakymas - Kamne gysena ma-
 no brolis Aloizas, 1906 mētys
 gimimo. Jo adresā - Lietuvij
 9-10 6. Dirbtis jī negali, nes
 yra invalidas, serga mōmari.
 Kitar brolis Franstas, 1907
 mētys gimimo gysena šiaus-
 liose, gatis pravedinimo neši-
 na. Dirba gyditojū odo- ir
 nerimū ligų dispensarijje.
~~Apšaukimo protokolų perskaiciūm;~~
 mirantys šeimai: aklo

VSK-to jūi Lietuvos TSR
 MT Taidymo skyrius gra-
 tingai vėrbūi byls vpr
 taidytojū - kapitonas
 f. Kūmė
 (Kazys)

Apklausa nuo to laiko
Vilnius, 1961 m. Lapkričio mėn. 21 d.

Ar VSK-to prie lietuvių TLR
MT Tardymo skyriaus ypatiną
svarbų, būtų vy. tardytojas Ka-
pitonas Kačys apklauskis Kalli-
namų; - Matinko Pranas Antano
s., gimęs 1908 m.

Tardymas padėtas: 15 val. 35 min.
Tardymas baigtas: 18 val. 10 min.

Klausimas - Papasakokite, kaip
iš nuo kada jūs pažinote Iritę
Jonę, Bonilą nūms. ir Micelį, Leoną
Juozą nūms?

Atsakymas - Su Irite Jone, tuo
vardo nežinau, ai mirpažinau
1941 metų vasarą pirmą kartą, sa-
visaugos bataljone Kaune. Ji kur
pi yra Kilimo nežinau, ji manęs
Knedan pa sar užeiti ir sakiu
gyvenas Vaisinskio gatvės Kaune.
Tai buvo jau 1942 metais, tuo
met - bataljone nei pi nei ai

- 3 -

194

netarnasome. Ar per jį namuose
nebuvo.

Tarnaudamas batalione
ar jį pažinau artimai. Sauty-
kiai buvo geri. Tekdavo kartu
dalyvauti įgerinimuose.

Sute buvo maždaug 1901-
1902 metų gimimo, šventėmies už
manęs užgo. Turėjo neimę, bet
gyveno su kaškokia tai moterimi.
Laipsnis neturėjo - buvo eilinis.
Jis kaip ir aš, tarnavo minimo
batalione trečioje kuopoje,
viename su manimi būryje.

Is bataliono jis išstojo anks-
čiau už mane, bet datori tik-
sliai neatmėm. Po to dirbo
šemis iki ministerijoje Kance-
liarijos viršininku. Kuomet
aš is bataliono 1942 metais
taip pat išstojau, jis dažnai
užeidavo pas mane; politikini-
kg, kur aš dirbau dantų techni-
ku.

Atsimenu, kad Sute dar esant
batalione, sakė man, jog pagal
specialybę jis yra batmanys, bet
ekst

užsivinięiant bataliono darbu
batalione arba kada nors viliau
ar jo mekur nemaciau.

1943 metais jį istoję
Plechavičiaus armijos Buro
užėjęs pas mane, jo likimui kg
atšivikinti. Tuo met jį jau tu-
rejo vėgremio purkavimui laip-
ši. Šuo to laiko jo ar mekur
nieku mates.

Klausimas - Kas jums žino ma-
 apie unikalumą? Jis ties
jono nikla?

Atsakymas - Tuo met 1941 me-
ty mūšiai Kauno derintose -
me forte vyko masinis žydų
tautybės piliečių sąsūdymas,
ar jį dalyvaujant toje bei-
driamose operacijose maciau.
Kad būtų tiesiogiai sąsūdy-
re-atmeim. Kg jį tuo met da-
re - pasakyti negaliu. Be to, jį
luro išvystę kartu su masiniu
i kitais batalionais dalyviais
i Babtus kur luro sąsūdomi
tarybiniai piliečiai. Kg jį
konkrečiai dar to sąsūdymo
cfa

metu ar nēzinān

Klaunimas - Jūs gi esatē tardy-
mo metu parodēs, kad Bāltuose
šāndē nši atvokšņeji batalione
dalyriā o nšis pamošicimomus
darbus atlikdaro nitiņiā giu-
kluotos nacionālistines gaujōs da-
lyriā. Kodel dabarti nšis metus
parodotē, jōz nēzinotē Kō Giti
dare minimō šāndymo metus?

Atsakymas - Oš šito negalin pa-
aistkūtē. Kō ten Giti dare-
neatmenis.

Klaunimas - Kas jums gra āinoma
apie Miciāus Leono msiikal-
stanggē riklē?

Atsakymas - Miciā, vardo nē-
zinān, eilini ar taip pat
padejān pāziņti 1941 metā,
vārā g pirmgāmē "sārisauģōs"
batalione Tarnavān ar juo
trešioji kuoproje, nienamē būn-
g. Jis būro nē mane mādān-
g. 8 metān vyrenis. Tā kār būro
kiles nēzinān jō uģis būro mā-
dān-ģ kaip manō tik jī būro
nē mane stambenis.

at

194

- 5 -

Artimo pasinties su juo ne-
turejan. Santykiai buvo nor-
malūs.

Kuomet ai iš bataliono 1942
metais ištogau. Miciaus jame dar
palikau.

Klauskimas - Kas jums žinoma
apie konkrečią mūšikalstamąją
Miciaus veiklą batalione?

Atsakymas - Miciaus kaip ir
ai, kartu su bataliono daly-
viais vykdavo įvairias ban-
džiamąsias operacijas, bet ai
dabartiniais metais neatmenu
konkrečių faktų, kad jis būtų
dalyvavęs tarybinis piliečių
sąjudyje.

Klauskimas - 1961 metų gegužės
mėnesio 2 dieną jį parodo te.
Kad Miciaus buvo išvykęs į baltus,
kur kartu su jumis bei kitais
bataliono dalyviais asmeniskai
dalyvavo tarybinis piliečių
sąjudyje. Išaudieną gi nepa-
dočiau apie Miciaus mūšikal-
stamąją veiklą. Kuo tai pasiskin-
ta?

Ptsakymas - As dabartinis
metas neatmenu, ar Micrus
zandi tardybinis pilicinis
armeniskas. Arko paaiskinti
dėl savo parodymų negaliu.

Aphleuros probekoly perskai-
ciau: mano parodymai jau
rusai. Leivigai: Mul.

VSK-to pie lietuvis
 TSR MT Tardymsky-
rius ypatingai varbu
byly yp. tardytojas
Kapitonis - B. Kuma
!Kažyp!

Apklausos protokolas
Vilnius, 1961 m. lapkričio mėn.
" 27 d.

Ai, VSK-to prie lietuvių
TSR MT Tardymo skyriaus ypa-
tingai svarbių bylų vyf. tardy-
tojas kapitonas Kazys, ištar-
džiau kaltinamąjį.

Matinskis Pranas An-
tanos. gimęs 1908 m.

Apklausa pradėta: 16 val. 25 min.
Apklausa baigta: 19 val. 20 min.

Klausimas - Kodėl jūs neįziūrė-
tai, kad armėniškai dalyvavo te-
taigbiūnių piliiečių ištardyme IV-
tame Kauno miesto poste?

Atsakymas - Ai armėniškai te-
rybiūnių piliiečių jį manio vaiki-
nimo metu Kauno miesto keturi-
tame poste neįsistatė, nors
tą operaciję dalyvovau.

Klausimas - Jums perskaitymo
ištrauka iš liudytojo Vasylio
purgio, Antano minas, 1961 metų
elias.

2 -

81

balandžio mėnesio 10 dieną
parodymų apie tai, kad jū
kaip pirmojo "sarisungos" latal-
iono dalyje, manio tarybi-
nų piliečių iandymo ketin-
tame forte metu buvo ten u-
mate kaip jū kartus su kitais
bataliono dalyviais armeniška
iandite pamirktuosius. Ką
jū galite; tai atsakyti?
Atsakymas - Ai girdejan liu-
dyto Voryliaus jurgio. Autano
nūnais parodymų apie tai,
jog armeniška iandžian
kterybinius piliečius juos ai
patriitum. taip ai armeniška
i lumio pas mane ianturo
iandžian 1941 metų vasarą ket-
vintame Kauno mieste forte ta-
rybinius piliečius. Ai tik nežin-
tai, jog ai visų laikų juos ian-
des, tai yra nuo iandymo pra-
džios iki pabaigos. Faktiškai
ai i pradžių armeniška
dalyvavau miandant 2-3
grupes pamirktųjų, o po to
ejan jų redžiot, jū duobų
ekskav.

Kiekvienoje tokių grupėje
kuris nors kartą pastatydavo
prie ausies būdavo apie 20
žmonių. Apie to sandymo op-
liukybės ar jau esančios pa-
auksiosios, jos yra teisingos. Kelis
žmones ar tuomet misionierius, pa-
sakyti mums be to, Noryliams
pavardė balalione man buvo
girdėta, bet jo pavardė dabarti-
niū melu neatmena.

Kaip jau esu parašęs, to san-
dymo metu buvo mairūdyta apie
300-400 žmonių, tame tarpe vy-
rai ir moterys. Moterų buvo iš-
 viso tik maža dalis apie 50 žmonių.
Vairių nebūna. Šių misionierių
buvo žydų, tautybių armenų. Vienas
iš jų man buvo iš matymo pa-
žįstamas, tai Brėlkinas, gydytojas
pagal specialybę iš Vilniaus. Ji
ar pirmą kartą pamatiau Vilniu-
soje, kur dar prieš sandymą
ketvirtame forte mes, balalione
dalyviai, tame tarpe ir aš, buvo-
me mairūdyti. Iš ten vėžėme į Kau-
ną misionierių žydus, tame tarpe ir
aš.

1929 g. gadytojo Bielking. Ai
alimenu, kas dėl jo taip ka-
rininkų, ir netimū nacionalistų
kurio kiles gine'as - re'eti ji;
Kauing ar ne.

Klausimas - Kas iš bataliono
dalyvių kartu su jumis keturieta-
me forte trėsiogiai i'andė ta-
rybinis piliecius?

Atsakymas - Būdamas forte ir
i'andydamas pamirktuosius, o
vėliau redsiodamas juos pū-
duobis, kur vyko i'andymas, ai-
mačiau kaip armeniška pamir-
tuoms ir i'antuvy i'andė i'e-
mūis, tai yra trečios kuopos ka-
riai - eilinis Kiauba, jaunesnis
puskarininkis Pajkeričius, eili-
nis Sritė ^{zonas}, eilinis Kuliešius, jau-
nesnis puskarininkis Skalbys, gran-
dinis ar eilinis Jaičiūnas, stasys,
~~vyresnis puskarininkis Dilgins, di-~~
~~lešius~~, vyresnis puskarininkis Dilgys,
puskarininkis Čirvinškas, jaunes-
nis puskarininkis Dekmųs, kiek
kiek kėnas ir jį mūšio žmoni-
u ar visą lauką i'andė - pa-
stat

Jaukiam „ponas“ tikėtis oke
si brantės, vyresnis puskarininkis Dilgins, du-
cosius, apskaitėlis, albat

Kyši negalus, nes rīse tai lū-
 ro knai i tōkion detales uztū-
 mino. Ptsimenu, kad forte tuo-
 met lūro dar šie trešio kuopo-
 karai - vprms puskarininkis Dilgi-
 nas sukotims, laipms neatmen,
 cilinis Micins bet ar jo sande
 armeniskai neatmen. Sandy-
 mni radotaro bei patys sande
 karininkai - leitenantai Dagys,
 Workus, Barzda.

Bendrai minimoji operacija
 dalyvavo nsa mits kuopa, isky-
 ms gal but keli lundincis, pa-
 silikupus kariniek, bet ar jy
 rīs isvardinti negalus, nes rīs
 smoni nepasindu, o kitus jau
 em uztinir.

Klausimas - jū dalyvavote ta-
 vybiun, pilicini sandymu, ku-
 ris jvyko 1941 metā, kas ar ne-
 toli mo Kauuo esaušiamē Gar-
 liaro miestely?

Atsakymas - ne, nedalyvooam.

Klausimas - Tas pats lundyt-
 jos Voryliis jurgis, Antano pims,
 parods, kad jū būvotē isvyku
 chul

Kartu su kitais dalyviais į
Jarlara, kur armėniskai da-
lyvavo tarybinis pilietinis
sąjūdas. Jūs perskaitome
apie tai ir trauko iš miesto
lindytos 1961 metų balandžio
10 dienos parodymus. Ką dėl
to jūs turite pasisakyti?

Atsakymas - Ji žirdėjan vo-
ryliams parodymus apie tai, kod
dalyvavau sandant tarybinis
pilietinis Jarlaron miestelyje,
bet ji nei patvirtinti nei pa-
neigti negaliu, nes tokio spektaklio
ar dabar neatmėnu.

Cdphlanso protokolų perskai-
cien, parašano parodymus, jame
surangė. Seisringas, elat.

NSK-to pui sietuos TSR
MT Tardymo Kyrius ypa-
tingai warbiu byly vpr.
Tardytos Kapitonas
B. Keener (Kažyp)

Apklaušos protokolas
 Vilnius, 1961 m. lapkričio mėn.
 28 d.

Ai VK-to prie šieturės
 TSK MT Tardymo skyriaus
 ypatinčiai svarbiu būdu vy-
 tardytojas kapitonas Kazys,
 apklaušiam kaltinamąjį -

Matinską Praną,
 Antano sūnų, gimusi
 1908 m.

Apklauša pradėta: 12 val. 00 min.

Apklauša baigta: 16 val. 30 min

Klausimas - Papasakokite apie
 tarybinį piliečių sądymo 1941
 metų vasarą, išvalyję aplinky-
 bes?

Atsakymas - Ai Žinau kad
 1941 metų vasarą, tiksliau
 datos neatmenu, man teko
 kartu su grupe trečiojo kuopos
 karių būti Krakų mieste -
 lyje, kuriu yra netoli Kedai-
 nių, bet nunekepinę aplin-
 gių.

Kybių neatmėm. Atsimėm,
 kodėl Krakes atvykome sunk-
 vėimiais ir patėkom kodėl kur-
 tai netoli Krakų miestelio
 laukę, kuris buvo apaugęs
 knimokšniais. Tas storijo
 grupę žydų - kiek žmonių neat-
 mėm. Netoli buvo vidėti
 jų daiktai, įvairūs ryšuliai,
 drabužiai. Atrodė, kad jie
 buvo išrengti ir išsūt kuni-
 drabužiu. Puskarininkas Dilgi-
 nas, kuris tuomet vyko kartu
 su manimi, pasivėlė man pa-
 dėti paimti iš tos knivos
 daiktų žydų drabužių ir pa-
 krauti, vežimą, storėjusi
 netoliese už kaimų. Kaip jis pa-
 sakojė, ten buvo atvairūs ko-
 kiečiai jo gimnastikai, jų pavas-
 dūs, heminejo. Atėjau paži-
 jauti ir padaryti. Vežime ra-
 dome vyrą ir moterį. Ten pat
 eime gerti namų degtinę
 to to at nevalius atminti kas
 vyko toliu. Sandynas aplink
 Kybių neatmėm.

Met

Norin pasiskinti, kad per
daugelis manimi šandymus
kur man teko aiškinti, kad de-
lyvanti, kai kurie iš jų man
išbliso arba jų oplinkybės su-
simainė, todėl aš ir negalin
apie juos tiksliai parodyti.

Apie tuos šandymus, kuriuos
aš atmenu aiškiai, aš parodyčiau
per ankstyvumą apklauses.

Šandymas Krakin mieste-
lyje ir yra vėlesnis, tokių fak-
tų, kuriuos aš neatmenu, todėl
mėko konkretaus apie tai nega-
linu pasakyti.

Klausimas - Zeliouko Petro, juo-
gio vėly. parįstale?

Atsakymas - Ne, Zeliouko Petro
aš nepaįstai. Apklauso pro-
toko, perėjimą, surašę šie
simai: etat

USK-to mie šituo
TSK MT Tandy mo sky-
iaus ypatybei nardini
logis vpr. tandyto
kapitonas B. Krasnina
(Kazys)

28

Apl Klausas protokolai
Vilnius, 1961 m. gruodžio mėn. 3d.

Ai VSK-to mės lietuvių TSR
MT Tardymo skyriaus ypatingai
varbių bylą vsp. tardytojas Ka-
pitonas Kazys, aplausianau kal-
tinamąjį -

Matuiks Pranas An-
tanos, gimęs 1908 m.

Aplausa pradėta: 15 val. 40 min
Aplausa baigta: 18 val. 00 min

Klausimas. Papasakokite, kada
u mės kokių aplinkybių įvyko
manim tarybinis pilietis sau-
dymas aptintame Kauno mės-
to porte?

Atsakymas - Tai buvo 1941 me-
ty vasarą, tiksliai datai ne-
atmenu, galiojo būti liepos mė-
nuo po mės mės trecioji
bataliono kuopa, kuri dal tuo
met dirto kaveri laime aliojo,
netoli taip vadinauoto sotoio,
vadovaujau Kariminkų - li-
ekas

Cenanto Baidos, Norkans,
 Karėnoko i Dazio peticionis
 mivyko; septintąjį Kanno
 miesto portą, kuris buvo ža-
 liakalnėje. Fortas buvo san-
 gomos Rity kuopų karni ja-
 me vyko tarybinis piliečių rai-
 dymas.

Porto viduje, dauboje
 eraničioje tarp įlaidų, bu-
 ro sangoma apie 300 - 400
 žmonių - žydy tautybės arme-
 us. Je ten buvo po atrium
 dangum.

Žydy tautybės moterys, jų
 buvo apie 100 - 150 žmonių, les-
 ro sangomos pačios septinto
 porto požeminioje įtvirtini-
 muose.

Mes, atvykęsiai trečios ku-
 pos kariai, prakeitėm sargy-
 bas forte, bet dalis senųjų
 sargybinių pasiliko su mumis
 forte. Tiesa, turim pasakyti,
 jog tritintai, kad tarybinis
 piliečių raišdymas septintame
 forte vyko dar prieš mums, tre-
 čiąjį.

cior knopos kariams, atvyk-
stant į ji - negaliu, nes gerai
neatmėnu. Kodėl ji vyko nuoms
jam atvykus į portą, ar tą ge-
rai atmėnu, nes jame daly-
vavau armeniška.

Šandymos vyko sekancio toar-
ko. Įmpe bataliono karui,
maždaug 10 žmonių, rado van-
jami puskarininkis ir karinin-
ky indaro apie 10 žmonių iš
to darbo, kur buvo senigoni
pamerkti. Žydų tautybės
vyrai. Juos mūšesdavo maždaug
už 50-100 metrų nuo to viet-
to, kur buvo didelė spogi-
mo išrausta duobė. Po to sta-
tydavo ant to duobės krašto
sidais; į ją ir iš kelių žing-
mus šandydavo. Po šūvių
laikoma kurdavo; duobės ka-
riai šandydavo iš šautuvų,
kuriais buvo ginkluoti, o ka-
rininkai - Daugų, Norkų,
Barzda - iš pistoletų.

Šandėms cilingų grupę
mūstyty, tokiu pat būdu
šaut.

buvo randomi kiti. Prieš
mūšiant ant aukso irengia-
mų nebūvo.

Į madžius ai šlojau
sargyboje ant posto ir laisvų
ir sargojau. Kad neisibegiotų
pamerktieji mūšandys mūšius
po to leitenantas Berada man
ir keletui kitių mūsų trečių
kuopos kamų liepė eiti pa-
keisti randytojų. Prieš tai
taip pat randė apsauginin-
kai ir mūsų trečių kuopos
kamų, bet kas leitenant - ai
dabar gerai neatmėm. Tokius
lūdan man teko dalyvauti
maždaug 2-3 grupių po dešimt
šimčių mūšandymė. Kartu
su manimi tuomet triviočiai
randė Ivanauškas, Poškeri-
čius, Rūnas, Kulnetis, La-
bunskas. Ai ir jo būvime gin-
kluoti kariniai iantuvais
torius turėjome šorinines,
kur tuomet turėdavo apie
30 šorinių. Be to, šorinių de-
vi būvo čia pat ir galime
elk

buvo papildyti jų atsargas.
 Mes buvome tuojmet giukluo-
 ti užsieninės sistemos šau-
 turais.

Kadaugį artėjo vakaras,
 sandygos buvo sutrauktos.
 Dalis karin, tame taryje ir ai,
 meijome; neįg netoli porto
 lūkusi medienų namų, kuria-
 me palaidome naktį. Tai buvo
 lyg tai sargybos lūstine. Da-
 lis karin, jo sargyba forte.

Kitą dieną, tik praėjus
 mes vilisi meijome; forte
 ir opyrome tą dieną, kur
 buvo laikomi mirtieji. Ant
 slaitų viršaus buvo pastaty-
 ti du ar trys lūgnieji. Bruno
 tipo kulovaidžiai. Barada
 dorkus pasaki, kad reikia šau-
 dyti permerktuosius ten pat
 vietoje, iš viršaus nuo slaitų
 į dieną. Kuomet buvo pa-
 duota komanda, pradedo
 sandygos sandonnieji pa-
 dijo blakytis toje dabo-
 je, bet išlyg mūšio nepa-
 čia.

lejo, nes uas juos parik-
daro kulkos. Tėėjimai iš
daubos buvo apstoti opsa-
giminky, ir praversti pro juos
nebuvo galima, nes ir jie pati
dengdavo ugnį; pamerktuos-
nus.

Toks netvarkingas įan-
dymas truko maždaug pus-
dantros valandos. Per tą laiką
daubos dugnas buvo padeng-
tas išsandytygy laivonais ir
kranijomis.

Mačiau, kad iš nūno kulkos-
raidžio išleisti labumskas, o
prie kito buvo porkešicins. Beto,
šandėnų, ir gy tarpe, kuri bu-
vo apsupę tą daubą, buvo-
Micins, Irite, Ivanauškas
(Parkeris), Rusinas, Kulie-
tis, Maubė, Sairlinas, Starys.
Kiti dabar jau neatmenau, bet
galis pasakyti, kad išleisti
bėgik iša mūsų trečioji
kupa, iškyrus kelis armenius,
kuri šil nenotų, ar kitotų
priešais, buvo pavilius ka-
stet

Isbranko "Parkeris" nekaiti-
et

reininė. Ji tuomet taip
pat sandėiam ir savo san-
turą. Išvardintieji apsa-
guojama sandė. Taipogi ir
santurų, kuriais buvo gin-
kluoti. Ji sandėiam ne
vis laika, bet tik laikes-
mo laiko paleidamas ne-
ng kita irai. Tėvis ai tuo-
met paleidam apie 30-40 rū-
vų. Kiek misionarų žmonų,
pasakyti negaliu, nes tai in-
statyti buvo neįmanoma.

Kiek rūšių paleido ir kiek
žmonių misionarų sabuvokas,
Poškeričius, Micians, Iritė, Jva-
nauškas, Luvinas, Kulnetis ir
Jailūnas - pasakyti negaliu.
Taip pat negaliu pasakyti
kas ir prie ko ir pamėnėly as-
menų. Ji atmem, kad ma-
cian juos ilaite irišnų
bešandancius, o ilaitai
ejo ir rūšių dambos pūnis.
Pats damba buvo maždaug
50x50 metrų dydžio, todėl
paįstamus armenis buvo ga-
chach

lima atpažinti jeigu jie sto-
rejo u priešingose laubos
pusėje. Laubos ilaitai tur-
ėjo maždaug 10-15 metrų
aukščio.

Kai visi pasmerktieji buvo
mūndyti, ir kažkur tai buvo
atvargti karo belaisviai - tary-
biniai kariai - ir jie pradėjo
nešioti tuos laubus, ir pa-
minėtąją išprogdintą duobę
ir užkabinėti.

Moterų buvo iš ferto
kažkur tai išrektor, bet kur-
nežinau. Jų varyme ai nedė-
lyvavau.

Bo to mes, apsaugininkai,
gimėmūs pradėjome girti
i kareivines.

Atsimenu, kad šandymu
mėtu buvo mėginimai patigti
bet jie nepasisekė. Po nakties
kažkas iš sargybinių parakojo,
kad žmonės mėginės patigti ir
duobės. Kur dieną vyko šandym-
as, bet kadangi buvo naktis,
stas, jam nepavyko ir jis bu-
vo atšauktas.

ro uniantas.

Be to šandymo metu tiek
pirma tiek ir antra diena
porte buvo gupie rokičių
karis, apie 10 žmonių, tame
tarpe ir Karininkų. Jie turėjo
kažkokius tai reikalus su Ka-
rininkais, bet, ir patys arme-
niškai šandeli pramerktuosius
Klausimas. Kelis kartus vyko
tarybinių piliečių šandymo
septyniame porte?

Atsakymas. Man žinomas tik
tas vienas šandymas, kuriame
ai dalyvavau armeniškai
asphduros prodeholz peršaučiam,
mano peršaučiam turėjo šiojame
dešingai: chad.

NSK-to mie šieturos TSK
MT Tardymo skyriaus
ypatingai varbui, būtų
yp. tardytojas Kapitonos
B. Keme
1Kažyp1

Apklauso protokolas
Vilnius, 1961 m. gegužės mėn. 24

As. VSK. to prie lietuvių
TSR ir T Tardymo skyriaus,
ypatingai varbus, bylą vpr. tar-
dytojas kapitonas Kazys, ap-
klausančias kaltinamąjį -

Matinskis Pranas, An-
tanos, gimęs 1908 m.

Apklausa pradėta: 14 val. 40 min
Apklausa baigta: 18 val. 15 min.

Klausimas - Kas ir jūsų arti-
mų giminių, lietuvių, san-
tvaikos lietuvių metu
dirbo saugumo departamen-
te?

Atsakymas - Kiek man žino-
ma, niekas iš artimų giminių,
lietuvių, santvaikos metu
saugumo nedirbo?

Klausimas - Išvardinkite
savo artimų gimines?

Atsakymas - Turis du pusbro-
lius.

lums Maskroje - Kazlauskis Viktoras, mądanys 1903 metų gimimo, ir Kazlauskis Vladimiras, mądanys 1900 metų gimimo. Jie abu yra mano tėvo sūnūs. Kazlauskis, sėdintis neatmenęs, vaikais. Jis mądanys 1933 metais yra mums Maskroje. Vietoje girdėti Viktoras žuvis fronto, o Vladimiras lygtai dirba universitete.

Du pusbroliai Janniškis Stasys ir Janniškis Mečius gyveno į A V, kur išvyko 1944 metais.

Janniškis Viktoras gyveno Štalinaiore kur dirba universiteto mokytojas. Jis tėvas - mano motinos brolio mirties 3-4 metais.

Kitas pusbrolis - Valušis Aloizas, Balio sūnus, buvo sėdintis Smolono dukteris ir 1940 metais pabėgo; užsienis. Dabar gyvens į A V. Jis motina - mano motinos sūno - Valušio Elena gyvens da.

Alu

bar Kaune. Tiesu m. jo gyve-
na mano pusekėrė Valusyte
Birute dirbanti "Spindulio"
mauštusėje Korektore

Jūmon Broliu Stankėvičius
juozas gyvena Salakas miestė-
lyje, Zarasų rajone. Tiesu gyve-
na ir Jūmonas senu Mardoni-
ne Iose.

Purbroliu Sekaričius Kazys
ir jo sūnus Sekaričius Abeli
gyvena Kaunadoryje. Puse-
kėrė Sekaričius tiesu dirba mo-
kytoja vidurinėje mokykloje.

Klaumėnas - Kas ir Jūnas pa-
žįstami armenų plati Kai Jūnas
1941 metais, pirmo mirties
naujis, mgin klovė Tarabinės
Armijos kari?

Atsakymas - Tai įvyko netoli
Čaikausko namų. Jis ir jo
broliu, m. kurio as 1940-1941
metais dirbau "Spindulio" mau-
štusėje, tuo metu buvo gat-
vė ir visai Čaikausko. To Čai-
Kausko m. kurio dirbau, varėlo
ai neatmėm. Jo broliu yra dir-

Čaikausko

pažįstami "Karo" tikėtai

bet Kanuo jaunimo teatre
nāšimusi.

Kiek teko girdēti tas čai-
Kauskas, m. kuris cirkus pras-
tunēje, no karo nā Kaškg, tai
kuris teistas, bet kur jī da-
bar yra ai nēšimusi.

Dangian prāstāvis ai tua-
met nemācīams.

Edpklausos prosohols pūrkācīams,
mano parādymē vīrs Leisīngi:
c. k. s.

VSK- to pmi šitums
TSR MT Tardymo sky-
riams ypatingai svarbi,
lēly vpr. tardytys

Kapitonas - B. Kėmė
(Kašys)

Apklausa pro to kolas
 Vilnius, 1961 m. gruodžio mėn.

Ar, VK-to prie Lietuvos TSR
 MT Tarybų skyriaus ypatinai
 varbin, bylą vyr. tarybų
 kapitonas Kašys, apklauso
 kaltinamąjį -

Matinskas Pranas Antanas
 no 5, gimęs 1908 m.

Apklausa pradėta: 15 val. 55 min.
 Apklausa baigta: 18 val. 35 min.

Klausimas - Masalski Martynas
 proso nūm ir Masalski Jurgis,
 jo nūm, pirmojo "sąsąsų"
 bataliono trečiojo kuopos da-
 lyvis, pažiūrėti?

Atsakymas - Ne, nepažiūrėti.

Klausimas - Kaišis Aleksas, taip
 pat nūmto bataliono dalyvis, jū
 pažiūrėti?

Atsakymas - Kaišio pavardė batalio-
 ne man žinoma, bet ar dabar
 tikim, metų jo neatmėm ir
 atli.

nieko konkrētāus paraktyti ne-
las.

Klausīmas - Kas jūms ya zi-
noma apie būvniecības naciona-
listu izveidoto 1941 metų saska-
ņā ar to laika okupācijas die-
nomis. Kamēr būvniecība
būtu projektē garažs tary-
binis pilnā 2. stāvā?

Atsakymas - Ats. pats apie tai
asmeņi ir kā mēko nezināms nes-
mināties 2. stāvā metu garažs
nebūvot. Prasītiņus kelioms
dienoms po to izveidoti, neatņem
is ko, man teko girdēti jū tamē
garažs būvot 2. stāvā kā mēmu ta
apie 70 2. stāvā, is kad tai izveidoti
nacionālistiskās izveidoto garāžs
dalyvāi, daugiānsiāi isveidoti
is kelioms pirmomis kara dienomis
kelioms. Paveidēms jū ai nezi-
nāms. Apklāms protokolā, pers. kelioms.
mācīte kelioms. at.

VSK-to pie pētītājam TSK
MT Tardymo skyriāus ypa-
tīngai darbim byly up-
caldytojā - Kapi toms
B. Kelioms (1941 g.)

100

Apklausojo protokolas
Vilnius, 1961 m. gruodžio mėn. 21 d.

Aš, VSK-to prie šituro TSR
MT Tardymo skyriaus ypatinai
varbinis bylą vsp. tardytojas ka-
pitonas Kazys, apklausanas Kal-
tinamasis

Matinkas Pranas, Au-
taro mums, gimęs 1908 m.

Apklausa pradėta: 10 val. 40 min
Apklausa baigta: 13 val. 00 min.

Klausimas - Sacenicius juos g.
pirmojo "saisaungio" bataliono
dalyri "jū pažinote?"

Atsakymas - Ne, Sacenicius juo-
so at pažinau.

Klausimas - Bendzin Stasi
Antano mums, taip pat mums
to bataliono dalyri pažinote?

Atsakymas - Taip. Bendzin, ra-
de atstatėm, at pažinau jū
tarnavo kartu su manimi che-
mijos kuopoj, laipnis net vie-
nai

jo, lūro ei līnis. Artimam, kaed jī lūro cūkito i gīo mā-
dang 10 metu uā maver jau-
nestis. Ii kur jī lūro 'kūles-
ai nešinan. Gerai neatmēnu,
bet, atrode. Kaed jī lūro
mūšs kuopos raitināte.

Klausimas - Kokie būro jūks sen-
tykiai ir Bendziūnai?

Atsakymas - Artimai paįstames
ir Bendziūnai ai nebūven
paįstan jī tik kaip vienos ku-
pos kari. Armeninis pykčiai
tarp mūsų nebūvo.

Klausimas - Kas juos gražino-
ma apie mūškalstamąją Ben-
dziūnų veiklą?

Atsakymas - Bendziūnų pirma-
jame "savisaugos" batalione
trečioji kuopa jī tarnavo nuo
pirmąją jo kūrėjimo dieną,
tai yra 1941 metų vasarą.

Kuomet 1942 metų pradžioje
ai i bataliono įstojau. Ben-
dziūnų dar jame pataliko.

Apie konkrečią mūškalsta-
mąją Bendziūnų veiklą žinau
dabar.

Kiek, kad masinio tarybinis
piliečių šaudymo metu de-
miatajame Kauno mieste forte
su ten buvę kartu su uže mity-
trūciąja kuopa ir armenais kai
šaudė pamerkėtuomis. Tas
šaudymas buvo 1941 metų
meilės, datori tiksliai neatme-
m, kuomet buvo mįšaudyto
kaip kalbėjo bataliono dalyviai
apie 10.000 žmonių.

Jis šaudant ai mačiau ku-
met rabs, alvedes ir gėlo i forte
porę grupis pasmerktyzų, pati-
likam šaudyti. Tuomet jie
duobes besandanti ir šauturo
ai jis mačiau. Kiek laiko
jis šaudė ir kiek žmonių nu-
šovė - negaliu pasakyti.

Ten jis daugian dalyvavo
tarybinis piliečių šaudyme-
nėsinas. Apšaudė m. Šolov, pa-
ščiūn, pasiryle leininga, oke

VTK-to jie šėdavo TSK
su T Tarymo skyriaus ypatin-
giu varbin lygų vy. šaudyto-
jaus kapitonas B. Kurne
(Kašys)

Apklausojo pro to kolas
Vilnius, 1962 m. sausio mėn. 10 d.

Aš VSK-to prie šietur. TSK
MT Tardymo skyriaus ypatingai
varbių bylą vpr. tardytojas Ka-
pitonas Kazys, apklausan. kalti-
namųgi -

Matinskis Pranas, Antanas,
gimusi 1908 m.

Apklausa pradėta: 10 val. 30 min.
Apklausa baigta: 14 val. 40 min.

Klausimas - Siųždini Antaną
Antano sūnų, 1-jo "sauraujos"
balaliono dalyvį pažįstate?
Atsakymas - Ne, nepažįstu.

Klausimas - Kuomet jūs dirbote
"Spindulio" spaustuvijs?
Atsakymas - "Spindulio" spaus-
tuvijje aš pirmą kartą dirbau
1934 metais, apie pusę metų.
Po to buvau palydimo tarn. Antro
kartą stojau dirbti į "Spindulio"
ofisą.

spaudus 1940 metų moksni ir
dirbau įsė iki karo su spais-
tine Vokietija pradžia.

Klausimas - "Spindulio" spaudini-
je šūigėdiniio ngražinote?

Atsakymas - Ne, ir dirbdama
"Spindulio" spaudiniuje šūigėdiniio
ngražinau.

Klausimas - Buržuazinei santovkos
metais Lietuvoje jūr pirklausite
buržuazinei - nacionalistinei "San-
lii šjūngai"?

Atsakymas - 1938 ar 1939 metais
dabar tiksliai neatmenu, ar isto-
jan; sporto organizaciją "San-
dis". Ji pirklausė "Sanlii šjūn-
gai", todėl gal luit, ar i anvan
priimtas; sanlius, bet tu nio pa-
sakyti, kad specialiai; "Sanlii
šjūngg" nestojau. Organizacijų
"Grandis" ušriminejoms akto ba-
tika ir šokom tautiniis šokius.

Klausimas - Bžerki Edmundg pa-
žinoite?

Atsakymas - Vieną Bžerki, atiedo,
kad Edmundg, bet ardo gerai
neatmenu. Jau ne ai pažinau, da
Mėčiuk

spraustus 1940 metā, mēdē, u
dirbau jōgē iki karu su spāris-
tine vōkietijā pradziōs.

Klausimas - "Spindulio" spāustuvē-
je šūigždinio nprāšino?

Atsakymas - Ne, u dirbdamē
"Spindulio" spāustuvēje šūigždinio
nprāšinai.

Klausimas - Būriūnazinėi sauto vaktos
metais lieturoje jū pirklausitē
auriūnazinėi - nacionalistinėi "Šau-
liū sūjungai"?

Atsakymas - 1938 ar 1939 metais
dabai tiksliai neatmēm, ar istō-
jam i sporto organizacijā "Gran-
dis". Ji pirklausē "Šauliū sūjun-
gai" todėl gal lūt, ar u būvau
priimtas i šaulius, bet tu uis pr-
sakyti, kād specialiai i "Šauliū
sūjungg" nestojau. Organizacijā
"Grandis" užimimējoms akrob-
atika u šōkon tautiniū šōkun.

Klausimas - Bžeski, Edmundg pa-
žinote?

Atsakymas - Vieną Bžeski, atėdo,
kad Edmundg, bet arėdo gerai
neatmēm, šauve ai pažintau da.
Mėkė

spraustus 1940 metų mūšiai "dirbau joje iki karo su špaistine Vokietijos pradžios.

Klausimas - "Spindulio" spaustuvėje šūgždiniio nrašino? ?

Atsakymas - Ne, ir dirbdamas "Spindulio" spaustuvėje šūgždiniio nrašinau.

Klausimas - Buriuazinei santovkos metais lietuvoje jūn miklausit buriuazinei - nacionalistinei "Šaulių sąjungai"?

Atsakymas - 1938 ar 1939 metais dabar tiksliai neatmenu, ar įsto-
jau; sporto organizaciją "Grandis". Ji miklausi "Šaulių sąjungai" todėl, gal būt, ar ir buvau priimtas; šaulius, bet tu nū pr-
sakyti, kad specialiai; "Šaulių sąjungą" nestojau. Organizaciją "Grandis" ušriminejoms akto be-
tiko ir šokov tautinins šokius.

Klausimas - Bžeski Edmundą pa-
žino? ?

Atsakymas - Vieną Bžeski, atvodo, kad Edmundą, bet nardo gerai neatmenu. Kaune ar pašman dar
Chelait.

miņi karā.

Klausimas - Apri būdiniķis Bēstis
u jo veikls?

Atbaksms - In Bēstis ar ku-
sipašīn ar mašīnā 1935 metāis
vaugijō - Mūry kuens: jis burs
batsni vrs. Kiek šīnā, jis burs
artīnā, pašānānā dārbinīky
bēdijūnī, bet konkrēcīai apri jo
veikls nīko nešīnā. 1941 metā
lāpos mēnē, 10 kiekis armijāi
okupāvus Kāuno mīstā, ar ji
sūtīkān gātījē. Jis burs kārītko-
je būdīnāzīnēs armijō, unīformojē,
tarnāw nīnāms ī "sāvānāzō" ba-
tālīonā, Kāune, bet Kōkīams - nešī-
nāms.

Bēstis burs mašīnā 1915-1916
metā gīnīms, ī kur kīlēs - nešīnāms.
Apri jo līkīms vīlīms nīko neteko
gīrdēti.

Kā jis konkrēcīai vīkī būdīnāms
bātālīonē - nešīnāms, sūtīkān sō-
mōdskolā, pērskārīcīms, tursīg-
lā cārīnāzī: sūtīkān.

VSK-to pīr šī burs, TSK
MT Tādīms, sūtīkān sūtīkān
tīnāi vīlīms, bīlī vīlīms, tādī
dīlīms, vīlīms - 6 pērīms
pīrīms

Apklauso protokolas

Vilnius, 1962 m. sausio mėn. 15 d.

Aš, VSK-to prie lietuvių TSR MT Tarymo skyriaus ypatinai nariu, bylą vykdantysis kapitonas Kažys, apklausiau kaltinamąjį -

Matinską Praną Antano s., gimusi 1908 m.

Apklausa pradėta: 11 val. 10 min
Apklausa baigta: 15 val. 45 min

Klausimas - Papasakokite aplinkybes, prie kurių vyko masinis tarbinis piliečių sandrymas 1941 metų m. d. n. derinėjame Kau no miesto fortą?

Atsakymas - 1941 metų m. d. tikslios datos neatmenu, bet dar būrų išlto, anksti rytą mūsų kompanija kaip jį dar radinusi 13-ies "karvėnų" batalionas pėšiomis išvyko!

Kauno mieste, Viljampole,
kur buvo žydytųjų armė-
nų lageris - geto. Tuo metu
batalionas dislokarosi Jalis-
jame kalne, būriono karo poli-
cijon patalpose. Batalionas į
getą vyko atskiromis kuopomis.
Kareivius iš mūsų kuopos pasi-
liko tik būdintis ir taip vadi-
namas tvarkinys, būdintis jo pa-
dejejas. Kas konkrečiai jais buvo
tą dieną, pasakyti negaliu.

Vieni kariai laisvome įinkluo-
ti tautuovais, šoniniuose turėjo-
me po 30-40 šoninių. Mūsų ku-
pos tuomet vadovavo leitenantas
Dagys, Barzda, Norkus, jau neminu
leitenantas Jotkūbanskas.

Prie geto buvo daug karių
apsaugininkų iš įvairių batalionų.

As esu dalimi trečiojo kuopos
karių, kuopos lietuvių - neatmenau, bu-
vau įstatytas saugyboje prie
geto tvoros išorinėje pusėje.
Kitų kuopų iš batalionų ka-
riai taip pat buvo saugyboje
aplink getą. Dalis karių, tame-
čiškai

taip ir mūsų trečiosios kuopos,
bet išvardinti pagal pavardes man
muk, buvo gėto riduše, kur
sągajo; neig iš aikščių, jos
pavardinimo neatmenau, beiren-
kaučius žydus: vyrus, moteris,
vaikus. Kokius liūdiu, visi gėto
gyventojai buvo surinkti; tų
aikštė, pasakyti negaliu. Aik-
štėje buvo diideli grupė auk-
štų rokičių, karininkų ir karvių.
Karininkų taip pat visi unifor-
mos su kaukulių emblemomis.
Tų karininkų pavardžių aš neži-
nau. Be to, ten buvo daug
ir lietuvių, karininkų. Tų
jų atmenų mūsų bataliono
vadg, Jankų, leitenantus
Dagį, Baidg.

Be to mačiau, kad patys
žydai, padedant bataliono ka-
vams, padėjo skirstyti mūrin-
kus; aikštė žydus; dis-
kalis. Kokius principus buvo
darojus tas skirstymas, aš
nežinau, nes skirstymo nete-
pebuvo. Kaip buvo galime
Olebi

apgrasti is apsaugininkų kalbų,
žydaus buvo pasakyta, kad
ji atrenkami, darbus.

Kai susikirstymas buvo laig-
tas didesnioji dalis žydų buvo
paleisto ir jie išivaikščiojo į na-
mus. Ty atrenktyje nusėdau-
mus, kaip rūšiungius vilian, buvo
apie 8-10 tūkstančių žmonių,
jų tarpe buvo įvairaus amžiaus
vyrai, moterys ir vaikai. Kokius
nors daiktus jie jis ai tuomet ne-
pastebėjau.

Atrenkiamas nusėdaučius
sargų dideli grupė apsauginin-
kų is kitių kuopų is batalionų.

Buvo matyti, kad is geto
mukrežimais buvo išvežami kaž-
ko kio tai baldai, drabužiai.
Gete vyko judėjimas, buvo pilna
giukluotų apsaugininkų.

Mūsų trečioji kuopa apie
4 valandą po pietų, tuomet pa-
sibaigė skirstymas, sugrįžė į
kavertines. Dang apsaugininkų
tuomet gete panaliko.

Tai pralido naktį tie atne-
skai.

tieji mūdymai, ar nešinan.
 Mums buvo pasakyta, kad iš
 vakaro mes nemisigėtiname, nes
 šeitgi ar aš tuntu valandą
 ryto kitą dieną reikia rinis
 luiti Karelinėse ir vykti į ge-
 raciją. Išleisti į miestą nako-
 ti tik buvo tie, kurie gyveno
 netoli Karelinių rajono, tame
 tarpevis ai. Miestą įsakymu
 mums perdavė Barzda ir Dagys.

Kitą dieną, apie aštuntą
 valandą ryto, kuopa buvo
 išrinkta ir mes visi mėjome
 pėsčiomis rėl pui geto. Kareli-
 nės rėl pasiliko tik po du ar
 tris žmones iš kuopos. Kas tą
 dieną pasiliko iš mūsų kuopos
 Karelinės - nešinan.

Kartu su mumis ejo prami-
 nė tieji trečios kuopos Karelin-
 kai. Toji geraciją dalyvavo
 visas mūsų batalionas, bet kitos
 kuopos išėjo ar išvažiavo pui
 geto atstovai, nuo mūsų. Pui
 geto dalis mūsų kuopos kaimi ir
 kyti ir laur mūrėti ar mija
 eladi

derintų portų. Mūsų Karininkai
taip pat mijo į portą.

Atėjusiu kar. pasiūlymus
prie geto karnų padėjo tvarkyti.
įsakymais imti iš geto žydus
ir vesti juos į derintų portą.
Prie geto vedžiojimus į derintų
portą pamirktiejiems buvo pa-
silikęs kariai ne tik iš mūsų
trečiosios kuopos, bet ir kitų
kuopų. Iš trečiosios kuopos
karnų atėjusį Paškevičių,
Kulniečių ar Kuliečių, Gritų,
Antanaitį.

Iš geto kiti kariai mūsų
padarė apie 400 žydų, vyrų,
moterų, vaikų. Iš kur jie ten
gete buvo paimti - nemaniau.
bet buvo kalbama, kad tai
tie patys, antriktieji prie die-
nų. Po to mes, apie 8-10 karių,
paėmę apsaugos tuos žydus,
padėjome juos vesti į derin-
tą portą, kurio buvo ant
kelio mozdang dujų kilo-
metų atstumu nuo miesto.

Varime pamirktuosius į
Chadą.

maiči, plentu bet ne senuoji
kelis, kuris eina ant kalno pro
airių, į fortą ir į eina; de-
viūtoji fortą ir kairės pusės.
Po to ir žemaičių plento pa-
nukome keliu, į kairę pusę
deviūto fortą link. Ties ta
vieta maį daug dabar yra pa-
miškinė lenta. Tuo keliu
žydus atvareis į fortą, kur
buvo didelė danga. Čia
tuos atvartuosius perdarius
kitiems kairaus saugoti, o pa-
tyr ir nuzijdom; getą paim-
ti eilinės grupės žmonių. Tuo
tarpu kiti kairiai varė į fortą
kitas grupes pasmerktųjų.

Pasėmę iš geto ir apie tiek
pat žydų, ir juos mubareis;
deviūto fortą tuo pačiu keliu.

Kairiai manimi varinėjo tuos
žydus dabar neatmėm.

Atvareis; fortą antroji
grupė pasmerktųjų, ai; getą
daugiau vijau. Bet pailikau
forte. Tuo metu forte vyko
sandyvas - už forte pūriau
Mėš

goji nuo žemaičių planto
 pusių buvo įkasto tųs
 1907 metais, gal būtų
 apie 100 metrų ilgio, 2 metrų
 pločio ir tiek pat gylio.
 Prie jų gupėmis po 100 - 150
 5monių apsaugininkais atvary-
 daro iš tos vietos, kur jie bu-
 ro saugoni prieš išsandydams,
 pamerktygų ir liepdavo jėms
 sulipti į duobę. Atvartieji
 ; duobės liūdarai ir rengti iš
 gerųjų iršutinių drabužių.
 Po to apsaugininkai, opstoję
 tą duobę iš vienos pusės ir
 kraisty, padavus komanda
 neuam iš karininkų, imdavo
 išsandyti pamerktygoms kol
 vieni išsandydavo. Po to laro-
 nai liūdarai užpilami plonu sluoks-
 nim žemės ir vel atvarama cilinė
 grupė pamerktygų. Kas užpil-
 dinejo žemėmis karonus, ar da-
 bar neatmėmė.

Atėjus prie įkasto duobės
 ar radant mūsų trečios kuo-
 per karininkus, kurių (būgt) buvo
 iš karto liūd "netikėtai"
 atkūrė

apie 30 žmonių. Jį Karininkų
ir jais buvo Berzda, Mockus,
Dagys. Kiti Karininkai man
buvo nepažįstami. Bet, buvo
grupė rokičių karių ir Karininkų,
iš viso apie 20 žmonių. Aplink
taip pat buvo daugiau ka-
rių ir kitių kuopų. Jie dau-
giausiai atrodinėjo prie duo-
bių pamėktuosius.

Kuopos vadai Berzda liepė
man sto ti prie duobių ir pa-
keisti i ki tol šaudėninius. Kad
kas nors iš jų galėtų eiti šau-
dinti pamėktųjų. To kiu lū-
še netik ai vėnas buvo au-
pistatytas prie šaudymo.

Šiuomet ai stojau prie duo-
bių šaudyti, šaudymas vyko
tokia pal tviarka, kaip en pa-
rodes. Vienas metu iš mūsų
kuopos karių šaudydavo pa-
mėktuosius, apie 30 žmonių ir
apie 10 rokičių karių, kuri
šaudė iš automatų, o Karininkai
daugiau iš pistolelių.

Ai tuomet šaudėm ir
šlakin.

zaro šauturo ir padaicu
 apie apie 60-70 žmonių.
 Taudžiau apie pusantros va-
 landos laiko. Tik armenis-
 kai mūšiančių žmonių, para-
 kyti negaliu, nes mes šaudėme
 visi vienu metu; bendrą ma-
 sų žmonių, būvusių duobių.
 Atsimenu, kad aš armenis ir
 dalyvaavau mūšiant apie
 du žmper po 400 žmonių.
 Aišku, taudžiau ir pertrauka
 šaudant iš kito kuopos
 karių aš tuomet nemačiau.
 Tė trečios kuopos karių tuo-
 met armenis ir aš šaudė ka-
 rininkai Dągys, Norkus, Berzda,
 Skaržinskas, Iritė, Cilinis,
 Alisauškas, Liamba, Paške-
 vičius, Rusinas, ^{Benzius}, ^{Micius}.
 Kito dabar neatmenu, nes
 apie kitus armenis, kad jie
 tuomet luitų šaudę, mano
 atmintyje vaizdas nėra išlikęs.
 Turiu pasakyti, kad šaudė
 benik visi mūsų kuopos karių,
 nes šaudytojai laiko nuo
~~at~~

laiko pasi keisdavo. Ar pa-
 rodau apie tuos m. kuriais
 man teko žaudyti nem. metu
 ir tai į visą negalin atsiminti.
 Gritė, Alisauskas, Liauba, Pā-
 veničius, Rusinas, Benzius, Mi-
 cius žandė ir žantuvy, kuriais
 buvo ginkluoti. Tik kuris
 ir į mūsų žmonių - pasaky-
 ti negalin, bet jie žandė be-
 reik tiek pat laiko super-
 traukoms kaip ir aš. Tik
 Benzius žandė taurpiau.
 Ji tuomet žandant mačiau,
 bet ne visą laiką. Tik ji mūsų
 žmonių - nežinau.

Bendrai, pasakyti kas kaip
 prie duoblių žandant storijo. -
 negalin, nes ten jokios traukos
 nebūna: niekas pėsčias mėsda-
 ro, kitas pėsčias, o, be to, mu-
 ki is atsiminti.

Tiesa, žandymo padėioj
 derinto šoto teritorijoj kurtu
 su rokiu ir mūsų bataliono
 kariuinkais aš mačiau bataliono
 vadg žinaty. Vilius jo aš

nemačian.

Sandymas par šviesi autro-
je dienos pusę, tamsiant.

Tę dieną, kaip buvo kal-
bama opsegiuinky, tarys, buvo
mėaudyta apie 8-10 tūkstan-
čių žmonių, tai yra visi tie prie
dang, atliktieji gete.

Jo sandymo kariai rinkosi
iš kniuvy drabužių mėaudytųjų
geriaus daiktus. Ai jo kiti su-
sandytųjų daiktų keičia.
Sandymo metu em paimes iš ra-
romų prie duobų žmonių porų laik-
rodžių, kuriuos jie patys atiduo-
davo.

J kareivius ngyžom m dviem
muknėimais.

Ar buvo duodama paminėti
sandymo metu degtinė, negaliu
pasakyti. Ai jos tuomet negiriau.
Apklauso nuo šokio penkiasdešimtis.
mano parodymai susaigsi. Seisingai.
Chetlin

Vsk-to prie lietuvių TSK
M. Tardymo skrydus ypa-
tingai madingi byli vyrai.
dyloja kopitona - S. Kuma
Kadzi

Apklaušo protokolas
 Vilnius, 1962 m. sausio mėn. 12 d.

Ai, VSK-to prie šieturės TSK
 MT Taidymo skyriaus ypatinčiai
 varbinis, buvo vy. tardytojas Kapito-
 tonas, Lašys, apklaušė kakti-
 namų -

Matuška Prang, An-
 tano s., gimusi, 1908 m.

Apklausa pradėta: 14 val. 50 min
 Apklausa baigta: 17 val. 05 min.

Klausimas - Randi Zigmantas, juo-
 zo sūnys, pažintate?

Atsakymas - Tarnaudamas pirmo-
 jame "saisungos" batalione, tre-
 čiojo kuopoje, ai pažinau Ran-
 di, vardu nežinau bet dabar-
 tiu metu jo neatmenu. Atmin-
 tyje prisiliko tik jo pavardė

Klausimas - Kokio buvo ūkio san-
 tykiai su Randiu?

Atsakymas - Kadangi ai dabar
 jo neatmenu, apie mūsų santy-
 kius mato nežinau pasakyti.

Klausimas - Sindytojas Randis
 Zigmantas juos žino. 1961 me-
 sy sausio mėnesio 19 dieną parodė,
 kad jų kartu su kitais trečios
 kuopos kariais dažnai išvykda-
 vote; bandžiamasis operacija,
 kuri metu buvo išdomoni tary-
 biniai piliečiai. Po jų parsiu-
 davo te civiliniu drabužiu, ava-
 lynei, žiedu, laikrodžiu ir es-
 te pasakojęs, jog visa tai išsigijote
 išandymu, metu. Jums perskaito-
 ma apie tai ir trauka ir paminė-
 ty Randžio parodymus. Ką gali-
 te vėliau su tuo pasisikinti?

Atsakymas - Ai girdėjau Ran-
 džio parodymus. Iš esmės juos
 patvirtinu. Tik turu paaiš-
 kiinti, kad ^{nuo sindytojų} ~~drabužius~~, avy-
 lyne ar imdavan retai. Esu ke-
 letų kartų po išandymu pasisa-
 rinę ausilinius batus, neįg kitą
 švarką, todėl Randis ir gali-
 jo tai matyti. Bet turu pa-
 sakyti, kad tai darau esu retai,
 nes drabužių man nereikėjo. Jų

paaišky - išandytų jų - pasakojė
 patys

Kada nors ir paimdāvan tai tik
tam. Kad uz juos isigyti vai-
galis, bet to, rāndyņu metu,
kaip jau esu minējis. pamerik-
tieji patys mēšoni atiduoda-
ro gerumus daiktus kaip, pa-
vyzdāni, laikrodžus, auksti-
nus ziedus. To ku būdu zie-
dy ir laikrodžus retkarciāis
isigydāvan ir ar, bet masiškai
tokiais dalykai ar neuzsini-
ņejau.

Kandis mini, kad mes, ba-
talions delyriāi, tame tarpe
ir ar, mīriņkdavome gerti
degtini ir loīti kortomis;
kārkotig tai jo, kaip batiniro,
dirbturle. Tō ar patirtitā-
ti negali, nes neatmeus.

Pasakyti dabartiniis metus,
kiet ir to ku drabužu, laikro-
džu, ziedu ar kito ku daiktus
ar esu pasīnējis - negali, nes
neatmeus.

Klausmas - Ko ku būdu jū
isigydāote aukstiņ dantus?
Čaklā

Atsakymas - Aukštinis dautis
ar neturėdavan.

Klausimas - Jums pastelbiamas
Raišis Alekso, Jono minaus 1962
metų sausio mėnesio 25 dienos
parodymas apie tai, kad Jūs
po vieno iš masinių šaudynių,
įvykusių 1941 metų mokesi Kau-
no IX-giamė forte, rodite la-
telionus Kareivinėse apie 6-7 auk-
stinis dautis pareiškę, kad įgi-
jęs juos forte. Pareiškiškite, kaip
tai buvo?

Atsakymas - Dėrintame Kauno
miesto forte ar esu šaudęs
tarybinis piliečius kelis kartus,
bet aukštinis dautis neįsigijau
ir patvirtinti Raimo parodymus
išio Klausimui negaliu.

Klausimas - Baudžiamosioje
operacijose miš tarybinis
aktyvūs Betygalos miestė-
lyje Jūs dalyvaavote?

Atsakymas - Ne, Betygaloje
baudžiamosios operacijos me-
tu ar nebuvo ir mėsio apie
ofetini

Tai pasakyti negaliu
Klausimas - Petraitis Simo-
 na "saisaugos" bataliono
 šio žėri pažinote?

Atsakymas - Ne, Petraitis
 Simono ai nęražinau.

Klausimas - Į kokias šie turės
 netores juos yra teke išvykti
 kartu su kitais bataliono karais
 vykdyti laudžiamųjų operaci-
 jų. Išskyrus tai, apie ką juos jau
 esate parodę?

Atsakymas - Buvo išvykęs da-
 i įjung, Rumšiškes ir Villio-
 ing. Ten raudynų nebuvu.
 apklauso protokolais perskai-
 ciau; susaigla seisingai: o kad

VS K-to prie šie turės TTR
 MT Tardymo skyriaus
 ypatingai varbių byls
 vsp. tardytojas
 Kapitonas B. Kaurė
 /Kažys/

Apklauso protokolai
 Vilnius, 1962 m. balandžio mėn. 4d.

Ai VSK-to prie Lietuvos TSR
 MT Tarymo skyriaus ypatingai
 varbių bylos vyř. tardytojas Kapi-
 tonas Kašys, apklaustasis Kaiti-
 namys.

Matin K9 Prang, Anta-
 nos, gimusi 1906 m.

Apklausa pradėta: 15 val. 10 min.

Apklausa baigta: 16 val. 30 min.

Klausimas - Taip vadinamo pir-
 mojo "savangos" bataliono daly-
 is - Kopūstų juozas, juozo rėm-
 pašistate?

Atsakymas - Ne, Kopūstų juozo
 ai nepašistu.

Klausimas - Vaini Antang, Pane-
 vėžio miesto gyventojų pašistate?

Atsakymas - Vaini Antang, ties
 vardo nežinau ai pašistu ma-
 dang nuo 1948 metų. Jūs pa-
 šinau su juo Panevėžyje per
 Bukštę Berėning. Dabarti-
 cki.

mie metus jis gyveno Panevėžyje.
Klaipėdos gatvėje 15 ar 18 me-
neryje dirbo auksakaliu dan-
giarūšlineji anteleji, pavadinimo
neatmėm.

Iš juo pažįstamas buvo
artimais. Mūsų santykiai buvo
normalūs.

Klausimas - Pas Vainį Antaną
jums tekdavo pirkti auksą?

Atsakymas - Kuomet paskut-
niais metais ai dirbau
dantų techniku, prašomas pa-
aenty ai pirkt dantų priva-
čiai pas Vainį Antaną auksi-
nes, kamines, tilius. Jie lū-
davo svertoti. Jis kur jis gaudė
to to auksą - nežinau.

Perkamų kaminių u tilių
norma pirkdavo nuo 5 iki 10
gramų. To kuo pirkimui, lūdan
ne daugiau negu kartą; mėnesi.
Aplauso proloholą, res. kai
dantų masyje. Teisingai. Būk

VK. to mie lietuvos TSR
MT Tardymo skyriaus ypa-
tingai karbu byly vsp.
Tardytojas Kapitonas
O. Keimė (1924/1)

NUTARIMAS

(papildyti kaltinimą)

Vilnius,

1962 m. birželio mėn. "13" d.

Aš, VSK-to prie Lietuvos TSR MT tardymo skyriaus ypatingai svarbių bylų vyr. tardytojas kapitonas KAŽYS, išnagrinėjęs baudžiamosios bylos Nr. 61 medžiagą apie MATIUKO Prano, Antano s., padarytus nusikaltimus, -

N U S T A Č I A U:

MATIUKUI P.A. 1961 m. spalio mėn. 5 d. buvo pateiktas kaltinimas, kad jis vokiečių okupacijos metais Lietuvos TSR Kauno m. įstojo į ginkluotą nacionalistinę gaują, o vėliau į pirmąjį "Savisaugos" batalioną ir asmeniškai dalyvavo tarybinių piliečių masiniuose šaudymuose Kauno IV, VII ir IX forte, Babtuose, ~~Aringaičiuose~~, Krakėse ir Ariogalos miesteliuose, 1942 metų pavasarį apie vieną mėnesį laiko tarnavo 9-me "Savisaugos" batalione.

Tolimesnio parengtinio tardymo metu nustatyta, kad MATIUKAS P.A. fašistinei Vokietijai klasingai užpuolus TSRS, išdavė Tėvynę ir 1941 m. birželio mėn. 23 d. įstojo į ginkluotą nacionalistinę gaują, susiorganizavusią Kauno mieste kovai prieš tarybinę santvarką Lietuvoje, užpuldinėti Tarybinės Armijos karių.

Pirmomis karo dienomis MATIUKAS P.A. užpuolė ir nuginklavoėjusį gatvė Tarybinės Armijos kari, atimdamas iš jo šautuvą.

1941 metų liepos mėn. 1 d. MATIUKAS P.A. įstojo į taip vadinamą "tautos darbo apsaugos" batalioną, vėliau pavadintą I-ju pagalbinės policijos tarnybos ir II apsaugos batalionu, kuri lietuviškieji buržuaziniai nacionalistai sukūrė pagal vokiečių okupacinės valdžios nurodymą masiniams tarybinių piliečių šaudymams bei kitai baudžiamajai veiklai.

Q. M. S.

Batalione MATIUKAS P.A. tarnavo trečiojoje kuopoje jaunesnio puskarininkio laipsnyje,ėjo skyrininko pavaduotojo pareigas,apsiginklavimui turėjo karišką šautuvą.

1941 metų vasarą MATIUKAS P.A. su kaltinamaisiais PALUBINSKU,ČIRVINSKU,KOPŪSTU,BENZIUMI,SKABICKU,MECIUMI bei kitais bataliono dalyviais asmeniškai šaudė tarybinius piliečius Kauno VII forte,kur buvo nužudyta apie 2000 žmonių,vyrų ir moterų.

Taip pat 1941 metų vasarą MATIUKAS P.A. su kaltinamaisiais PALUBINSKU ,BENZIUMI,MECIUMI,RAIŽIU,KOPŪSTU,SKABICKU,ČIRVINSKU ir kitais trečios kuopos kariais asmeniškai dalyvavo sušaudant Kauno IV forte apie 500 suimtųjų ,atvarytų iš Kauno kalėjimo .

1941 metų rugpjūčio mėn. su grupe kareivių iš trečios kuopos MATIUKAS buvo išvykęs į Babtus,Ariogalą,Krakes ir Pasvalį,kur asmeniškai dalyvavo masiniuose tarybinių piliečių šaudymuose.

Šių šaudymų metu Babtuose buvo nužudyta apie 500 , Ariogaloje apie 700 ,Kračkėse apie 500 ir Pasvalyje apie 1000 žmonių,vyrų,moterų ir vaikų.

Taip pat 1941 metų rugpjūčio mėn. MATIUKAS P.A. su kaltinamaisiais PALUBINSKU,RAIŽIU ,SKABICKU,MECIUMI,BENZIUMI ir kitais trečios kuopos dalyviais buvo išvykęs į Kauno rajono Garliavos miestą, kur netoli esančiame Rinkūnų kaime sušaudė apie 250 nekaltų tarybinių piliečių,tame tarpe moterų,vaikų ir senių.

1941 metų rudenį MATIUKAS P.A. su kaltinamaisiais - PALUBINSKU,RAIŽIU ,BENZIUMI,SKABICKU,MECIUMI ir kitais bataliono dalyviais asmeniškai sušaudė vokiečių atvežtus iš užsienio šalių piliečius Kauno IX forte.Šio masinio šaudymo metu buvo nužudyta apie 2000 žmonių.

Taip pat 1941 metų rudenį MATIUKAS P.A. su kaltinamaisiais - RAIŽIU ,BENZIUMI,MECIUMI asmeniškai šaudė tarybinius piliečius Kauno IX forte,kuomet ten buvo nužudyta apie 10.000 žmonių ,tame tarpe daug moterų,vaikų ir senių.

Šaudymų metu MATIUKAS P.A. apipildavo nušudytųjų lavonus,grėbė jų rūbus bei kitus daiktus.

P.Hala

1941 metų rugsėjo mėn. MATIUKAS P.A. bataliono sudėtyje buvo išvykęs baudžiamąjį operaciją į Jonavos rajono miškus, esančius netoli Užusalių miestelio. Tuomet Užusalių miestelyje bataliono dalyviai sušaudė 48 aplinkinių kaimų gyventojus.

Be to, 1941 metų vasarą MATIUKAS P.A. vykdavo kartu su kitais bataliono kariais pervežti iš Seredžiaus, Vieliuonos ir Rumšiškių miestelių į Kauno kalėjimą suimtuosius vietinių buržuazinių nacionalistų tarybinius piliečius.

1942 metų pavasarį, batalionui išvykstant į Pskovo sritį, MATIUKAS P.A. perėjo tarnauti į taip vadinamą 8-tąją "Savisaugos", buvusį Kaune, batalioną, kuriame apie vieną mėnesį laiko saugojo įvairius karinius objektus bei ėjo kitą vidaus tarnybą.

Imdamas domėn aukščiau išdėstytą ir vadovaudamasis Lietuvos TSR BPK 174 str., -

N U T A R I A U:

MATIUKĄ Praną, antano sūnų patraukti kaltinamuoju šioje byloje, pareiškiant jam kaltinimą padarius nusikaltimus, numatytus Lietuvos TSR BK 62 str. 1 d., apie ką pranešti kaltinamajam.

Nutarimo nuorašą pasiųsti Lietuvos TSR Prokurorui.

VSK PRIE LIETUVOS TSR MT TARDYMO SKYRIAUS
YPATINGAI SVARBIŲ BYLŲ VYK. TARDYTOJAS
kapitonas -

B. Lele
(KAŽYS)

SUTINKU:

VSK PRIE LIETUVOS TSR MT TARDYMO SKYRIAUS
VIRŠININKAS - PULKININKAS
(KISMINAS)

Nutarimas man paskelbtas 1962 m. birželio mėn. " / 7 " d.

(parašas)

Mel

Apklauso protokolas
 Vilnius, 1962 m. birželio mėn. 13 d.

Mes VSK-to prie Lietuvos TSR
 MT Tardymo skyriaus ypatingai
 varbingi, bylą vpr. tardytojas Ka-
 pitonas Kašys ir Lietuvos TSR
 prokuroro padėjėjas vpr. justici-
 jos patarėjas Mickenis, apklau-
 sėm Kaktiną mągį -

Matinskis Pranas, An-
 tano s., gimęs 1908 m.

Apklausa pradėta 15 val. 35 min.
 Apklausa baigta: 18 val. 15 min.

Klausimas. Jums patikimas
 1962 m. birželio mėn. 13 d. nuo
 nutarimas papildyti, joms Kakti-
 ning pagal Lietuvos TSR B K
 62 straipsnio 1 dalį. Įpranta-
 mas patikimas nutarimas?

Atsakymas. - Nutarimą papildy-
 ti Kaktiną perskaičiau jo
 man įprantame.

Klausimas. - Pripažįstate Kakti-
 ną

patiektame Kaltinime?

Atsakymas - Pripažįstu, bet
nepilnai

Klausimas - Kame pripažįstate
Kaltę?

Atsakymas - Pripažįstu Kaltę,
kad kuomet draistinė Vokietija
padėjo Karą prieš TSRS,
iškaičią dieną, pirmą dieną,
dienos metu, gatriji, kurios pa-
radinimo neatmėmė, netoli da-
bartinio Raudonųjų Armijos pros-
pekto Kauno mieste, sušaukta-
van Tarybinių Armijos kariatien-
damas į jo iantuvą. Ai ji pa-
rijan ir praimes už jo ianturo
išplėšian jį. Jo to tas Karas, kai
kur tai mėtė. Ai jo nemlaikiau.
Kitą dieną m tuo ianturo
mujan būrūvazių nacionalistų
gany, kuri būro mikiūmū Jū-
liūkalyje, jo būstini būro
Jauvųkų gatriji būrūvazių pa-
dėio, mokykloje. Jaujgi būvan
iki 1941 metų bėpo, mēnino
to to mujan ir užsirašian,
bėkuriant, "sarisango" latalom,
skl.

Kaip jī tuomet radinasi, ai
nežinai, bet atmem, kad i. Giau
jī radinasi pirmojo "saisan-
go" bataliono Budau pirmtas
i to bataliono trečią kuopą. Man
kuro mteiktas j anuaro pusk-
vininkio laipams, kuri ai turijan
i atlikdams būtiną tar-
mybę armijai. Ejan skirinto
pavadotojo pareigas. Atsiginkla-
vimi gavo karių kų rautus.
Iš pradžių kurį laiką dėjau
batalione civilinis drabužius, o
maždaug po savaitės ar dviejų
gavau, kaip ir visi kariai, Lietuvos
kuršezėnų armijos uniformą.

Batalione ai tarnavau kartu
su kariais - Beusimis, kuris ijo
vėtininko pareigas trečią ku-
opą, Miciumi, Cirniusk, Palu-
biusk i kitais. Palubiusk i
Raišio, kuris taip pat paminėtas
mitarime ai gerai neatmem.
Tais pat debartini metu ai
mukiai atmem i Cirniuską.

Batalione tarnavau iki
1943 metų pradžios tuomet
Chol

batalionas vyko į Puzį, ar
kartu nevaziavai būvan
perkeltas į ar tuutgi, "sai-
sungs" batalioną, kuris taip
pat dirbo karosi Kaune, Jaučiū-
se. Ten tarnavau apie vieną
mėnesį laiko. Po to buvau
kaip specialistas iš bataliono
paleistas.

Tarnaudamas pirmąjame
"saisungos" batalione, iš esu
dalyvavęs tarybinis piliečių
šaudymuose ir prisipažįstu
įvykde šiuos mūsų kaltinimus.

Armeniška šaudėjų ta-
rybinis piliečių, Kauno rep-
tiutame forte, Ketvirtame for-
te, du kartus dešimtam forte,
Gailiaroje, Arizeloje, Krakise
ir Babtuose. Nepripažįstu
kalto šaudėjų šimtus Pasvalyje,
nes ten nebuvau ir nešaudėju.
Paminėti šaudymai buvo
mažiniai. Buvo miškelio ma kiki-
ning karta nuo 200-400
šimčių iki kelių tūkstančių
elol

Vieno masinio šaudymo metu
derintame fronte, laisvame ar
taip pat dalyvaujančiame asmeniskai
šaudžiam pasmerktuosius, kaip
kalbėjo bataliono kariai, buvo
nušaudyta apie 10.000 žmo-
nų.

Tarybiniai piliečiai tarp
kurios man yra teks šaudyti.
buvo įvairaus amžiaus vyrai,
moteris ir vaikai.

Kiek ai pati esu nušovęs
žmonių, pasakytų negalima, bet
tek davo šaudyti kartais ir
jo valandą ar dvi valandas
laiko. Apie ty šaudymų aplū-
kybos ai esu parodęs apklaukus
metu i tuos savo parodymus pa-
trirtimus.

Nepripažįstu, kad apipūš-
davau nušaudytųjų Coronus. Šau-
dymų metu ai kartais pasira-
davau pasmerktųjų daiktus, kaip
pavyzdžiui laikrodžius, auto-
matinius kotelius. Po šaudy-
mo ketvirtame patikrinam žu-
lūmis latus. Drabušų neimda-
vau.

san. Po to tuos dainkus san
modavau, o pinigų pagerda-
san. _____

[illegible]

Tāpēc saturs mūsu sa-
talikāno kārtā, kurā ir vīķis,
Vielu, Sēdētājs ir
Kūstīķis, ar pēdno mēsteli,
gēdā, neņem, ir kur vēdīs
Kāno Kāpējā, mēstusē-
dy tautybei pēdētā.

Klausimas - Kodėl jūrinėkai-
tė rimas musikaliums?

Atsakymas - Dar turėsimas
santvarkos lietuvių metais ar
kuriam susirūpinimui, su pažangiu
darbininkų judėjimu, dirban-
simomenin; darbo profesijoms.

san. Po to tuos daiktus pa-
duodavau, o pinigų prašydavau.

Prisipažįstu, kad 1941 metų
mėdėnį būvau išvykęs su ba-
talionu, iš kurio esau išsėjęs
už Kauną netoli Jonavos, bet
tenai sandėmė nedalyvavau,
nors girdėjau kad tuomet būvo
kažkur tai susandėyti tarybiniai
piliiečiai. Ar tai būvo užsienio
miestėlyje, nežinau.

Tarp patarėjų su grupe ba-
taliono karnų būvau išvykęs
į Vėluonius. Sėdėdžiau su
būsimiečių ar įėjusio miestelėnais,
gerai neatmėnu, iš kur vėžiau
į Kauną kalėjimą mirties dy-
dy tautybės piliiečius.

Klausimas - Kodėl jūs įvykdė-
te šiuos mirikaltinmus?

Atsakymas - Dar būrėnauzėnis
sautvarkos lietuvių metais ar
būvau mirėjęs su pažangiu
darbininkų judėjimu, dirbau
vismomeniui darbų profsąjungose.
OK

Kuomet lietuvioji 1940 metais buvo atkurta tarybų valdžia man pasirodė, kad ji savo reikloje daro ne tai, ką reikia daryti, mato kita mūsų programą. Tuomet aš įsiteršiau tarybų valdžios ir komunistų atsilginį todėl, kad mišrą pradedu, ir įstoju į tą batalioną.

Klausimas - Ar tam, kad jūs neįsitikotumėte komunistų partijos programoje, reikėjo žindyti tiksliai nękaltų žmonių?

Atsakymas - Maksimaliose žmonių žindymuose dalyvavau todėl, kad tuo užsiiminėjimo mūsų batalionas, trečioji kuopa, kurią aš dalyvavau. Aš vykdydavau įsakymus.

Klausimas - Kokį atlyginimą gaudavote batalione?

Atsakymas - J manė aš gaudavau 130 markų. Bet, mėsos užėjome pilną aprūpinimą, maisto čia.

Kuomet lietuvioji 1940 m.
tai buvo atkurta tarybų val-
džia man pasirodė, kad ji
savo reikloje daro ne tai, ką rei-
kia daryti, mato kita nuo progra-
mos. Kuomet ai įmėšėskai mu-
si teiktian tarybų valdžios ir ko-
munistų atsilgim, todėl, kam
paridėjus, ir įstojan; į tą ba-
talioną.

Klausimas - Ar tam, kad jūs ne-
mitikotė m Komunistų partijos
programa, reikėjo žudyti tikslau-
čius nekaltų žmonių?

Atsakymas - Masiniose žmogui
žudymuose dalyvavau todėl, kad
tuo užsiiminėjo mūsų batalionas,
trečiaigi kuopa, kurią ai daly-
vau. Ai vykdydavau įsak-
mus.

Klausimas - Kokį atlyginimą gau-
davote batalione?

Atsakymas - J manai ai gauda-
van 130 markų. Bet, mės-
tėjejome pilus apripiuina maisto
etel.

Klausimas - Kas juos žinojo²⁵⁵
apie masinius tarybinų piliečių
sandyumus Alytaus mieste, Vil-
kijai?

Atsakymas - Apie sandyumus Aly-
tuje ir Vilkijai aiško nežinau,
neten būtų neteko.

Klausimas - Apklauso metu 1961
metų lapkričio mėnesio 18 dieną,
kuomet buvo te Klausiamas apie
Čirniūkos Bolešlovo mūšikystą, jis
veiklą jį pareiškė, kad juk
Čirniūkos trečioji kuopa
buvo, bet apie jo mūšikystas
konkrečiai nieko nežinojo. Per
apklausą 1961 metų lapkričio
mėnesio 27 dieną parodė, kad
Čirniūkos armėnškai žandė
tarybinis pilietis ketvirtame
forte. Kaip tai suprasti?

Atsakymas - Ji savo parodymus,
kad Čirniūkos žandė ketvirtame
forte patvirtina, bet debatinis
metu ar ji atpažinti nežinau.
Jis mažiausiai yra iš lietuvių
silpnai. Be to, kuo žandė
tarybinis pilietis devintame
forte.

Klausimas - Kas juos žinojo, arie maximus tarybinis piliecinis sandynus Alytaus mieste, Vil. Kijoji.

Atsakymas - Arie sandynus Alytuje ir Vilkijoji ai miko nežinau, nes ten būti neteko.

Klausimas - Apklauso metu 1961 metų lapkričio mėnesio 18 dieną, kuomet buvo te klausiamas apie Ćirniūsko Boleflore mūšikastangų reiklę jū pareiškite, kad jūka imiukas Ćirniūsko trečioji knopoji buvo, bet apie jo mūšikastimius konkrečiai miko nežinojote. Per apklausą 1961 metų lapkričio mėnesio 27 dieną parodėte, kad Ćirniūsko amerikais raudeli tarybinis piliecinis ketvirtame forte. Kaip tai suprasti?

Atsakymas - Ai savo parodymus, kad Ćirniūsko raudeli ketvirtame forte patvirtinu, bet debatiniu metu ar ji atpažinti ai nežinau. Jis mažo atmintyje yra išklika silpnai. Be to, kuo raudeli tarybinis piliecinis dešimtam

forte, apri K9 em parodes, ai
at mēnu žymiai geriau. Ji ai
gal būt ir atpažinčian.

Apklausos protokolų perkašiciau,
no sėkmingai surūšiui ~~ceiniam~~ ^{etab}

Lietuvos TSR prokuroro
padeijis vyr. justicij
patarijs - ~~Medunin~~
/ Mickėvič

USK-to prie Lietuvos
TSR MT Tardymo skyriaus
ypatingai waibui, bylą
vyr. tardytoj
Kapitonas - B. Kėkė
/Kašys/

Apklauso protokolais

259

1968 m. birželio mėn. 14 d.

Vilnius

Si. Vokštykės Longumui skau 68
pui 1968 m. Tardymus skyriaus
Tardytojai, yje li tenauntas Vilniaus
apklausoion kaitinamųjų -

Mativis Draus, Autano eim

Apklausa praeitila: 17 val. 38 min.

Apklausa laisgla: 18 val. 10 min.

Flavorimas - 1968 metų rugėjis mėn.
Iš olineo kratos metu pas ju
nomumae raitas kurėuonaiis Liet.
uo herbas. vytiis" Paeistukite i
kur jii pas ju atviraalo i ko
siois kislaiis kuno xuygama?

Atsakymas - Darant krats mamo
namumae, raitis spintoje khras kuno
raita kurėuonaiis Lietuos herbas
"vytiis". Kiek laiko gulijo minetas
herbas raitis spintoje an pasaky.
k rugėlio, nes i jį olineu ad.
krispiau k k krato metu k
kur jii atviraalo khras para
vytiis rugėlio, bet spijo, kad
Meli

Apklausojo protokolas

257

1968 m. birželio mėn. 14 d.

V. Lėvins

Apkaltas: Vokietijos Sąjunga. Klausimai
prie šios m. Sąjungos skyriaus
įsakytojų, ypač lietuvių. Klausimas
apklausos kalinamųjų -

Matyti, Pranas, Antanas ir kt.

Apklausa prasidėjo: 17 val. 35 min.

Apklausa baigta: 18 val. 10 min.

Klausimas - 1968 metų rugpjūtį mėn.
26 dieną kratos metu pas jus
nuvyko rastas kurdų ar kurdų Liet.
uo. kurdai. ypač. "Pavirškis" ir
kur jis pas jus atsidūrė ir ko
savo kurdai buvo suimti?

Atsakymas - Dėl kratos mano
namuose, rikus spintoje tikrai buvo
rastas kurdų ar kurdų Lietuos kurdai
"yptis". Tik laiko gulių minutes
kurdai rikus spintoje ar pasaky.
T. negalio, nes i. j. atsidūrė at.
kreipiausi šit krato metu. T.
kur jis atsidūrė tikrai para.
tyti negalio, bet spintoje, kad
Mili

mano žmogus gali jo ji eiti ant
aukšto tarp namo šeiminių
pastatų daktų, nes jo sūnus
Smetonos režimo laikais buvo sov.
jaunimo ministras ir suvairas dakt.
tai ant aukšto mėtėsi. Še kokiu
tikslu žmogus ji gali jo pasiekti
į spinto, pasakyti negalio. Tokiu
tikslu mirtis, kuris laikydamas
spintoje ai neturėjau ir į ji re-
krūpiau jokia slėpimo.

Klauskimas - Piliulė Skolichas Illeum.
23. Klausio sūnus juo kyla nors
pasimote ir ar grolėte kolia štai
armėnų su štai pausrols?

Atsakymas - Paardolė Skolichas
man kaskas šai grolėte, bet prisi-
minti kur ir kolia štai grolėti
ar sutikti armėnų su štai pa-
ardolė dabar prisiimti nepalio.

Klauskimas - Še neturėnuo karto
su juo savišauko katošio.
nuost armuo paardolė Skolich.
kas?

Atsakymas - Še prisiimti, kas
katošio karto su manimi
Nė.

puskarnutek taruado skriadi, 259
 Est amicus paracole skolivada
 nepriodimicus.

Glavimus: juo kokiis mors klouit.
 mus ar prajemus tarolyuno orga-
 natus krite?

Disady mus: jokiis klouitumus i
 prajemus tarolyuno organatus
 neturui.

Aphlauro prodesto holo perharcian,

uraqto Leiningai. Bha L.

Bha to pui Ash ut tarolyuno
 skypuio tarolyto joi.

Uy. le. lounutas Glavimus
Glavimus

"SANKCIONUOJU"

VALDŽIOS SANKCINIMO KOMITETO prie
LIETUVOS TSR MINISTRŲ TARYBOS
PILNININKAS

LIETUVOS TSR PROKURORAS II
KLASĖS VALSTYBINIS JUSTICI-
JOS PATARĖJAS

(A. RANDAKEVICIUS)

(V. GALINAITIS)

1961 m. rugsėjo mėn. "25" d.

1961 m. rugsėjo "25" d.

N U T A R I M A S

(paskirti kardomąją priemonę)

Vilnius,

1961 m. rugsėjo mėn. "25" d.

Aš, VSK prie Lietuvos TSR Ministrų Tarybos Tardymo skyriaus ypatingai svarbių bylų vyr. tardytojas kapitonas KAŽYS, išsiųdėjęs baudžiamosios bylos Nr. 61 medžiagą apie -

P A L U B I N S K O Jono, Jono s. gim.

sio 1911 m. Stalino m., lietuvių, nepartinio,
iš darbininkų, su 4-rių pradžios mokyklos skyrių
išsilavinimu, teismo nebausto, TSRS piliečio, ve-
dusio, gyvenančio Kauno m., Tunelio g-vė 70 bt.
15, laikinai niekur nedirbančio,

nusikalstamą veiklą,-

N U S T A Č I A U:

PALUBINSKAS Jonas, Jono s., 1941 m. birželio mėn. 28 dieną vokiečių fašistinei armijai okupavus Kauno m. išdavė Tėvynę, įstodamas tarnauti į taip vadinamą "Tautos darbo apsaugos" batalioną, vėliau pavadintą I-ju "Pagelbinės policijos tarnybos" batalionu.

1941 m. vasarą ir rudenį PALUBINSKAS kartu su kitais bataliono dalyviais bei vokiečių baudžiamaisiais būriais asmeniškai šaudė tarybinius piliečius Kauno m. IV. VII fer-tuose, tai yra įvykdė nusikaltimą, numatytą Lietuvos TSR BK 62 str.

Įdomus dėmėn, kad PALUBINSKAS J.J. įvykdė sunkų nusikal-timą ir gali vengti tardymo ir teismo, vadovaudamasis Lietuvo-

TSR BPK 95, 99 ir 104 str., str.,-

N U T A R I A U:

Skirti PALUBINSKUI Jonui, Jono s., gimusiam 1911 m. kardomąją priemonę - suėmimą, apie ką jam pranešti šiuo nutarimu.

Apie parinktą kardomąją priemonę Lietuvos TSR BPK 107 str. tvarka pranešti PALUBINSKO J.J. artimajam giminaičiui.

Nutarimo nuorašus pasiųsti Lietuvos TSR Prokurorui ir VSK prie Lietuvos TSR Tardymo izoliatoriaus viršininkui.

VSK prie LIETUVOS TSR MT
TARDYMO SKYRIAUS YPATINGAI SVARBIŲ BYLŲ
VYR TARDYTOJAS KAPITONAS

B. Kavc
(KAŽYS)

SUTINKA:

VSK prie LIETUVOS TSR MT
TARDYMO SKYRIAUS VIRŠININKAS
pulkininkas-

Kisminas
(KISMINAS)

Nutarimas man paskelbtas 1961 m. rugsėjo mėn. 29 d.

[Signature]
(parašas)

LIETUVOS TSR PROKURORAS II KLASĖS
VALSTYBINIS JUSTICIJOS PATARĖJAS -



1961 m. rugsėjo mėn. "29" d.

NUTARIMAS

(padaryti kratą)

Vilnius,

1961 m. rugsėjo mėn. "25" d.

Aš, VSK prie Lietuvos TSR Ministrų Tarybos Tardymo skyriaus jaun. tardytojas URBONAS, išžiūrėjęs baudžiamosios bylos Nr. 61, iškelto MATIUKUI Pranui, Antano s. medžiagą,-

NUSTAČIAU:

PALUBINSKAS Jonas, Jono s., gyvenantis Kaune, Tunelio g-vė Nr. 70 bt. 15 įtariamą įvykdęs nusikaltimą, numatytą Lietuvos TSR BK 62 str.

Kadangi PALUBINSKO J.J. bute gali būti daiktai bei dokumentai, galintys turėti reikšmės bylai, vadovaudamasis Lietuvos TSR BPK 188 str.,-

NUTARIAU:

Padaryti kratą PALUBINSKO Jono, Jono s. bute Kaune Tunelio g-vė Nr. 70 bt. 15.

VSK prie LIETUVOS TSR MT
TARDYMO SKYRIAUS JAUN TARDYTOJAS

SUTINKA:

VSK prie LIETUVOS TSR MT
TARDYMO SKYRIAUS VIRŠININKAS,
pulkininkas

(URBONAS)

(KISMINAS)

Nutarimas paskelbtas 1961 m. rugsėjo mėn. "29" d. 29

(parašas)

Išlaikytas „29“ liksli. 1961 m.

266

62-3.

N U T A R I M A S

(turtui areštą uždėti)

Vilnius,

1961 m. rugsėjo mėn. "15" d.

Aš, VSK prie Lietuvos TSR Ministrų Tarybos Tardymo skyr.
jaunesnysis tardytojas URBONAS, išžiūrėjęs baudžiamosios
bylos Nr. 61 iškeltos MATIUKUI Pranui, Antano s., -

N U S T A Č I A U:

PALUBINSKAS Jonas, Jono s., gyvenantis Kaune, Tunelio
g-vė N.70 bt. 15, įtariamas įvykdęs nusikaltimą, numatytą
Lietuvos TSR BK 62 str., kurio sankcijoje numatomas turto
konfiskavimas.

Remdamasis aukščiau išdėstytu ir vadovaudamasis Lietu-
vos TSR BPK 195 str., -

N U T A R I A U:

Uždėti areštą PALUBINSKO Jono, Jono s. turtui, kuris
yra Kaune, Tunelio g-vė Nr. 70 bt. 15.

VSK prie LIETUVOS TSR MT
TARDYMO SKYRIAUS JAUN TARDYTOJAS

URS-
(URBONAS)

SUTINKA:

VSK prie LIETUVOS TSR MT
TARDYMO SKYRIAUS VIRŠININKAS
pulkininkas *Kisminas*

(KISMINAS)

KRATOS PROTOKOLAS ПРОТОКОЛ ОБЫСКА

1961 m. rugpjūtis mėn. 28 d. 29
g. r. mės. A.

Kaunas m.
gor.

AŠ, VSK-to prie LTSR Ministrų Tarybos MT Tardymo
įvykiams vystančiųjų kapitonas Kašys

pagalvaujamas VSK prie LTSR Ministrų Tarybos ~~ordėras~~ Nr. № mitavimas
Na основании ордера Комитета Госбезопасности при Совете Министров Лит. ССР

1961 m. rugpjūtis mėn. 25 d. padariau kratą pas pil. Palubinską
от г. мес. д. произвел обыск у гр.

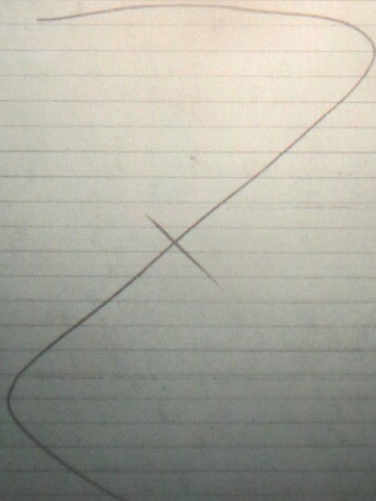
Jonas Jonas. проживающ.

Kaune, Tūnelio g. 70-15
Kaune, Tūnelio g. 70-15

Kratos metu dalyvavo kviestiniai: 1) Ulevičius Julius, Juliaus s.
При обыске присутствовали понятые: (наименовать фамилию, имя, отчество, адрес и по возможности место)
Kaune, Tūnelio g. 70-13 ir 2) Čalovickienė
tėse, Petrovič g. Kaune, Tūnelio g. 70-9

Pagal orderį areštuotas Palubinskas Jonas.
Согласно ордера арестован (павардė, vardas, išvė vardas - pavardė, амя, отчество)

Pristatyti į VSK prie LTSR Ministrų Tarybos paimta:
Взято для доставления в КГБ при СМ Лит. ССР следующее:



Įstatyama „23“ taško...
Pristatoma...

264441
Kratas buvo vykdomas nuo 12 val. 30 min. iki 13 val. 50 min.
Обыск производился с час. мин. до час. мин.

Kratas metu pareikštas skundas nuo nebuvo
При обыске заявлена жалоба от

1. Apie kratos metu prieštus neteisėtumus ir skundėjo nuomone pasireiškiančius sekancijoms.
На неправомерности, допущенные при обыске и заключающиеся по мнению жалобщика

2. Apie daiktų nenurodytų protokole likimą.
На исчезновение предметов, не занесенных в протокол:

PASTABOS:
ПРИМЕЧАНИЕ:

Padarius kratą užantspauduota:
После производства обыска опечатано:

antspaudu Nr.
печатью №

Užantspauduoto buto bei kambario charakteris
Характер опечатывания квартиры или комнаты

Asmens parašas, pas kurį buvo padaryta kratą
Подпись лица, у которого производился обыск

Namų valdybos atstovo bei kviestinių parašai:
Подпись представителя домоуправления или других присутствующих лиц:

VSK bendradarbio, įvykdžiusio kratą-areštą parašas
Подпись сотрудника КГБ, производившего обыск-арест

Visus pareiškimus bei pretenzijas būtina nurodyti protokole.
Все заявления и претензии должны быть занесены в протокол.

Dominantais klausimais kreiptis į VSK komendantūrą.
За всеми справками обращаться в командатуру КГБ.

Kratos protokolo nuoroda gavau
Копию протокола обыска получила

1961 m. rugpjūtį mėn. 28 d.
г. мес. д.

Asmens kratos protokolas Протокол личного обыска

Kaunas

m.
г.

1961 m.

г.

rugsio

mėn.

29 d.

mes.

a.

Aš,
Я,

TSK-to prie lietuvių TSR MT Tarybų mo
skūniaus vpr. Tarybų os kapitonas Kažys

dalyvaujant kvestiniams:
в присутствии понятых:

1) A. Viskauskis, Hanis Povilas

2) Ignatijus Nikolaevičius, duk. Vilnius, būdamas

šią dieną padariau asmons kratą sulaikytojo pil.

Palubinskis Jonas

сего числа произвел личный обыск у задержанного гр.

ono

г.ч.
прож.

Kauno m. Tūnelio g. nr. 70-15

laikė kratos buvo rasta ir paimita:

В результате произведенного обыска было обнаружено и изъято:

1) pakeis XVI-TJ № 613865 Palubinskis

2) kaimo biuletenis rugio V № 746825

3) darbo knygelė Palubinskis Jonas

Sulaikytojo parašas

Подпись задержанного

Asmens kratos protokolą parašė

Протокол личного обыска составил

Kvestiniai:

Понятые:

1) A. Viskauskis

2) Ignatijus Nikolaevičius

Ar buvo padaryta pastabų durant kratą

Били ли предъявлены претензии к производившим обыск

Хародытис даiktus ir sulaikytajį gavo

Документы согласно протокола обыска и задержанного получил

Aktas

Kaunas, 1961 m. rugsėjo mėn. 28 d. ²⁹

Aš, VSK-to prie lietuvių TSR MT
Tardymo skyriaus ypatinai rašau,
būty vpr. tardytojas Kapitonas Kašys,
dalyvaujant knestiniams: V Uleničin
Julius, Juliaus, gyvenančiam Kau-
no m. Tūnelio g. nr. 70-13, ir Jalo-
nckionei Stasei, Petro d., gyvenančiai
Kauno m. Tūnelio g. nr. 70-9, msta-
ciau šį aktą apie tai, kad atvykęs
per pil. Palubinską jong, žmon.
gyvenanti Kauno m. Tūnelio g. nr.
70-15 daryti kratos, jokio jam
piklausančio turto, kuriam uždėti-
nas areštas, nerastu. *Palubinskis*

(Palubinskis)

Knestiniai: 1) *(ilg)*

2)

Jalovė

VSK-to prie lietuvių TSR MT
Tardymo skyriaus tardytojas.

(Kašys)

B. Kurne

3) laisviam. 29. 1961 m. *Palubinskis*

Tandy-

mo skumis

264

Duot anketa atbildēt arēstotojam, drīdiz-
ma. Uzplidoma iz arēstotojo lodiņu ir paskaidrojama
pagai dokumentus.
Pierādīt anketa lai ziņojumi arēsto-
vanomū — aizprēstas. Zapiņasas so slov arē-
stovanomū ir poverēts no dokumentam.

Arēstotojo anketa — Анкета арестованного

1. Pārdevs, vardas, lēvo vardas Фамилия, имя и отчество	Palubinskas jonas, jonas
2. Dzimimo metais ir vieta Год и место рождения	1911 m. jūnijā mē 20 d Juzovkas m., Donisko m.
3. Sastāvējis gyvenamoji vieta iki arēsto (pastāvīgo adreses) Постоянное место жительства до ареста (подробный адрес)	Kanna. Tūnelio 70-15 (mestais, g-vē, Nr., bl. km., rajonas — ceļo, ropod, ul., d. №, kv. №, p-n)
4. Profesija ir specialitāte Профессия и специальность	siņvejas
5. Paskutinē darbo vieta ir ūsiēmimas iki arēsto. Jeica dirbo, tai kada ir is kur atleistas. — Последнее место работы или роц залатий до ареста. Если не рабо- тал, когдa и откуда уволен	be mo latiniio darbo
6. Tautiba — Naipionalnosta	lietuvins
7. Pilietiba (nesant pasu nurodyti, koks do- kumentas patvirtina pilietiba, ar uzrasu- m is lodijs) — Гражданство (при отсут- ствии паспорта указать, какой документ подтверждает гражданство или записано со слов)	(piliet. — граж.) TSRS (paso serija — паспорт серии) XVI-T7 № 613865 (kleuo isduotas — кем выдан) 1957 m. mokyjo mē 3 d. Kanno m. 6 mēl. skumis
8. Partiskumas — Partijnost	nepartinis km.le
9. Ishaivinimas, bendras ir specialus (pa- rankis ir nurodyti ka baige) — Образова- nie obime ir specialnosta (podčerknuti u ukazati cto zakončilo)	(auktasis, vidurinis, pradinis — auznee, eprazee, mamee) 4 m. mokyklos skumis (specialus — specialnosta)
10. Socialine ir politine praeitis — Socialnosa ir političeskoe prošloe	is darbininky
11. ar buvo teistas (ar buvo teistas ir tar- domas, kur, kada, u ka nuoprendis) Гулавице арестова под судом и /дека- ции, когдa, на что, приговор	nelium

12. Dabartinis Tėvynės karo (kur, kada ir kokiose pareigose) – Участие в (текущей войне (где, когда и в качестве кого)

nedalyvavo

13. Ar buvo prisio okupuotoje teritorijoje (nurodinti kur, kada, ką darė) – Был ли на оккупированной территории противником (указать: где, когда, что делал)

1941-1945 m. Kaune m.
tarnavo Vaidžiamosios
batalionuose

14. ŠEIMOS NARAI: – СОСТАВ СЕМЬИ:

gimimo metai Степень родства	Pavardė, vardas, tėvo vardas, gimimo metai ir vieta Фамилия, имя, отчество, год и место рождения	Gyvenamoji vieta, darbovietė ir pareigos Место жительства, работы и должность
Tėvas Отец	Palubinskas Jonas, gimęs 1913 m. Anykščių m.	mirus 1954 m. Kaune m.
Motina Мать	Palubinskienė Kotryna, gimimo Paderželių m. Kauno g.	Kauno m. 1 q. Bimti, Žilvyčių g. m.
Žmona, уžs. Жена, (mūsų)	Palubinskienė Ona, Aleksandro, 1922 m. Kriščiadorių regione	Kauno m. Tūmelio g. m. 70-15 Antinių žabučių perdirbimo fabrike mirė Kaune
Vaikai Дети	simas - Stasys, 1950 m. Kaune simas - Valentinas, 1954 m. Kaune	gyvena su motina
Broliai, seserys Братья, сестры	Brolis - Povilas, 1913 m. " - Valentina, 1917 m. " - Antanas, 1924 m. sūnus Monika Kriščiadorių m., 1915 m. sūnus Stasys Palubinskis 1918 m.	mirus 1948 m. Kaune dingęs be žinių 1949 m. 2 m., 1944 m. Tarybų armijoje gyvena su motina mirus 1945 m. Kaune

28. Kuri pavardas?
Je koks būdas?

USK-to prie Lietuvos TSR
Tardymo įkyliaus vpr. tar
dytojas Kapitonis Kašio

Asketa užpildyta
Anketa užpildyta

USK-to prie Lietuvos TSR
(nurodyti katejimo ar KPA pavadinimą — указать наименование тюрьмы, или КПЗ)
MT Tardymo įkyliaus

Miestas, kaimas, gelėkel, slotis
Город, село, ж.-д. ст.

Kieno
Кем

vpr. tardytojo Kapitonio Kašio
(pavardė, pareigos, laipsnis — должность, звание, фамилия)

Pagalbas
Подпись

V. Kašio

Nuotraukos vieta (areštuoto)
Место для фотокартчки (арестованного)



Dešinė rankos parodomąjį
antspaudas, nuo vieno nagų kra
stų —
Отпечаток указательного пальца
одной руки обгты до другой

Галубинская Ионас Иона 1911

Areštuotojo kaimėjos pagalbas
Личная подпись арестованного

И. Кашио

Курт.
(пол.)

Фамилия ПАДУБИНСКАЯ

Имя ИОНАС

Отчество ИОНО

Год рождения 1911 Место рождения г.р. Станислав ЧССР

дакт.

форм.

формула

дополнит.
классифи.

ПРАВАЯ РУКА



Линия перегиба

ЛЕВАЯ РУКА



Линия перегиба

КОНТРОЛЬНЫЕ ОТПИСКИ

Левая рука

Большой

Средний

Правая рука



Печать арестованного Л. Падубинского

Карта заполнена Л. К 1961 г. в Одесском УВД

КЗВ про СУ Львовской обл

(указать, где и в каком органе МВД)

ДАННЫЕ ОБ АРЕСТЕ

Арестован 29 IX 1964 следственным ЛУ при СК ЛУ СС
(когда, кем, что, статьи, части статей УК и указов)
по ст. 62 УК Лит. СС

Осужден

(кем, когда, по какой статье, части УК и указов, на какой срок)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ

(о новых дактилорегистрациях, побегах из мест заключения и др.)

ОСОБЫЕ ПРИМЕТЫ

нет

(увечья, повреждения, бородавки, пиявки, рубцы, шрамы, болезненные движения тела,

плешивость (форма), асимметрия лица, разноцветность глаз, картавость,

завязание, татуировки и т. д.)

Карту составил

новоселкин ерн
(подпись и печать)

Правильность составления карты проверил, формулу вычислил

(подпись, печать и дата)

LIETUVOS TSR VRM I-MAS SPECSKYRIUS
I-Я СПЕЦОТДЕЛ МВД ЛИТОВСКОЙ ССР

240

PAŽYMA—СПРАВКА

Памушеникас Конас Конас

1911 G. gimimo metai 2. Dorysų
Užr. gimimo vieta
Уроженец

Darbo vieta
Место работы

Gyvenamoji vieta
Место жительства

byloje Nr. Arch.
делу № Арх.

000

5. 3
6. 2

270 at

Сведения о прошлых судимостях

НЕ ИМЕЕТСЯ

Справку наводил

Начальник отделения МВД

Литовской ССР

Г. С. С. С. С.

25

5

1962

Patikrinau

Справку наводил

196

т.

г.

мѣс.

мес.

д.

д.

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

ПРОТОКОЛ

обыска заключенного

Галубинский Иван Иванович 1911

доставленного 29- сентября 1961

1961

Обыску подвергнуты все личные вещи. При обыске изъято:

1. Ремень брюшной б/у один.
2. шарф шер. зелен. цвет. один.
3. носочек для иголок один.
4. иголок машинных 10 шт.
5. зеркало Карманы б/у одно
6. шпатель для окрепления консерв и
бушпок один.
7. материя один

Заявления и претензии по поводу обыска:

Нет *Галубинский*

Подпись заключенного

Галубинский

Обыск проводил

Фриц

/Сигур/

При обыске присутствовала

Дежурный помощник начальника внутренней тюрьмы КГБ
при Совете Министров Латвийской ССР

Фриц *Сигуршина*

Сигур

29. IX 1961

Pažymėjimas

Pažymima, kad pil. Palubiuskas Jonas, Jono

gim. 1911.5.20. gyvena Kaune, Tuvotio 70-15

u tūi šeimai:

1. Palubiuskaitė Ona, Aleksandro gim. 1932 m. - žmona.

2. Palubiuskas Vytautas, Jono gim. 1950 m. - sūnus.

3. Palubiuskas Valerijus, Jono gim. 1954 m. - sūnus.

Pažymėjimas duotas pristatyti Palubiuskas Jonas, Jono

pagal ~~valdymą~~ kuryje uošioja. Pil. Palubiuskaitė O. A.
dūka Liebhafpajungoje - darbininke.



Namų Valdytojas

N U T A R I M A S

1961 m. rugsėjo mėn. 22 d. Kauno miesto liaudies teisėjas Raškevičius, išžidurėjęs pristatytą medžiagą apie įvykdytą smulkų chuliganiškumą - PALUBINSKAS Jonas, Jono, gim. 1911 m., Stalino srit., Juzovo m., lietuvis, nepartinis, neteistas, vedęs, nedirba nuo 1952 m., gyv. Kaune, Tunelio gt. Nr. 70-15, nustatė:

1961 m. rugsėjo 21 d., 21.00 val., atėjo į namus girtas, sumušė žmoną, išgąsdino du vaikus, per naktis kelia skandalus ir neduoda ramybės nei šeimai, nei kaimynams, visuomenei naudingą darbo nedirba nuo 1952 m. Namuose sudaužė radijo aparatą ir kitus daiktus ir iškoliojo necentriniais žodžiais.

Remdamasis virš išdėstyta ir vadovaudamasis Lietuvos TSR Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumo 1956 m. gruodžio 28 d. įsako "Dėl atsakomybės už smulkų chuliganiškumą" 1 str.,

n u t a r i a u :

PALUBINSKUI Jonui, Jono paskirti 15 /penkiolika/ parų arešto ir išieškoti 15,- rb. už išlaikymą.

Arešto pradžią skaičiuoti nuo 1961 m. rugsėjo 22 d. 9.00 val. Nutarimas galutinas. Liaudies teisėjas /pas/ Raškevičius.

/A.v./

Nuorašas tikras: /pas/ Liaudies teisėjas



nuorašas tikras:

16/11/61

[Handwritten signature]
N-1 (prieštaraujančių)
Raškevičius

АРХИВНАЯ СПРАВКА

В документальных материалах архивных фондов "Каунас-
ская комендатура" и "Штаб 258 полицейского батальона литовских
отрядов "самозащиты" Каунасского округа Литовской генеральной
области" в общих делах имеются сведения о том, что ПАЛУБИНСКАС,
Ионас, с.Ионо, 1911 года рождения, /место рождения не указано/,
с 28 июня 1941 г. служил заместителем командира отделения и
~~командиром~~ командиром отделения в 3-й роте батальона "охрана на-
ционального труда" /ТДА/ в гор. Каунас. В сентябре того же го-
да он служил в I полицейском батальоне литовских фашистских
отрядов "самозащиты" в гор. Каунас. С 10 сентября по 13 сентяб-
ря 1941 г. ПАЛУБИНСКАС был выслан в провинцию с секретным за-
данием. Имел звание младшего сержанта.

Проживал: гор. Каунас, Лайсвес аллея 20.

Основание: ф.276, оп.1, д.1, л.27,
ф.720, оп.2, д.1-а, лл.6, 122, 146.

В документальных материалах архивного фонда "Началь-
ник порядковой полиции при командире фашистских отрядов "СС"
Литовской генеральной области", в общем деле имеются сведения
о том, что ПАЛУБИНСКАС, Ионас /без других установочных данных/
в 1943 г. из I3 полицейского батальона литовских фашистских
отрядов "самозащиты" гор. Каунас, был переведен на службу в
9 полицейский батальон данных отрядов. Имел звание вице-кап-
рала.

Основание: ф.489, оп.1, д.96, л.58.



ЛИТОВСКИЙ ЦЕНТР ГОСАРХИВА
ЛИТОВСКОЙ ССР

НАЧАЛЬНИК СЕКТЕРА

(М. ЛОЗИНСКАЯ)

(Д. БИЛАКАНТЕ)

Aptklausos protokolai

Vilnius, 1961 m. rugpjūtio mėn. 23 d.

Ai, VK-to jms Lietuvos TSR
MT Tarybos Tarybos skyriaus ypa-
tingai svarbiu byls vyktadyloja
Kapitonas Kazys, aptklausiamas, ta-
namoji -

Palubinską Joną, Jonos,
gimusi 1911 m. Stalino m.,
lietuvi, iš darbininkų,
nepamiršusi su 6-ia pradėjęs
mokyklą skyriaus išsilavinimui.
m. TSRS pilietis, termino
rebaustas, vedusi iki mie-
mimo gyvenusi Kauno m.
Tunelio g-rį 70, b. 15, mie-
kur nedirbant;

Aptklausos pradėta: 18 val. 15 min.

Aptklausos baigta: 20 val. 25 min.

Klausimas - Jūs įtariamas įvykde
misi kaltinimo mimaltyje Lietuvos
TSR BK 62 straipsnio 1 dalyje
Jūs, kaip įtariamąjį, tereš mi-

Palubinską

matyto Lietuvos TSR BPK 137
straipsnyje grašios. Skysti ta-
dytojo ar prokuroro veiksmas, duo-
ti paaiškinimus ir pareikšti pra-
šymus. Ką jūs norite užduoti su
duo pareikšti?

Atsakymas - Mano, kaip itariamo-
jo teisės man suprantamos taip
pat suprantu, kad esu itariamas
įvykdes mirikaltinę. Tėvynei
indarimą. Noriu taisyti mo orga-
nams paaiškinti, kad pirmomis
kanonais paaiškinti Vokietijos
dienomis. gyvendamas Kaune, ai-
štojan, kad koki tai karini da-
liai, kiti mirikaltinė Kaune po to,
kai rokiem armija užeime Kauną.
Atsimenu, kad relikas tas batal-
jonas radinori 13-tuoju "sari-
nangos" bataljonu.

I kokią kuopą ai buvau
prisijutęs, dabar neatsimenu, bet
atsimenu, kad; pirmą būrį, kuo-
pai radevan leitenantas Barzda.
Ai turėjau jaunuosius puokar-
minkio laipsnį buvau partijos
skyriuoko ai skyriuoko pavardė.

Atsakymas

tojo pareigoms, dabas gerai neat-
 menu. Kartu su manims tame
 paciaame būnyje tarnavo: broliai
 Juokšenčikas, Bronius ir Mamertas,
 broliai Pūras, Vincas ir Bernardas,
 Čirniuskas, Augaitis, skyriūninkas
 Ambrozijus, Kopūstas, Krebys,
 Survenčius ir kiti.

1941-1942 metų žiemą laiko
 tiksliai neatmenu, ar kartu su ba-
 taljonu išvykai į Rusiją. Pskovo
 sėdėti Dedoricių miesteli.

1943 metų pradžioje sugrįžau
 į Kauną, kur perejoji tarnauti
 į 9-ąją "saugumų" bataljoną,
 kuriame tarnavau iki 1944
 metų liepos mėnesio.

Tarnaudamas bataljone, ar
 Keletą kartų esu armeniška san-
 des tarybinis pilietis. Tai
 buvo 1941 metų vasarą ir rudens
 Kauno mieste ir aplinkiniuose
 miesteliuose. Kartu su manimi
 tarybinis pilietis išsūdydavo
 ir kiti mūsų tuomet kariai.

Aš imenu, kad armeniška
 kartu su kitais bataljono da-

Stalbinskis

lyriais sandėiais tarybinių p-
liečių Kauno miesto ketvirtame
porte, netoli Jazliaros miest-
lio, Kauno miesto septintame
porte, kažkur tai netoli Petra-
šiūnų, tiksliai netur dabar ne-
atmėm. Vietkneim atėjus bi-
daro susiandomo po kelis šimtus
tarybinių piliečių. Vietk in jį
ai susiandavau įtės asmenis kai,
pasakyti negalau, nes sandėdarome
vis kartu būm, po 40-50 žmo-
nų. Sandėynuose dalyvavau būda-
mės ginkluotas rokiškis karininkas
santūrus.

Be to, man teko dalyvauti san-
dėynuose eilėje miestelių, kurie
būna netoli Kauno miesto bet
dabartinių metu, ai jų pasodi-
nimas neatmėm.

Beudrai, noriu pasakyti, kad
memimas mane labai smarkiai
pareikė ir dabartinių metu ai
grosi neušigandau su savo min-
tūmis, todėl nuolat pasodinti
apie savo mirkeltinimus kol kas

J. Palikinskas

negalav. Tardymo eigoji ai
parodysiu apne risko, kuo tiksliau
u smulkiu.

Klausimas - Kiek metu, kai jus ne-
dirbate?

Atsakymas - Nedirbu ai nuo
1952 metu. Atsitiktini darbu
ai dirbau laika nuo laiko iki
paskutinio metu. Tai buclaro jvai-
us pakrovimo darbai.

Klausimas - Kelintais metais
jus redite u kotio juis, ieimos
medetis?

Atsakymas - Vediau ai 1949 metais.
Kamne dandruvaitis, Ona, Alekso
dukteris, 1922 metu gimimo. Turin-
dis riuus: Stanislava, 1950 metu
gimimo, u Valenting, 1954 metu
gimimo. Imone dirba autrimu, a-
liavy smukimo puuko siuvykloje
esline darbininke. Tardymo protokola
perstaiiau, surasytas is mano ziskiu
faisingai: J. Pakubustas

VSK-to prie lieturos TSKMT
Tardymo skyriaus ypatingai
naujas, bys up. Tardytgas
kapitonas - b. Kamas
(Kasys)

Apklauso foto kolas

Vilnius,

1961 m. spalio mėn. 3 d.

Ai, VSK-to prie Lietuvos TSR
MT Tardymo skyriaus ypatingai
svarbiu būdu yra tardytojas Kapi-
tonas Kazys. apklauskiau įtaria-
mą -

Palubiuskas Jonas, Jonas,
gimusi 1911 m.

Apklausa pradėta: 14 val. 50 min
Apklausa baigta: 15 val. 50 min

Klausimas - Kokiose dar Kauno
mieste vietose jums kartais kitais
bataljono dalyviais teko sąndy-
ti tarbinis piliecius?

Atsakymas - Tur ai esu dalyvavęs
sąndymose, jau pasodžiau pirmo-
sios apklauso metu. Daugiau nie-
kur nedalyvavau arbo dabartinis
metu jau esu užimasis

Klausimas - Tur sąndėte tar-
binis piliecius už Kauno miesto
ribų?

Palubiuskas

Atsakymas - Aš du kartus
buvau išvykęs į tarybinį pi-
liecinių sandėlius 1941 metų
mėnesį už Kauno miesto ribų.
Išliaravęs iš atveju ai neturin-
galioje.

Dabartinis metas ai nepri-
simenu neturinį pavadinimus,
kur teko išvykti sandėtyje. Ji-
nan, kad tai buvo; žiaurus nuo
Kauno bet nelabai toli nuo
pačio miesto. Galėjo būti Pri-
gala ar kelta, nors tiksliai to
tvirtinti dabar negaliu. Pati
sandėymo neta abiem atvejais
buvo ne pačiuose miesteliuose, bet
kažkur tai laukuose, knimais op-
angusioje netorėje. Abiem kartais
galėjo būti išsandėtyta po
500 žydų - vyrų, moterų ir vai-
kų. Sandėymas vykdavo priedus
bū. Sandėydamas visi atvykusiųjų
opangininkai ir karininkai.

Į tas išvykas išsėmėdavo me-
dmen muktėžiniais. Mums, op-
angininkams, padėdavo karininkai.
Kas Daugys, Paulinokas ir Jaku-

Stulimėnas.

lauškas, visilok - Semlaitis
Namajūnas ir Arlauskas.

Mes apsejgi minkas, pasmerktus
mūsų šandydavome prie duobų
pagal mirties armenų komandos
ir patvarkymus. Vietiniai po-
licininkai tik atvarydavo, šan-
dydavo netgi pasmerktuosius, sen-
godavo šandymu netgi, visdavo
prie duobų, pasmerktuosius. Vieti-
prie duobų vietiniams padėdavo
tai kas ir iš atvykusiųjų, daugiau-
siai mūsų visilok - Semlaitis,
Namajūnas ir Arlauskas.

Kariniškai, stovindami šandym-
mo metu netoli duobų. Kartais
ir pistoletų taip pat šandydavo
pasmerktuosius, bet dabartinis
metu ai nelegalu pasakyti, kuris
kok kartų išsiorė, nors šandele
visi, tai yra Dagys, Paulinkonis
ir Jakubauskas. Kartu su mumis
eilėse prie duobų stovėdavo ir
Semlaitis, Arlauskas, Nome-
jūnas, nors buvo ginkluoti ka-
riniškai šautuvais. Jie taip pat
bidavo prie duobų šandeli;

Prabėgė.

pasmerktuoms. Tiesa, pirmi-
niau kad Arlauskas buvo gin-
kluotas, kad kokius tai didelius
pistoletus, ir kurio žando Pri-
siminiau, kad toks ir vyko se da-
lyvau dar puskairimui, vilian
pikeltas, ir išlas, skreby, ku-
ni taip pat armeniškas žando
ir karis ko žaunuro

Bendrai, dabartinis metu
mūsų gyvenime, ty žandų mylimas
(~~herms~~) aplinkybių neatmėm.
Tai yra todėl kad neturime
būti nepasistamos, o, be to, ai
dabartinis metu mairiai jau-
dimosi dėl savo meimimo ir nega-
liu muskaupti, pui savo musikal-
tinus aplinkybių. Velian ai
papratai, kokius sunkius musi-
kalinus padavimus pui tary-
bių santvarka, ir visų laikų, iki
pat meimimo dienų, stengiamis
puos užmirti, negalioti opio juos
nes mane kankino sąžinė, o ateti
puppašinti, saugumo organus
bepojau. ~~Stalutinis~~

is brankto „mūsų gyvenime“

rukastys

Stalutinis

Klausimas. Apilūdiunkite
Kariminką Jakubauską?

Atsakymas - Jakubauskas, rėdo
nežinan, turėjo jaunesnį leitenanto laipsnį. Batalijonų, mūsų
trečiojo kuopos atėjo 1941 metų
mėnu. Jis kur - nežinan. Pa-
gal tarus galima būtų su-
prasti, kad jis yra kilęs iš Še-
maitijon. Jis buvo ankšto ūgio,
apyšiosni plaukai, tuomet ma-
dang 25 metų amžiaus.

Batalionas vadovavo trečiojo
kuopos antram būniui, nors
tiksliai to trūkstas negalim,
nes Kariminkas dažnai išpa-
keisdamas kuomet 1941-1942 me-
ty žiemą batalionas išvyko;
Pskoro srityje, Jakubauskas taip
pat išvažiavo kartu.

Turimi patikslinti, kad kuop-
ra, kuopos ar tarnavau, radi-
nosi trečiojo kuopos. Pirmojo
tardymo metu ai to neatubiniam
Apklauso protokolu, perskaitym, Suragytos
teisingai: Galubinsko.

VSK-to prie lietuvių TSK
MT Tardymo skyriaus ypatin-
giam, bylą v.p. tardytą
Kopitoma - b. Keimė (1942)

Apklauso protokolas

Vilnius,

1961 m. spalio mėn. 4 d.

At, VK-toje Lietuvos TSR
MT Tarybų skyriaus ypatin-
gai rašyti bėly vs. Tarybų
kapitonas Klaiyi, apklausti
; tarybų -

Palubinskis, Jona, Jona.
gimusi 1911 m.

Apklausa pradėta: 11 val. 00 min.

Apklausa baigta: 13 val. 25 min.

Klausimas - Keli kartus daly-
ravote sandant tarybinių pili-
cinių Kauno miesto TV-tam
pote?

Atsakymas - Vieną kartą, apie
kurį parodžiau dar ir mėsą
žuvį, knomet buvau tardomas
kaip ludytojas.

Klausimas - Knomet jūs buvote
1961 metų sasario mėnesio 1 dieną
apklaustas cirkusko byloje kaip
ludytojas, parodėte, kad irau.
Pabūdus

dyman ryko skaušiu būdu
 IV-tame forte. pamerktyje
 buvo mvaromai, griovis, kuris
 nuo forte, o aptaugininkai juos
 raudė iš rūsams, nuo griovio krio-
 to, laisvai likdavo gulėti
 griovio paribųje. 1961 metų
 rugsėjo mėnesio 29 dieną rūsų įėjus
 parodymus patikrinimo netolį
 metu įėjus pat parodyto, kad
 raudoms buvo nuo griovio krito
 ; apaciųje būvusius pamerktyuo-
 sus. iš karto duobu nebūvo.

Įra žinoma, kad IV-tame
 forte tarybinių piliečių įėjus
 miniam metu buvo raudoms
 ne griovyje, ir pauciame forte,
 bet aikštelyje, prie iš karto grio-
 vus.

Įėjus teko dalyvauti minėtame
 raudyme?

Atsakymas - Man dabar labai
 sunku rinktę teisingai prisiminti.
 Visi tie raudymai tarybų sąjū-
 kų paryje, anksčiau. Ai gerai
 atmenu, kad IV-tame forte ai

Abelinskis

īandāian mī mano jai pr-
 rodytā aplinkybi, tēi yro
 guovy i īiāaus, ar tē
 atmeiū gerai. Kuomet man
 būvo pirmintā Kitor īau.
 dyne IV-tame forte aplin-
 kyber ai dabas pradedu atīi-
 minti, kad kartā teko īanal-
 ti i mī īkasty duobī. To-
 kī būdu īeina kad IV-to-
 me forte man teko dālyvau-
 ti dnejūse īandynmose. Da-
 lar uolēcīan, kad man būty
 leista pirminti antrojo īau-
 dyne aplinkyber. Apblāvor protoko-
 la pērskaišīvan, vīstas zurašpē tēsingai;
 Flekštūvan

VSK. to mī lietuvā TSR
 M T Tardymo skyriaus ypa-
 tingai svarbi, byly vpr. tar-
 dytojas -
 Kapitonas B. Kuma
 (Kašy)

Apklauso protokolai

Valmiera 1961 m. spalio mėn. 6 d.

Ar, VSK-to prie Lietuvos TSR
MT Tarybos skyriaus ypatingai
varbių, bylą vsp. tardytojų ka-
ritones Kazys. apklaustas, ita-
namgi.

Palubinskis Jonas, jaunesn.,
gimęs 1911 m.

Apklausa pradėta: 10 val. 30 min.

Apklausa baigta: 16 val. 30 min.

Klausimas - Papasakokite apie
kokius aplinkybių jums teko san-
dyti tarybinių policijos ketvirta-
me Kauno miesto forte?

Atsakymas - Dabartinis metu ai-
staminiau, kad ketvirtame forte
1941 metų vasarą buvo du tarybi-
nų policijos sandyrai, kuriuose
mau teko dalyvauti ir armeniskai
sandyti.

Vienas kartas buvo t nuomet, ka-
mus, sandytojus ir kareivius sunk-
siam an mūšio tris ar keturis
Pabūtininkas

portą, kur jam buvo atvartyti pa-
smektijsi - dydai. Tą dieną juos
griovė, nuplūdimas portą, ir
vėliau Laromus pelikone parvėsi-
o

Antro kartą pasmerktojus pa-
simam ir Kauko kalėjimo ir petys
mūšiam ir portą, kur mūšiam
juos jie duobai. Tuomet, kiek et-
imam, buvo mūšiam tik vyrai,
taip pat žydų tautybės

Isi vandys isėjome is ufo.
Tuomet mūsų duopa stovėjo dar pa-
talpėse, kurios buvo laisvi alejojė.
Kariminkai Norkus ir Dagys mū-
rode juos Kauko kalėjimo mūšiam
40-50 mūsų kuopos žmonių, tam-
tarpe is mane. Kadangi tai buvo
jam ne pirmas kartas, nuplūdimas
kad vykštame; tarybomis pilie-
čių vandys

Is kalėjimo buvo išvartyti
apie 400 vyrų žydų. Mes, ap-
sengiminkai, juos apsupome
ir pradėjome lygti; ketvi-
tg portą.

Muo kalėjimo sėdime tuos

Plakimė

šydus no taip radinamų Kar-
 melių, bėnyčių, Napaleono
 gatvės iki geležinkelio tilto.
 Čio, gerai neatmenu, laikinus
 medius tilto pereinam; kitą
 pusę Nemuno. To lietušėme
 Kaškokui tai plečtu Salio
 Nemuno. Pereinam į pietus upę
 ir prieje Panemunės, kelius
 įtakio, Kalnų, kur ir buvo
 kelias portas.

Šiame žydų varyme da-
 lyvavo mūsų kaimo Kariai -
 Lukoševičius Mamertas, Lukoš-
 vicius Bronius, rūsiai Nama-
 jūnas, rūsiai Palauškas, rūsiai
 Semlaitis, jėnėnis puska-
 rininkis Skreby, Pūras Kūcas,
 Pūras Bernardas, jėnėnis pus-
 karininkis Radzevičius Kūcas,
 Micus, Gurevičius, Mickėvičius,
 Labekis, Ambraziejus Zeliūnas,
 Paškevičius, Rinkėvičius, Ma-
 tūkas, Kopūstas, Bižys, La-
 buškas, Čepkauskas, Lepnėnis.
 Kiti dabar neatmenu.
 Alvas; portų žydus, poravim
 Spalvintuos

juos į priorį, kuris mums darta
 Igo jėga buvo išmūryta plytomis.
 Čia jie buvo saugomi prieš su-
 raudymą.

Višvilos Namajūnas, Prlau-
 skas ir Skrebys forte parkirste
 armenis, kurie turės išaudyti
 pažemktuosius. Į tą skaičių pa-
 tekau ir aš. Kaškokioje tai
 forte netojė buvo aikštė, tele,
 kur buvo iškasta nema ar du
 duobės. Dabar to gerai neatmėm.
 Taip pat neatmėm duobės išma-
 tarinys. Prie duobės mes išaudy-
 tojai, buvome išrikiuoti eile.
 Vieni buvome giukluoti išanturais.
 Mūsų buvo apie 40 žmonių, tai
 yra beveik visi tie, kurie išre-
 žmonės; forte Višvilos Pr-
 lauskas, Namajūnas, Jemlai-
 tis ir Kariminkai. Daug, Nor-
 kus, Barzda stovy. Toliau duobės
 jie buvo giukluoti pistoletais.
 Kai atėjome, forte jame
 radome kitus įsibėgintičius,
 ir kitių mums ar bataljonų.
 Tiksliai dabar to neatmėm.

Rebelintan

bet atrodo, kad jie perėmė iš
mūsų atvartuotus ir senąjo
šandymo metus.

Padavus karininkams,
kam būtent - gerai neatmėm,
komandą. Kiti tie apsaugi-
ninkai praejo resti miešuo-
les po 20-30 žmonių, kur sta-
tydavo ungaronis, mūsų šandyl-
tojus. Po to mes maždaug iš
10-15 metų atstumo šandyla-
rome juos. Taip tarsi kol
buvu šandylis visi atvartio-
ji. Pasibaigė šandymo maždaug
per valandą laiko.

Kas šandant storėjo šalis
manęs ai dabar neatsimenu,
bet atsimenu, kad kartu šandė
tie kariai: broliai Lukoševičiai,
broliai Pūrai, Micius, Kadze-
ričius, Labuviskas, Čyrkauskas,
Seriuskas, Bižys, Škopustas, Kin-
keričius, Paikeričius, Ambrazius,
Mickeričius, Sapievis, ir jo sūnys Pe-
tro, An šandė Maluška, Zeliou-
ka, Labutis ir Surveričius, da-
lartiniis metu pasakytis negaliu.

Hubertus

nes neatņem.

Ar mēs sandymā pamēr-
tēji būv ierīkami, ar nepi-
rīdēmu. Atminīnā, kad forte
tuomet būv apie 10 rokiešu,
kam, kune retkācīa taipret
pēcīdaro sandyti, šimom, Ho-
ridam pui. duobes sande ir
pistoletu, ir karinīkai - Barzda,
Bagys, Normus, vīrīlos Arlauskas,
Škulaitis ir Maļajūns.

Kiek ar pats armenīškas
mīšorīa šimom, pasakyti de-
bas negalu, bet sandēīa ar
tuomet rīg laiku, tai yro mo
sandymā padēīos iki pabīgor.

Barus sandyti mīrīšom na-
mo. Kas nīkāsīnējo lāroms,
dabas nēīnān. Pīrīšom, ir Karī-
rīnē pēcīroms.

Klausīmes - Kodel 1961 metā mī-
sejo mīnēīo dī dīnēg jūrs paro-
dymā palīkumīmo nētoje metis,
kūomet jū būvotē kēīrītamē
forte, nēparodīte tos nētoje
kur vyko sandymā, nūrodītas
īrīor dīvīor jūrs parodymā?

J. P. K.

Atsakymas - Apie tai aš buvau pamišęs. Buvau labai nusijaudinęs ir išsigandęs. Nuomet man buvo prasiūlyta parodyti sandyną ketvirtame foote.

Klausimas - Dabartinis metu jūs galėtumėte parodyti tą vietą?

Atsakymas - Abejoju, nes minėto sandyną aš prisimenu labai miglotai. Gal būtų ir galėčiau parodyti tą vietą foote, bet tik labai apytikriai.

Klausimas - Jums yra teks būti ketvirtame foote dar kada nors mūsų sandynams?

Atsakymas - Ne, neteko. 1929-1931 metais aš gyvenu Pavyties kaime, kuris yra už Plokų kaimo, maždaug 7-8 kilometrų nuo byjo mo IV foote, bet šio foote užėjus nebuvau.

Klausimas - Sandyną metu mūšio kas nors ir pastebėjęs be gėl?

Atsakymas - Aš nepastebėjau, kas kas nors ir pastebėjęs mūsų būty mūšio, pastebėjęs. Prisimenu tik tokį epizodą. Baigus

Pabulinskis

šaudyti kuomet mes mošėmės
ryklis nūmo ir duobės ir lipo ni-
kas vyriškis ir pradėjo bėgti grio-
rio pusei. Kažkas tai ir rokičių
kam, pradėjo; jis šaudyti ir jis
mukrto. Kaip praiškęs šaudy-
mo, metu jis; duobės mūrto
nemikautas, o paribairus šaudy-
mū, manydamas, kad mes jais-
traukim, mėgino pabėgti ir buvo
mūšiantas. Jis man buvo nepaži-
tamas. Būdras, šis šaudyti į
tarpe pažiūrėjus armenų as ne-
mačiau. Apklauso protokola, perokai-
čiau, mano perodymais susažyti fei-
šingai: Spalubimka.

Apklausa buvo vedama su
pertrauka nuo 12 val. 45 min. iki
14 val. 30 min.

USK-to prie šilumos TSK
MT Tardymo skyriaus ypatin-
gai varbui, būtų vpr. tardytojas
Kapitonas - B. Kauras
[Kašys]

Apklauso protokolas

Vilnius, 1961 m. spalio mėn. 7 d.

Aš, VSK-to prie Lietuvos TSR
MT Tarybos skyriaus ypatin-
gai nario, byls. vy. tarybos
kapitonas Kazys, apklausan-
sitariamoji -

Palubinskis Jurg. Jonas,
gimęs 1911 metais.

Apklauso pradėta: 11 val. 45 min.

Apklausa baigta: 14 val. 30 min.

Klausimas - Papasakokite pro
kokius aplinkybių vyko tarybinis
piliečių šaudymas Kauno mės-
to septintame forte?

Atsakymas - 1941 metų vasarą,
tiksliai datos neatmenu, man
tiko dalyvauti tarybinis pi-
liečių šaudyme kuri vyko Kau-
no miesto septintame forte. Šis
šaudymas buvo po šaudymų
ketvirtame forte. Išvykome iš
septinto forte ryte, trumų mint-

Palubinskis

rešimais, viso apie 50-60
trečios kuopos karių. Kai at-
vykome į septintą portą, kuris
yra Žaliakalnyje, tame rado-
me apie 1000 mintųgų žydų
tautybės asmenų - moterų ir vyrų.
Jie buvo suvaryti griovyje prie
kenos ir saugomi mūsų batalio-
no opsaugininkų. Tie opsauginin-
kai man buvo nepažįstami, iš ki-
tų kuopų. Iš trečios kuopos bu-
vo tik vienas - purkalininkis
Angaitis.

Mūsų atvykusiųjų būrui
komandaro leitenantai Dagys ir
Norkus. Mums buvo liepta
stoti prie minėto griovio krasto
iš portų vidaus pusei, o kiti eiti
restą ten po 20-30 žmonių,
kurios statydavo tame grio-
vyje prie mūsų kenos mgy-
romis; mūsų pusę. Mes, san-
dytojai išrinktiame to grio-
vio viršuje ir padavus kari-
ninkams komandą, sandėmė
iš šaulių; opacių esan-
čių žmones. Tai griovyje gelėjo

(Pabūtinimas)

rešimais, viso apie 50 - 60
trečios kuopos kariu. Kai at-
vykome į septintą portą, kuris
yra Žaliakalnyje, jame rado-
me apie 1000 mirtųjų ir žy-
dantys asmenys - moteris ir vaikus.
Jie buvo suvargę, griovė, prie
kenos ir saugoni mūsų batalio-
no apsaugininkų. Tie apsauginin-
kai man buvo nepažįstami, iš ki-
ty kuopos. Iš trečios kuopos bu-
vo tik vienas - purkalininkis.

Angaitis

Mūsų atvykusiuosius, būrui
komandaro leitenantai Daugys ir
Norkus. Mums buvo liepta
sustoti prie minėto griovio krasto
iš portu ridaus pusės, o kiti eiti
restą ten po 20 - 30 žmonių,
kurios statydavo tame gri-
ovė prie minėtos kenos mže-
romis; mūsų pusę. Mes, šau-
dytojai išvirkiamume to gri-
vo rūsų ir padavus kari-
niškams komandą šaudyti
iš šautuvų; apšaudyti esan-
čius žmones. Tas griovys gelio

(Palaikymas)

turētis mēdān 10 metru
gylis. Tādēļ šāduļmes ir vy-
kois totio atstums. Ar šān-
dān mo šāduļmo padāros
iki pat pabājos. Visas šān-
duļmes ustruko apri 2-3 salau-
des laiko.

Pasmerktieji būs saņgoni
netoli to netos, kur vyko pats
šāduļmes mēdān uā 10-20
metrus, bet kadangi tas grioyps
teu dare staigys porūki, ir teu
šāduļmo neto nesimats. Lūan-
dāms eilins grups Nāmeļūnes
ir škrebyš pūšūredan. Kaip kiti,
mau nepazīstami vpsaņgrūnkas,
atrodan kitus smintuosins.
Be to, laikas mo laiko pats
škrebyš ir Nāmeļūnes šāduļdan
ir pūsto letis ir pasmerktuosins.

Kartu mē manimi ant kaluo
storojs ir šāduļ pasmerktuosins.
Lūkošerūns, Mametas ir Cronins,
Bendšins, Palūskaitis, Radserūns,
Kaišys, Randis, Brolija, Saceri-
šis, Mūkenūns, Alisauškas,
Čepkauskas, Mūcins, Brolija Pūras.

Roberts

Vincas ir Bernardas, Linkevičius,
Serinskas, Matinskas

Ar tie asmenys žandė rūs
laiką, pasakyti negaliu. Taip pat
nežinau, po kiek žmonių, jie un-
sori. Ar tik atmem, kad jie
žandė tuomet asmenis kas ir han-
tuos. Toks momentas yra pavili-
kas, atmintyje. Kas pui to storejo,
pasakyti negaliu. Kiek ai patsum-
tonian žmonių - neatmem.

Višila Marma ir Arlauskas
su juskariuinkiu Čirniuku
storejo atskiras, kartu su Ker-
niukais, jie prisirišojo tvarką, o
momentais patys žandė ir pisto-
lėto.

Pasistatymų mįšandelytyje tar-
pe nemacion. Tuzin petikslinti
koel dforto buvo apne to rokičiai
kam, - kariniukų ir cilinų, jie
taip pat žandė ir automaty.

Prisiminimai sekanti įvyki.
Sandymo metu pui rokičiai ta-
m puišo karkotia ta man ne-
pasistatymo moteris. Ji buvo ne žy-
di. Ems kalbėti su kariniukais,

Prisiminimai

200

bet kg - negirdėjau. Po to no-
vo rokiotis parodė, ai kod ji eiti
į šalį, o kai ji pakinko liti,
iš pisto lėto šovė, pakaušė.

Baigus šaudyti rokiėjia
mus apsaugininkas, įvairūs no
degtinė, kurios kelios butkos bu-
vo paleistos per rankas ir nusiš-
eiles ger.

Taip pat noriu patikslinti,
kod aukš, mes nemurenginėjome.
Savonai liko gulėti griobio pa-
rišinyje. Kar juos užkase, ai ne-
žinau.

Atgel, karieivinės ejo me prieiti.
Ji sptinto portu iki karieivinių,
kur mes tuomet jam dislokaromės
žaliakalnyje. Buvo nelaba toli.
Klausimas. Kiek kartų sptinta-
me forte vyko tarybinų, pilie-
čių šaudymas?

Atsakymas - Man dalyvauti spt-
tintame forte šaudant teko tik
vieną kartą. Daugiau ar buvo
šaudymas - nežinau.

Klausimas - Dabartinis metu
jūs galėtumėte parodyti tą vietą.
Pildant...

Kur vyko tardymas?

Atpakymas - Taip, galicijau,
bet tik apytikriai. Apklauso
protokola, perskaičiau, apklauso (para-
syti) parodymai surašyti teisingai. ~~Trasim~~

VSK-to prie Lietuvos TSK

MT Tardymo skyriaus ypatinai
savininkas, vyks tardytojas
kapitonas - B. Keine

(Kažys)

N U T A R I M A S

(patraukti kaltinamuoju)

Vilnius,

1961 m. spalio mėn. " 9 " d.

Aš, VSK prie Lietuvos TSR Ministrų Tarybos Tardymo skyriaus ypatingai svarbių bylų vyr. tardytojas kapitonas KAŽYS, išnagrinėjęs baudžiamosios bylos Nr. 61 medžiagą apie PALUBINSKO Jono, Jono s., padarytus nusikaltimus, numatytus Lietuvos TSR BK 62 str. 1 dalimi,-

N U S T A Č I A U:

PALUBINSKAS Jonas, Jono s., 1941 m. birželio mėn. 28 d., vokiečių fašistinei armijai okupavus Kauno m., išdavė Tėvynę, savanoriu įstodamas tarnauti į taip vadinamą "Tautos darbo apsaugos batalioną, vėliau pavadintą I-ju "pagalbinės policijos" batalionu.

Šiame batalione PALUBINSKAS, turėdamas jaunesnio puskarininkio laipenį, kurį laiką ėjo skyrininko pareigas.

1941 metų vasarą PALUBINSKAS, būdamas ginkluotas šautuvu, kartu su kitais bataliono dalyviais bei vokiečių baudžiamaisiais būriais du kartu asmeniškai šaudė tarybinius piliečius Kauno miesto IV-tame forte.

Minėtų masinių tarybinių piliečių šaudymų metu buvo sušaudyta po 400-500 suimtųjų.

Tų pačių metų vasarą PALUBINSKAS taip pat su kitais bataliono dalyviais asmeniškai šaudė tarybinius piliečius Kauno miesto VII-tame forte jų masinio naikinimo metu.

Tuomet buvo sušaudyta apie 1000 žmonių.

1941 metų vasarą ir rudenį PALUBINSKAS su grupe bataliono baudėjų buvo išvykęs į Garliavą bei kitus aplinkinius miestelius, kur asmeniškai šaudė tarybinius piliečius,

dalyvavo asmenų, besislapstančių nuo vokiečių okupacinės valdžios organų, gaudynėse.

1942 metų kovo mėnesį kartu su batalionu išvyko į Peko-vo sritį, kur dalyvavo baudžiamosiose operacijose prieš tarybinius partizanus.

1943 metais PALUBINSKAS perėjo į taip vadinamą 9-ąją "savisaugos" batalioną, kuriame tarnavo iki 1944 metų rudens.

Įmdamas domėn aukščiau išdėstytą ir vadovaudamasis Lietuvos TSR BPK 161, 162 ir 166-168 str.str.,-

N U T A R I A U:

PALUBINSKĄ Joną, Uono s., patraukti kaltinamuoju šioje byloje ir pareikšti jam kaltinimą nusikaltimų, numatytų Lietuvos TSR BK 62 str. 1 d. padarymų;

Šio nutarimo nuorašą pasiųsti Lietuvos TSR Prokurorui.

VSK prie LIETUVOS TSR MT
TARDYMO SKYRIAUS VYR TARDYTOJAS
YPATINGAI SVARBIOMS BYLOMS

kapitonas-

B. Kacius
(KAČYS)

SUTINKA:

VSK prie LIETUVOS TSR MT
TARDYMO SKYRIAUS VIRŠININKAS

pulkininkas *B. Kacius* (KISMINAS)

Šis nutarimas man paskelbtas 1961 m. spalio mėn. "9" d.

B. Kacius
(parašas)

Mano teisė: žinoti kuo esu kaltinamas, duoti paaiškinimus dėl pareikšto kaltinimo, teikti įrodymus, pareikšti prašymus, baigus parengtiną tardymą susipažinti su visa byla medžiaga, turėti gynėją, skųsti tardytojo ir prokuroro veiksmus, numatytas Lietuvos TSR BPK 52 str., man išaiškintos.

B. Kacius
(parašas)

Kaltinimą pareikšė ir teisės išaiškino: *B. Kacius*
vyr. tardytojas kapitonas (KAČYS)

Apklaušos protokolais

Valstis 1961 m. spalio mėn. 9 d.

Mes VSK-to prie lietuvių
TSR M'T Tardymo skyriaus
ypatingai svarbių bylių vpr. tar-
dytojas kapitonas Kazys ir lie-
tuvių TSR prokuroro padėjėjas
vyremypis justicijos patarėjas
Mickėrić apklaušom kaktina-
mągi.

Palubinską, Joną, Jo-
nos., gimęs 1911 m.;

Apklauša pradėta: 15 val. 10 min.
Apklauša baigta: 16 val. 50 min.

Klausimas - Jums pateikiama
nutarimas patraukti jus kakti-
namų vykdymu nusikakti-
mus šimmetų lietuvių

TSR BK 62 straipsnio 1 daly-
mi. Suprantama pateiktas kal-
tinimo eame?

Atsakymas - Nutarimo pateiktas
man kaltinimo pavardė kal-
tinimo suprantama.

Palubinskis

Klausimas - Prisižadistate kelti pateiktame kaartinime?

Atsakymas - Pateiktame kaartinime kelti savo prisižadistę pilnas.

Klausimas - Kame konkrečiai prisižadistate kelti?

Atsakymas - Kuomet prasidėjo karas, ai gyvenau Kauno mieste, Stalino prospekte 20 numerį. Dirbau partinio švietimo namuose būtinyje. Gyvenau to įstaigos patalpose.

Vokiečių armija atkryvus Kauną, ai savo namu stojau; beistiegianti taip radiu- mąji pirmąjį "savangos" ba- taljoną jo "tabas, kur ai mi- ejau užsikarioti, buvo netoli mano namų. Laisvės alijoje 19 numerį. Laisvės alijoje, vokiečiai atkryvus Kauną, pradėjo radiuoti Stalino prospektas. Čia ai mi- imtas i trečiąjį to batal- jono kuopą ir paskirtas sky- rininko pavaduotojo pareigoms, gavau jame pirmąjį paskiriminio

Stalino prospektas

laipni, kuri turėjau tarnau-
damos, dar būrėnazineje Lietuvo,
armijoje. Mutarime pateikti
man kaltinimų paįymėta, kad
aš buvau paskirta skyriuiuko
pareigoms, bet to aš patvirtinti
negalau, nes kiek pamenu, bu-
vau skyriuiuko pavaduotoja. Tas
pareigas aš aną dieną daravai-
tes laiko, nors tiksliai neat-
menu.

Tarnaudamos batalijone,
buvau įskaituota kaliniki-
vokietikos sistemos įantuvu.
1942 metų pabaigoje, žiemą,
dėl tiksliai neatmenu.

minų batalionas, kuris tuo-
met jau vadinosi tryliktojo
batalionu, išvyko į Lito-
vos sritį, Dedončių rajoną.
Čia minų trėčioji kuopa
sąjungo kelius, vedė kovą su
tarybiniais partizanais.

1943 metų pabaigoje aš
pervykau į Kauną, kur gy-
dėjausi neįkštanciuoju kuofoje,
nes turėjau plančių katarrą.

Stalutinskis

Lo minerio ai istojau i
9. to "saurangon" bataljono
transporto kuopą, kuri stovė-
jo Kaune, šaukimu tie-
ai įtarnavau iki 1944 me-
ty vasaros. Po to atėjau at-
pie Kauno Tarybinės Primi-
jai, iš bataliono paritraukian-

Tarnaudamas pirmame
bataljone 1941 metų vasarą
ai dirkau kaitus armeniška-
dalyvavau tarybinis piliečių
šaudyme kuri buvo vykdomas
Kauno mieste IV-tame forte.
Tie šaudymai trukdavo po
neng dirvelandus. Kiekie-
ni atėjo būv mirandome
po 300-400 žmonių. Kiek
armeniškai mirusiai ai pat,
dabar pasakys ~~nežalau~~, nes ne-
skaiciavau, bet šaudymai dides-
les grupes žmonių, taip kad su-
prastai kas kuriam palaido bu-
vo nežalima.

Taip pat 1941 metų vasarą
dalyvavau armeniška šau-
dant tarybinis piliečius Kau-
ne.

no miesto VII - tarme forte.
Tuomet buvo mirandytis
apie 1000 žmonių - vyrai ir
moteris, įvairaus amžiaus.

Šandėianis ir savo šantūro
apie 2-3 valandas, tai yra kol
baigsi šandynas. Šandloms
buvo taip pat, didelės grupės
žmonių ir kartą todėl pasaky-
ti, kiek ai žmonių mirė, o
ar meniskai - negaliu.

Be to, buvo 1941 metų
vasara, o gal ir videns pradžio-
je išvykos; tris tarybinis
piliečių šandynas, kurie
vyko iš Kauno miesto ribų.
Viena toliau išvyko su maži-
daug 40-50 kiti, trečios
grupės kam buvo, Garliaros
mesteli, kur mirė apie
300 netiesiogiai žydų. Šiame
šandyme ai dalyvavo mo
pat pradėtos iki pabaigos.

Kitos dvi išvykos, šan-
dynas buvo Kaškaitai,
šaukiamas Kauno miesto
Vilovų, dabartinis metu
Pabaltijai

neatmums. Tai galijo būti
Kažkur tai; Balty, ar Strio-
gelos pusė. Kiekvieno šio
šaudymo metu taip pat bu-
vo susaudoma po 300 - 400
žmonių - žydų. Šaudymuose
dalyvau davo visi atvykėliai ir
kai kas iš vietinių policininkų.
Apklautos protokola perskaityau, ma-
no surašyti parodymai teisingai. *Prabudim*

Lietuvos TSR moturo ro pa-
dejejas vyremys ir justicijos
patarėjas - *Mennig*
/ Mickenic /

NSK-to prie Lietuvos TSR
MT Tardymo skyriaus ypa-
tingai karbiu byly vpr tar-
dytojas B. Kama
Kapitonas
/ Kažyp /

Apklauso protokolais

Vilnius, 1961 m. spalio mėn. 12 d.

Ai, VK-to prie Lietuvos TSR
MT Taisyms skyriaus ypatyngas
naujin byls vy. taisytojas Kapito-
nas Kazys, apklaustas Kaelina-
nys.

Palubinskis, Jonas,
gimusi 1911 metais.

Apklausa pradeto 10 val. 30 min.
Apklausa baigta 14 val. 00 min.

Klausimas - Kada ir prie kokios
aplinkybiu vyko tarybinu pi-
lieciu sandynes garliavo?

Atsakymas - Datas tiksliai neat-
memi, mašdang 1941 metu so-
sarov pabaiogoje, tuomet mity
kuopa jau stovijo Zalakalnyje,
prie Vilniaus dikitei, mašdang
40 mity, trecios kuopos karni,
tame tarys is ai, busome is vyks
sandys tarybinu pilieciu,
garliavo msteli, siytkome
jau sakare, nor mitemy dar

[Signature]

nebušo. Vāciorome dūm an-
trims mūkšāimias, dabas
tikšias neatmēm. Vadovaro
mums leitenautes Dags, Nor-
kus i daš man nēnas nēpāis-
tames Karininkas mūsais, at-
rodo, kad i kitoš Kuopos.

Iš Karim atmēm vācioro:
Skreby, Bēudzins, Paluskaitis,
Rubaričins, Čepas, Randis, Kai-
žys, broļiai Laceričiai, Čip-
kauskas, Dainys, Masalēkis, bro-
ļiai Lukšeričiai, abu broļiai
Pūzai, Saleitis, Micins, Pļau-
škas, Namgūns, Lemelaitis,
Škabickas, Petriļa, Lapriņis,
Plišānskas, Vītēliņš, Kiti,
dabas neatmēm. Pjūmīnias
daš Mickeniņš, Ramanaušks,
Bīdva, Kazrags.

Eiļiarojs mstožome pie
sinagožos. Sinagožos žyds, an-
nebušo. Tuo metu noličias
policininkas i ginkluoti nacio-
nalistai varnejo i namy da-
ko kūs tā būtu ušlīkums
žyds. Kas kurios ušpāro
Stebulē

i sinagoga, kur buvo mūsų kar-
niukai. Ten ir jų atsimelaro
laikrodžius, žiedus ir kitus ver-
tingumus daiktus. Po to juo-
grypius vartydavo kas kur ten
Kau no miesto pusei.

Mačiau kaip i sinagoga bu-
vo atvesta jauna žydaitė, ku-
riai vorkus, liepi murengti.
Kodėl ji tai darė ai nežinau,
nes storejan kartis ir kitais
kariais laukė ir mačiau tų
vaizdą pro atidaras duris.
Ten pat buvo luteriantas Da-
gys ir tas kitas kariniukas.

Kai žydaitė iširengė, vorkus
su specialiu botagu arkliams
raginti pradėjo ją mirti. Tą
žydaitę mobil vorkus ant kello
ji būtinodamas ir prašydams, kad
ji jor ji daugiau nemirytų.

Kai ji vėl iširengė, netimais
nacionalistais ją uždare Kau no
pusei.

Vorony i Kau no pusę žydų
taryje pamatė neng pažįsta-
mą Sermaną, būvusį nūkle-

foras

niņķā. Arī šī pašinam tādēļ
kadangi 1926-1929 metā, lai
kotarpus mūsu tēma gysno
Iarliaos miestelē. —

Praburs pie sinagogas apie
valandz laiko, vel medom
i mukiēšimins i murykom tou
neton, kur burs pnesta raru-
mi zydai. Minetogi neto gro
i kaire puse mo kelio, vāzuo-
jant i Iarliaos, Kairig, mā-
dang 5 kilometris atstume mo
miestelio. Katkur tai laiskuor. To
neto gerai ar dabas neatmeun.
Prodyti ja budy muku. —

Cia radome mvaigty apie
300 zydā, vyry, moteris i, atrodo,
raiky. Buro i kastos dāi (ar)
(vona) po 15-20 metry ilgio
duobis. Vadovanjant Berzda
Norkui i tam kitam karininkui
bei katkam tai i ty netimins
giuklioty nacionalisty vyremingy.
Zydai burs mvaigty pie duob-
is kraisto o mē. viraity-
kūpiji, mstoji mo jz per 4-5
metris, padojome, jnos i au-
sbraukto, ar vna nuskaitly.

dyti ir santuovų. Šandienos ;
 bendrą pastebėjimą mat, nes
 joje duobas storio nusiūnė,
 kelionis eilėmis. Šandien, juo,
 tol, kol vis mirtis bei an-
 dant mitemo, todėl patirio-
 timum daug kas turėjo prožekto-
 rum. Visas šandymas užtikro
 apie neng vėlandų laiko.

Kiek ai mirionais žmonni
 pasakys negalus, nes, kaip jau
 minėjau, šandien visi karai ; ben-
 drą mat žmonni. Šandymė de-
 lyvaro vis atvykusių kariai, ku-
 rios ai išvardinai apklausos
 pradžioje, tg ai gerai atmem, bet
 pasakys, kas kas storio šan-
 dymo metu ir po kiek žmonni
 mirion - negalus. Šandymo ni-
 tg ir pastebėjimus daugy-
 tik notiniai giuknoti nacio-
 nalistai bei policininkai.

Kiek dabar atmem, anto,
 prie mirandymų murengtos ne-
 luso.

Savoms mes nevėkarijome,
 bet po šandymo nusiūnė ;
 Šandienos

Garliavą, kur Seris alieje
gėrim alus. Po to jau sutemus
migrizom; Kaurų.

Tu mį pasakytis, kad šau-
dy mo metu pūe mity, šau-
dytojų, pūidejo apie 15-
tūm; ginkluoty nacionalistų,
kurie tiesiogiai šaudė pasmerk-
tuoms. Iš jų tarpu ai paži-
nan tevgis nūm Ivanau-
skus ir Pažerę. Juos ai paži-
nan dar mo to laiko, kai gy-
venan Garliavoje.

Ivanauško tėvo ir nūnauš
vady neatmėm. Nūm buro
1913 metų gimimo, o tėvis
tuomet buro apie 60 metų
amžiaus. Tėvas būrūvazines
sautvarkos metais Garliavos
mestelyje turėjo mūlky, pro-
kų parduočius ir mōsavą mi-
rū; namą.

To Ivanauško nūm, 1951
metų vasarą ai mūtikan Kau-
rų, kėliniame auto lūse
jis tuomet buro ir iūnėplau-
pė jamo mēgins. Turėjo už-
Pūškinat.

augšnes nedideli, bārdā ir ūms.
 hi, ūs tuomet ar nekāliju
 ir jās manas nemati. Tāp li-
 klmo nezinān.

Kiek dabas atņem, tā
 mergina, kurig ar mācīšu ar
 Ivanauku, 1949-1951 metais
 darbo Alekso Kirpykloje Kir-
 peja, jor pavardis ir vārds ne-
 zinān, bet jg gali zinoti Vā-
 siliauskas, vārds nezinān, gy-
 venantis Kaune, Angaricio
 gatve 50 mmeņje

Pažiera, vārds nezinān, 1912
 metā, kilimo burs ir kaimo neto-
 li Garliarā, atrodo, kad ir Raīna-
 ros 1938 metāis jis darbo Alek-
 sote par sūrijg Purli Stāji,
 kilimo mo lekmerģis. Kur da-
 bar yre Purlys - nezinān, jis
 burs maždang 1911-1912
 metā, grūmimot. Luvyklej tur-
 rejo Weiseris gatve, kur luv-
 ro knygynas, jme Sliiskis gatve-
 les. Po karo Pažierā ar mi-
 ker neburān pūti ker.

Kuomet vyko šānelymas, ar
 Alchistimā

m jān nekaltījam. Ar jū
māne mati, parakyti negāli.
Kiek atmeim, jū tānēl mē
gretimor diolles. Tānēl is
karis ky tāntuvy. Būv opsi-
renge civiliniais drabūšiais.
Kotkiu nors zēukly ar raišciņ
par juos neprastelījam.

Domis prēyti. Kaei man lū-
ty leista iideštyti saro parody-
mus man pācīam reistu, ktr
ai galēcīam geriam mīrodtyti
tas aplinkytis, kaip ai tapen
tokis mūki, mīrikaltiņus vyk-
dytojis. Apklauoos protokolā paskai-
čiem, mūno parādymai jāme ausētyti
tēimzai: Pabūmōdes

VSK-to mē lietuvos TSK
MT Tardymo skyriams gra-
tingai darbiu byls vpr
tardytojas

Kapitonas - G. Kernis

1 Kas 72/

Valstības Sarguma Komiteta Pirminiekai

pol. Pakubinsko Jono
s. Jono ģim. 1911 m.
Sausio m. 20 d. Rusijā
Juzovo-(Stalino) miestē

Savarankiski parodījimai

Esmu kilg. iņ tēvu-darbinieku ģeimos,
jūmes ģimē, ir ģyvenēgs iņ 4-niņ metē,
amēšians Rusijōjē. 1919 metāi parvāžiam
būvēnakinēn Lietuvon nūo to laiko 8-nis
metus ģamian ģyvulius pas būvēs - ir dir-
bān i vairius zēmes darbus. vēliān ismō-
kōn zūvējō amato. Vēliān būvān pāsauk-
tas i būvēnakinē karimomōnē atbūt prievols-
-lietnē ternyba. Būdāmas reliģiņģos motinōs
atlējāmas, ir ietūrōdāmas vidētuis mōtēs-
lo iōzilavināimo, būvān i prātintās būtē
aplāmāi viziems mōlaidus ir pākļionus;
prododant nūo tēvu, sēudytōjē, bādnytinu-re-
liģiņģu atstōvū, ir nūo būvēnakinēs karimō-
mōnēs disciplinōs. Nētūrōdāmas suprotimo
ir pākinties su pašangau keliō kryptiān ir
ģimōnēnīs būvān nētiktāi i trauktās „pāģē-
tāms draugs” Jūso ģabrionis rekomendāģis

(darbīnītes) Partijas Sociālistu skolas bibliotē-
 kās rūbināšu kur būvome divose tās
 pašas pareizose su Jēnu Vaitkēvičiem
 tās pašas Namo, Stalins pr. 20 sk. būvome
 priegrieztoti. Prasīdējusi karodienā mane
 "aktivistai" su gabrišiem pūblo jēga nūkrei-
 bē i katrēki dalinī sūvimo darbam vīliam
 mus sūskietē i rēkietē ir i pūrmijē manu
 ne sū mo ningu - netikēti nūsikaltimo klaidē
 būvo - IV-tas forte i kuri patekiam su
 ktais i vienā i dūvū sūnkvešimū kur mus
 atgriebo... tai būvo sūaibingās mazišķai
 sūvartu beginglū vūru mātēru ir vāku i alē-
 vā vāiedas. Niekomet neturējēs toki, "paraižu"
 lūkan be oaro valios jēgo ir i sēitēs pats
 būvo-anka vīliam tain pašamē forte i kuri
 tū vartu beginglū ir dalyaauts šandzme
 tū kaste i VII-ta forte ir i kitas vietas
 kuris nē sūcūnējau šiais parodolymois nēzi
 vartu kā noro nūslēpti ir nūtylāti nē tai
 vartinka manu vietu nūsikaltimo imācīon
 t nor ir sūaibianais manu gūvūmū
 vart-taisomās klaidas ir kuris, vātkūsi

su didākus apgāistāvinu, pirms lauda
priecint savo uzsistānautā bausme.

Koru matu nebūrijau taip pat kitos iše-
ties tēvu, broliu, ir giminu paterismas jē
kūti "sargaugos daliny" iki priēš užeimant.

Targlinei karinomenai - vājus jētojam i fa-
iokur pasibaigus karui ir buvan pakistās i
namus. Traucisais laikotarpisais dirbau
su vyklose ir zekoniminos darbuose
sau vedes turin du sumus, kuriuos moty-
lamas tēbējauai jēmo laimingesmo rētojam.
atizitikines kad jie tokin baizybū kaip
i nezūlankas. 1961.X.12 diena Palikūskas

301

Apklauso protokolas
Vilnius, 1961 m. spalio mėn.
13 d.

Apklausos toje Lietuvos TSR
MT Tardymo skyriaus ypatinai
varbu bylą vėl tardytojas ka-
pitojas Kazys, apklausanai kal-
tinamąji -

Palubinskis Jonas
Jonas, gimęs 1911 m.

Apklausa pradėta: 11 val. 00 min.

Apklausa baigta: 14 val. 10 min.

Klausimas - Kur jums dar teko
dalyvauti, tarybinis pilietinis
sąsąlymas?

Atsakymas - Kaip jau esu pa-
rodeš, 1941 metų, sausio, da-
tos, tiksliai neatmanau, man
teko dalyvauti tarybinis pi-
lietinis sąsąlymas Kaškur tai ve-
toli Petrasėnų, Kauno priesmi-
cio, bet šio sąsąlymas vieto-
je aplinkybių, dabar neatmanau
dorisian, kad man būtų
J. Palubinskis

leista kēlēt, dienu, apie tai
pasabroti.

Klausimas - Kokius būdus
būvo skiriamie šaudymams
batalionu kariui?

Atsakymas - Paprastai mūsų
trečiojo kuopos ^{kazininkai} ir rinkodaros
kareivinėse ^{ir rinkodaros} ar išvė-
davo su minkštųjų mums. Kar-
tais pasakydavo, kad vyksta
operacija, o kartais ir ne. Atsi-
mėm, jog būdavo atsitikimai,
kad rinkilos ateję, kareivinės
paskelbdavo, kas nori vyksti
operacijon. Tokiais atvejais
norintieji išleido, klemę,
kur rinkodarosi ir išvykdavo.
Ai i tokias operacijas savanoris
nėvykdavo, nes jau ir patyri-
mo būvo žinoma, kad vyksta
šaudyti žmoni, todėl ir rugda-
va.

Atvykus, šaudymo net,
arčiau, kurie turėdavo tiegią
šaudyti, paskirdavo kazininkai
ir rinkilos liepdavo išrinkti
tiems duobes ar šlauto krašto

Spahubinas

šaudyti "kazininkai" šaudyti

Spahubinas

u idalindaro šorinims. Šo 323
 umian užpildydavome pilnas
 šorinines, maždaug po 40-45
 šorinims. Kuomet juos išsandy-
 davome, galime buvo ir cia pat
 buvusiu dešin ir papildyti.
 Man užtekdamo ty šorinim, ki-
 nios gaudavau padėioje. Išsan-
 dydavau juos visus arba netgi lik-
 davo maždaug 10 šorinim.

Kuomet šoriniai buvo ida-
 linami, karininkai paduodavo ko-
 mandą užrašyti žinklus, o po
 to komanduo davo "užmis" arba
 "šauk". Po to sándydavome ra-
 vistorias, kol visa atšestygi grupė
 nukrisdavo ant žemės. Kai ir
 atrodavo eilinis pamerktygi gru-
 pė, komandą šauti paduodavo
 karininkas. Jeigu buvo sando-
 mo, bendig mas pamerktygi,
 sándydavome tol, kol visi nukri-
 davo.

Kai pamerktygi nukrisdavo,
 kai kas ir kam savo inicialy-
 ra priedavo pribairinets ra-
 žestygi, arba ty, kuri nukri-

Spalvubius

daro nemikanti. Ar pat ma-
ciai sandymo metu IV ame-
forte ir VII-ame forte kaip
Micus, Skabickas, Mickėnėnis,
Bižys, Arlauskas ir Vorkus,
leitenantai, iūriai ir artieji
palaikdavo žūreistuosius arba tuos,
kurie likdavo kulkų neklindyti.
Leitenantas Vorkus ir viršila
Arlauskas sandydavo ir pisto-
letus, o tie kiti ir šautuvus.

Tiesė labai aktyvus sandyme
dėl savo labumų, kuris taip
pat palaikindavo pamerktuo-
sius. Be išvardintų armenų, at-
mem, kad pirmieji patikėlydavo
į sandymus ir rodydavo aktyvu-
mą sandyme dėl tų trečių
kuopos kariai - skreby, Čyrkau-
skas, Alisauskas, Vitelesnės.

Be to, po sandymo ketvirtame
ir septiniame forte ai mačiau,
kaip Micus, Mickėnėnis ir ska-
bickas tikindavo laurus, drabu-
žius, burnas, ir kodami ten
netingų daiktų. Iš burnos kai-
koti tai būdu įplėdavo ant-

Palatinas

minis dautis Kadangi toks
dautas man buvo iškyltas,
ai artyn juo jy nedarau is
gera nemaciau, kokiu budu jy
ispleis dau is laurus buvo
auksinus dautis

Tu mis patikslinti, Kad
misa knopoje buvo du Micke-
riciai. Vienas maizdang 1917
metu gimimo, o kitas (1900)
1910-1911 metu gimimo. Jy
sady nezinau. Abu buvo
eiliniai. Is kur jy buvo kilę,
taip pat nezinau. Jan nemysio
buvo liekno mudejimo, o vyres-
nis pilnemis. Ugio maizdang
nenodo. Kur jy dabar, ai nezi-
naus. Siandien savo parody umose
ai minis kaip aktyvy sandelyto-
ja, to vyremi pagal amon-
jau nesu, Mickericis sandaut
ai maciau tik ketvirtajame
forste pirmo Karo.

Bendrai, knomet mity kno-
pa buvo perkelta i Zalakaluj,
ten to jaunimojo Mickericis
ai nemaciau. Kur jy dingo, ai
nezinu.

Sibranko, 19010 nuskaitys
Pabudins

nezinā.

Klausimas - Viek laiks la-
taliane jūr ejot skyrininko
pareigas?

Atsakyms - Kuomet man bū-
ro pateiktas Kaktinimas, ar ja-
reistikas, kad skyrininks lataliane
nebūvan, bet ejau skyrininko
pavaduotojā pareigas. Dabas
nom pareiksti, kad ai nevei-
gu, jo ejau skyrininko parei-
gas, bet kadangi ai, kaip siin-
jas, baidavan dar užiintas ki-
tu darbu, sau pareigose mažai
pareistikas faktiskai tas
skyrininko pareigas vykdi mano
pavaduotojas Lukoševičius
Bronius.

Skyrininks ai būvan neil-
gas, neng ar du mėnesius laiko,
tiksliai neatmėm. Po to dau-
giausia užieminis siinim.
Apklauso protokolą perskaičiam, mano
persodymai jame surašyti teisingai: Polakius

VSK-to pmi. Lietuvos TSR MT
Tarybos skyriaus ypatinys
naujin byls vpr. Tarybos
kaptonas - B. Kurnas (Kurnas)

Apklausa protokolas
 Vilnius, 1961 m. spalio mėn. 13 d.

Ar, VSK-to prie Lietuvos TSR
 MT Tardymo skyriaus ypatingai
 svarbiu buvo vyř. tardytojas ka-
 pitonas Kažys. Apklauskite kal-
 tinamąjį -

Palubinskis Jonas, Jonas.
 gimęs 1911 m.;

Apklausa pradėta: 16 val. 00 min.
 Apklausa baigta: 17 val. 15 min.

Klausimas - Ar gerai ži Alfonas.
 10 mėn. okupacijos metais taip pat
 tarnavusi 1-ojoje savisaugos ba-
 talione, jū praėjusie?

Atsakymas - Taip praėjusie. Pusi-
 praėjusie m juo batalione 1941
 metų vasarį. Pirmos armėn-
 kos praėjusie ar kokius nors reika-
 ly m juo neturėjus. Ar gerai ži
 tamais trečioje kuopoje, tur-
 ijo jaunesnio mstakausinkio
 kaimą. Kokias pareigas ijo -
 Steponas

nešanos.

Angaitis būn aukšto ūgio,
maždaug 2-3 metais už mane
jaunesnis. Jis kurįs m. batalijonui
jis nešovė. Kur jis dingęs iš ba-
taliono 1941 metų rudenį, ar ne-
žinau.

Klausimas - Kas jūms yra šis -
nome apie musikalstaingumą? ^{Angaičio} vertė?

Atsakymas - Aš atsimenu, kad
Angaitis būn ginkluotas kari-
kū šautuvu labai migo bendrau-
ti su kaiminkais. Dūo kariū ša-
linosi. Kuomet ketvirtame forte
pirma kartą būn šandoni tydai
ar tenai ji mačiau ginkluotą
šautuvu, bet kg jis ten darė, da-
ber pasakyti negaliu. Šandant
ar jo nepastebėjau, o gal būty jau
dabar užmiršau. Taip pat jis būn
šandymo metu septintame Kauno
mieste forte, bet (tai) ar šandė,
pasakyti negaliu, neatimenu.

Kuomet būnome išvykę šan-
dyti į Parliavą, jo ar nemačiau.

Klausimas - 1941 metų rudenį mi-
nimo 9 dienas, apklausos metu jis

^{Atsimenu}
sakyto „Angaičio“ šaltį.
Atsimenu, kad neįsakyti. ^{Atsimenu}
^{Atsimenu}

parodite, kod Angaitis daly-
varo šandant išsuišius tuis kartis,
tai yra ketvirtame ir septintame
Kauno mieste forte ir Jarliaroje.
Tandien gi sekote, jog fortuose
nematėt jį armeniškos šandant,
o Jarliaroje ar būro neatmenat kaip
tai suprasti?

Atsakymas - Sakydami, kod Angai-
tis dalyvaro šandymu, ai netu-
rijau galioje, jog jis armeniškas
šandis bet tik kito šandymo
metu forte. Del Jarliaros ai tuo-
met parodžia netiksliai. Dabar
ai parodau teisingai, jog neatmenau
ar jis rašiau; Jarliarą šandytį.

Dabartinis metu ai atsiūsi-
niau skaucius bataliono dalyvius,
kurie dalyvaro šandymuose.

1) eilinis Dambrauskas sako
gerai neatmenau, ankito užgo,
labai šono balso, kileris šė-
maitijos, maždaug 5-6 metus
už manęs senesnis, šandis arme-
niškas ir šanduro ketvirtame
ir septintame Kauno mieste
fortuose; būro išvykta su la-

Pradžia

talionu; Kurijs.

2) cilinis d'ormantas, varde neatmeus, taip pat žemaitis, maždaug 3-4 metais už manes vyresnis, apytoris, turintis už manes žemernio ūgio, armeniskai dalyvavo randant tarybinius piliščius ketvirtame ir septintame Kauno miesto fortuose.

3) jaunesnis puskarininkis Puidokas, varde nežinau, maždaug 1915-1916 metų gimimo, iš kurkiles - nežinau, Kurijs buvo išvykęs; kur dabar - nežinau; armeniskai rande ketvirtame ir septintame forte.

4) cilinis Kazragis, varde neatmeus, žemaitis, 2-3 metais už mane jaunesnis, vidutinio ūgio, pilno molišimo, stambaus veido; kur jis dabar - nežinau; rande armeniskai ketvirtame ir septintame forte, buvo išvykęs Kurijs; kur jis dabar - nežinau.

5) cilinis Bidva, varde nežinau, maždaug 1917 metų gimimo, žemaitis, tamny, plaukus, rida

Paladinsk

tinio ugio, apylyčio veido, li-
ty judėjimų, plėtinėjo batalio-
no arklius, turintis pasakyti, kas
sąsaudaut ji neen pastebėjus, net
neatmenis ai jis būdavo šortuose
sąsaudymo netur;

b) eilinis Rubaricins, vardo ne-
žinau, maždaug 1917 metų gi-
mimo, iš kur Kiler - nežinau,
maždaug mano ugio, sauso ko
veido; jis gyveno Kipro Petrausko
gatėje, netoli bataliono kari-
vinių; jo butas buvo antrame
aukštyje. Man teko jam taisyti
semus drabužius ir buvau per jį
namuose. Kartu su juo gyveno
kažkokia taisyti auksiniai as-
tūptai vyresni moteris. Ar
tai buvo jo žmona, trisdešimt
nežaliu. Per juos buvo maždaug
astuonius metų mergaitė.

Rubaricins armeniška
sąsaudė tarybinis piliečius ket-
virtame ir septintame foote.

Aptikamos protokolą perskaityti, mano
parodymai jame surašyti Tereungai, Jėsus.

USK-Lo pmi šie turės TLR

MT Tardymo skyriaus ypatyngas
warben, šly, vyf, tarydytojas

Kapitonas - B. Kaimas /Kas yf/

332

Apklaušos proto kolas
Vilnius, 1961 m. spalio mėn. 14 d.

Ai VSK-to prie Lietuvos
TSR MIT Tardymo skyriaus
ypatingai svarbiu, byls vyres-
nybiu tardytojas Kapitonas
Kazys, apklaušiamas Kaetina-
mų p.

Palubinskis, Jurg. Jonos.
gimusi 1911 m.

Apklauša pradėta: 10 val. 45 min.
Apklauša baigta: 15 val. 00 min.

Klausimas - Papasakokite, prie
kokios aplinkybių vyko tardymas
prie Petraišinių?

Atsakymas - Kaip jau minėjau,
tardymo, kuris įvyko Kaetinėtai
netoli Petraišinių - Kauno prie-
miesčio, aplinkybių ai gerai ne-
atmenu. Kuo tai pasiskirti-
nešinas. Apie to tardymą ai
dabartinis metu galu papasa-
koti sekanti. Paaukštus

1941 metų mūšiai, jau po
mano pamirėty šaudymų Kau-
no miesto portuose datori tik-
liai nealmen, pirmoji die-
nos pusėje apie 40 mūsų kuo-
por karių, radovaujami leite-
nanto Daigio ir Pauliukonio
dviem mūkrezimiais išvyko pro
Kauno geležinkelio stotį. Karūn-
tai Petrasimui pusė.

Kariai tame tarpe ir ai, bu-
ro atrinkti kareivuose pagal
sgraiž viršilų Prilauko. Po
to buvome viršilų lauke,
kur buvome išduoti šori-
niai maždaug po 40 šturkų.

Vietos, kur mes atvykome,
gerai nealmen. Ji yra Karūn-
tai už Kauno miesto pakelius
i Petrasimui, bet Petrasimui
moten nesimate. Geležinkelio
pervažmote nereikėjo. Tiksliai
trintinti negalim, bet atrodo,
kad topi mēta yra dešinėje
kelio pusėje. Ten buvo Karūn-
kia tās Lemuma tarp nedė-
delių kalvų. Aplink buvo kū-
stai.

mokėjimui. Metoli kalno
buro iškartor diu po 10-15
metų ilgio, maždaug žmogaus
ūgio gilio, apie 2-3 metus
plotio duobes. Už kalno tarp
kūnų buvo senjojama apie
200-300 žmonių, vyrų, moterų,
tame tarpe žydų ir kity tauty-
bių. Juos senjogo civiliai apsi-
rėngę įkiškė žmones. Jie man
buvo nepažįstami. Mirtųjų
tarpe pažįstamų aš taip pat ne-
mačiau.

Po to mes atvykome į msto-
jome prie duobų, o tie civiliai
apsirėngę įkiškė žmones. Pri-
žiūrini viršilės Prlauskos ir
Kemačino. padėjo statyti pa-
smektuosius prie duobės dviem ei-
lėmis, mugaromis ir mums, sandy-
tojus. Visa tai buvo daroma
nuo metų prie abiejų duobų,
nes mes stovėjome prie kiekvienos
duobės maždaug po 20 žmonių.
Ty pamirktųjų prie kiekvienos
duobės pastatydavo maždaug
po 40 žmonių, mugaromis ir mums.
Spalvinkas

to to, padavus Arlauskui
 ir Daigui komanda, maždaug
 iš 56 metų atstumo mes imda-
 rume juos išaudyti. Taip terei-
 šaudysmes, kol visi pamerktri-
 ji bus išaudyti.

Kartu su manimi ir iau-
 dydama atvyko ir trisdešimties iau-
 dų mirtinomis ir trisdešimties ku-
 por karais: Skreby, Skabickas,
 Micus, du broliai Pūrai, du
 broliai Lukoševičiai, Čepka-
 skas, Mickevičius, tas vyrenis pa-
 gal amžius, Labinskas, Dam-
 brauskas, broliai Ščerbičiai,
 Liauba, Kozragis, Dormantas,
 kiti dabar nežinau. Visi-
 las: Arlauskas, Nemajūnas, Še-
 mlaitis, pušinių rejų bendrų
 tvarką, padarinėjų komandas.
 Arlauskas taip pat laukęs mo-
 laiko išaudyti ir pistoleto
 pamerktnomis, kuomet atvede-
 ro silius grupę. Ar išaudyti tuo-
 met Nemajūnas ir Šemlaitis,
 nepastebėjau. Šemlaitis sto-
 rijo su karininkais, buvo gin-
 chas.

Kluotas pistoletu.

Į Kariniukų keltą Karly
; pasmerktuosius iš pistoleto iš-
šovė leitenantas Dagys. Pau-
linsonio išaudant nemacian.
leitenantas Bezdo išaudymo
medalyvavo Bendras, tuomet
jo ai batalione daigiau ne-
macian.

Bi per minutą išaudymo išau-
džian iš šautuvu. Kiek unio-
rian - nežinan. Dalyvavau su-
išaudant visą pasmerktųjų grupę.
Kiek unio- kiti mano išvardin-
ti Kariai, taip pat nežinan,
bet išaudė juos visi, mėsas uši-
keitė iki išaudymo pabaigos.
Išaudymo netgi iš mirtuosius
sąsago tie netiesiai giukluo-
ti žmonės. Jie su mumis kartu
neišaudė.

So išaudymo mes du būri
neuskarinėjome, bet mūk visi-
miai mūšidom namo.

Prieš išaudymą aukos ne-
buvo murenginėjamos.

Klausimas - 1961 metų sausio

Prabulinskas

menesio 8 dienas ju parodote.
Kad puiš sandymą tarybiniai
pibecia. Ketvirtame ir septin-
tame forte buvo išrenjami,
tai yra buvo sandomi be išsi-
tinis drabužių. Dabar tik
metu per apklausas parodote.
Kad pasmerktieji puiš san-
dymus ketvirtajame ir septinta-
jame forte nebuv išrenjami. Kuo
tai paaiskinti?

Atsakymas - Kadangi visi tie
įvykiai buvo senai, ai gylioky-
bi galim numaisyti. Atsimenu,
kad kai kada pasmerktuosius iš-
rensdavo nuo išsūtinių drabu-
žių, kuriuos rečiau išprotydavo
patys sandytojai. Kiek dabar
atimenu, pirmojo sandymome-
tu ketvirtajame forte, kuomet
sandome išsūtius, pasmerktieji
buvo išrenkti, o antmoji atlygi
kuomet sandome puiš drabais - ne-
buvo. Septintajame forte taip
pat puiš sandymą pasmerktieji
buvo išrenjami.

Dabar, kai jau buvau mums,

Stalinski

savā parodyumos nekļūdau,
sakydams, kad autos mēs sau-
dymā nebūsim ierengjami.

Kuomet rādēme Gerliaroje
ir pui Petriņiņus, pasmektiņus
nebūsim ierengjami, nora trīsai
toatmiņai negālis.

Klausimas - Kuo užiimīnējo ba-
taliono dalyvāi, tams stāpē
ir jūs rēly 1941 metā mēdē,
o taip pat 1941-1942 metā
ziemā?

Atsakymas - Kuomet ai būvām
mīraliņtas mūs okyrimāko pa-
reigā, kuris ai eiti nenorejān
ir atlikdavam jās blogā, dan-
giānsiāi užiimīnāms mīrim.
Daugiānsiāi tēkdavo pērniti
karis kūs drēbūm. Taip tēsi
iki to laiku, kol batalionas
īvyko; Pskov sriti. Būda-
mas kuopos mīrēji, ai esu ke-
lēts karis īvyko; operacijās,
bet tik kuomet, kai man imē-
ro. Savā nora nēiprāyēdavam
Sal lūt i; kuris nora pasku-
tinis rādējums ai jās bū-
Spēlētāms

rau izvies, būdams sūnija.

Bataliona tarybinu, Aiz-
beču šandymu uzturimiejo
u vely 1940 metu mēdē. Aiz-
matydašan, kad karai izvies-
daro i operacijā, po kurin bū-
ro kalbamo opio šandymus.
Kur tos izvies būdām, aš ne-
zinā, nes juos nedalyvavē-
ra. Taip pat būro bataliono
karin tarys kalbamo, kad šan-
doms zydai kuris būro laiko-
mi gete, Viljampoleje. Aiz tuos
šandymos nedalyvavē, todel
nieks opio tās parodyti nezaļis.
Bendrai, man net dēra tiks seu-
goti zydē geto.

Be to, batalionas būro mo-
šiamas izviesim; nlyt proutg.
būrom opio kamī uktio tē tar-
nybos, ejome i vairis sargybg
pne vālcām, objektu kāmno
miests. Man tekdar eiti tar-
nybg tik bataljona teritorijā
dibor.

Aizminian, kad 1941 me-
ty mēdē, daš labā šalts
Stalins.

nebūvo, būvome išvykę su visu batalionu; mums užeikė Kaimo, kaškur tai netoli Paežeris mištelio. Ejome pėsčiomis, žygio tvarka. Ten teko apsimpti kaškokai tai mums ir prabūti apie 4-5 valandas. Tandyms nebūvo. Kad būtu kas pagautas, taip pat nemaciau. Tie, kurie saugojo mums, tame tarpe ir man, buvo pasakyta nieko nepaleisti, bet visos tos operacijos pramės tikslas, ai nešinau.

Prizome atgal tą pačią dieną. Klausimas - Jai liūnų stas, 1-ojo bataliono trečios kuonos kari, jū pažinote?

Atsakymas - Ai atsimenu, nes Jai liūnų, vardo nešinau, kur tai buvo mūsų kuonoje resti-
vinku, o reliu sandėliuinku.
Jū turejo visilos laisvę, J batalioną atėjo moperimys
dienų. Matyti, jū pradėjau ku-
met mes an būvome dalia kal-
nyje. Jai liūnas buvo vidus-
liūnų, apypilnis moperimo,
Jai liūnas

maždaug 1912-1913 metų gi-
mimo. Jis kartu su batalio-
nu buvo išvykęs į Kuriją, kur
buvo maisto tiekėjas. Toliau mesio
jo likimo nežinau. —————

Dalyvaujant šandvymose
šailiūno man matytas neteko.
Jo karo jo sutikęs niekur nebu-
raus. —————

Klausimas - Jūs dar pažinote
kokį nors bataliono kari šai-
liūno pavardę?

Atsakymas - Ne, Kito šailiūno
aš nepažinau. —————

Klausimas - Apibūdinkite pa-
minėtus savo parodvymose Klaus-
višteliūną, Brolius Saceriūną,
Petrylą, Raišį, Radzeriūną ir
Kamanaušką?

Atsakymas - Višteliūnas, vardu
neatmėnu, turėjo eilinio ar gran-
dinio laipsnį, maždaug 1915-
1916 metų gimimo, vidutinio
ūgio. Jis kur jis buvo atvykęs, ne-
žinau, bet atrodo esąs ne kau-
metis, jis artimas draugams
su Plisaušku. Į Kuriją Vište-
liūnas

lietas buvo išvykęs. Toliau mes
jo likimo nežinojau.

Kuo pirmąją batalioną
susikūrinimo dieną, kuomet mūsų
kapojau stovėjo Žaliakalnyje,
ar atsimenu de brolius sac-
erius. Jų vardų nežinojau. At-
buvo cilinai. Vienas buvo
maždaug 1917 metų gimimo, o
kitas maždaug 1909-1910 metų
gimimo. Vyrenų buvo žemėmio
ūgio, pilno malėjimo. Tas jau-
nėnų buvo aukštesnis ir plo-
nesnis. Kaip sakėsi, gyveno Vil-
jampoleje. Tie du broliai tu-
rėjo dar neįgę brolių kūrį ba-
talione netarūnau, bet yra atė-
jęs; batalioną per savo brolius.
Jo vardo taip pat nežinojau. Jis
buvo vidutinio amžiaus, lygi-
naut jis ir brolius.

Broliai saceriusai buvo
išvykę; Rūnų.

Maždaug 1955-1956 metais
vasarą, tą pačią dieną sac-
erius ar būrui antikes Kauno
mieste, įgolis gatyje sutikęs
Baltiškas

nenas kitą pavaištinom. Jis ma-
nes paklauso, ar gerai darius,
kad naikinom žydus, ir i to
klausiung patis atsakė, kad gerai.
Klausi dar manes, ar mēkas
is tardymo orgānų, neklausini-
jes apie tai. Atsijam atsakiam, kad
dar ne. Po to jis man pasakė, kad
po karo ji klausinejo, bet jis pa-
reikė, kad tegul am kerta gal-
vą, nes jis mēko dešinas. Daugiau
mēko nekallėjoms. Kur jis dirbs
ir gyvena nesakė. 1958-1959 me-
tais ji mačiau turzėje prie Kau-
no pilies, bet ne juo nekallėjoms.
Kaip dabar prisiminiam. Se-
ceričiai lyg tai buvo lenky tau-
tylis.

Petryla, vardo nežinau. Bu-
vo eilinis, maždaug 1907-1908
mety gimimo, žemdirbio, stores,
vidas turpūti rampotas. Jis
kur buvo kiler- nežinau. Batalio-
ne buvo mō pradėios. Jis kurįs
buvo išvykęs jis buvo knopos
vėjų. Kaip jam parodėios, ne-
žinau; tai, dalyvavo sandėly-
A. K. K.

muse jo līkimo ar nezinān.
 Eilims Raišys, vārds nezi-
 nan, mēdang 1915-1917 metā
 grūmimo, ir kur kiles - nezinān.
 J. Ruzijs, taip pat būro ir vyķes.
 Smuļķian jo apibūdiinti nega-
 lū.

Jānnenis juskarininkis Radze-
 vicis, mēdang 3-4 metāis nē
 mane vyķenis jo vārds atrodas,
 būro tīnās. Ir kur būro kiles-
 nezinān. Pagal tarmē sprendziāt-
 kapsas. J. Ruzijs būro ir vyķes, bet
 to līmenio jo līkimo nezinān.

Eilims ar grandimis Rama-
 nauskas, vārds neatmenis, nē mane
 mēdang 7 metāis jānnenis. Ir kur
 kiles - nezinān. Kallidaro su leutiskis
 akcentis. Kaip tēko girdēti, 1942
 metā pavasari jū žūro lūkojo sū-
 tyje, kaķkur jūo lūpino kaimo.

Neatmenis kas ir karis man
 pasakojo, kod Ramanauškis, La-
 būnškis, Normantis ir kitus nē-
 minēti tarybiniāi partizānai, kas
 met nē reģē ir Dedoviciņis mairis.
 Ne neno ir jū lūronis man a-
 Rabinich

mēniskai matyti neteko
 Sebuuskas, rando nežinan
 buvo eilinis, maždaug 1915
 metų gimimo, iš kur Kiler - ne-
 žinau. Jis buvo mažo ūgio,
 pilvo uidejimo, išvesni plaukai,
 ilakuo to kido. Tardymuose
 dalyvavo labai aktyviai. Kaip
 jam pasirodė, teko girdėti,
 kad užmirštas tarybinis parti-
 zanas Apklausos protokole perskaičiau,
 jame mano parodymai surašyti teisingai.

VSK-to prie lietuvių
 TSR MT Tardymo skyriaus
 ypatingai svarbių bylų
 vy. tardytojas
 Kapitonas - B. Kurnas
 (Kažyt)

Apklaušos protokolai

Vilnius, 1961 m. lapkričio mėn. 18 d.

At VSK-toje Lietuvos TSR
MT Tardymo skyriaus ypatingai
svarbiu būdu vyk. tardyto-
jas kapitonas Kazys apklaušiamas
Kaltinamasis -

Palubinskis Jonas, Jonas.
gimęs, 1911 m.

Apklausa pradėta: 12 val. 20 min.

Apklausa baigta: 13 val. 30 min.

Klausimas - Papasakokite kas
jums žinoma apie Cirkinskio Balio
musikalistamą? kiki?

Atsakymas - Kaip jau esu pa-
rodes. Cirkinskis vado neat-
meim. tarnavo kaitu su manimi
kaune pirmąme "saisangos"
batalione, trečioje kuopoje. Tu-
rejo jameimio puskarininkio
ar pulko puskarininkio (dabar
geras neatmeim) laipam. Toje
kuopoje jis tarnavo nuo 1941 me-
Šalubinskis

ty lijos menesio pradzio, iki
lijos menesio pabaigos arba
meginčio menesio vidurio, tik-
liai neatmenu. Po to jis bu-
ro kažkur tai iškeltas.

Atrimeu, kad jis buvo labai
išdidus ir neįsireidė stovėti
iki vėlyvės. Kartu su eiliniu
stengėdrosi kartu būti su vis-
išilomus ir karininkais.

Jis yra kartu su trečiojo
kuopa dalyvams tarybinis
piliečių sąsąjūde kuris vyko
ketvirtajame Kauno miesto por-
te, lahemuneje, ir septintajame
porte, Žaliakalnyje. Ketvir-
tame porte jis yra sąsąjūde tuo-
met, kai sąsąjūde buvo prie
duobės. Atėjo sąsąjūde ap-
linkybes jau esančio pabūdo.

Kartu su kariniais, sąsąjūde
hais pasmerktuosius, jis nesto-
jo, bet stovėjo šalia duobės.
Kartu su kitais karininkais
ir visilomus. Kiek atmenau gin-
kluotas jis buvo karininkas sąsą-
jūde ir pistolelis. Ketvirtajame
Kaune.

forte pi sandi pasmerkto-
mus is sanduro. Kiek imoni-
tuomet pi mioro is kity nul-
kenni jo elgesio sandymo me-
tu aplinkybi- neatmen.

Apie sandymo aplinkybes
septaime forte taip pat
esu parodes. Tuomet Cirin-
skas kartin nusiilomus pi-
siurejo tvarka is laika mo-
laiko sandydaro; pasmerkto-
mus is pistoleto. Aturejo
tuomet pi sanduro. Dabas
neatmen. Is cia kiek pi mi-
oro imoni, pasakyti negaliu
Klausimas - Teko jumis susitik-
ti Cirinskq po karo?

Atsakymas - Ne, neteko.

Klausimas - Cirinskas saun-
daro si sandytuzj daktus?

Atsakymas - To dabar mu-
tu neatmen. Apklausos protokola
perstanciam, suraiztas is mano isdini
Teisingai; Spelbunkos

VSK-to pie lietuvis TSR
MT Taryboms skyrus ypatin-
gai svarbiu lygi vytauly
toja Kapitonas - B. Krasa
IKadys

Apklauso protokolais

349

Vilnius,

1961 m. gruodžio mėn. 1 d.

Ši, VSK-to prie Lietuvos TSR
MT Tardymo skyriaus ypatingai var-
ling, byls vpr. tardytojas Kapito-
nas Kazys, apklaustas kaltinam-
si -

Palubinskis Jonas, Jonas,
gimęs 1911 m.

Apklausa pradėta: 15 val. 10 min.

Apklausa baigta: 18 val. 00 min.

Klausimas - Apibūdinkite trečios
kuopos karys Laleiki Bali?

Atsakymas - Laleiki, vardo neat-
men, ai pradžiam pažinti 1941
mety vasarą, įėjame "saugumų"
batalione. Ji buvo maždaug 7
metais už manęs jaunesnis, ankšto
ūgio, dars trūpintis, nusišalinu-
sto žmogaus, quidi. Kaip atrodo,
kilimo ji buvo karštesnis, tai nuo
utėvės. Laismės neturėjo, bu-
vo eilinis, o gal būta ir prandi-
nis. Batalione tarnavo vis laiką,
Palubinskis.

ta yra iki karo pabaigos.

Atsimu draugis tų santykių
ar mįsio neturėjau. Pyktis taip
pat neteko.

Klauskimas - Kas žinūs yra žino-
ma apie Salcikių Balo dalyvavimą
tarybinis piliečių šaudyme?

Atsakymas - Nors Salcikių batalio-
ne tarnavo, bet ai dabartinis
metu neatimau, ar dalyvavo jis
tarybinis piliečių šaudyme.

Klauskimas - Apklauso metu 1961
metų spalio mėnesio 13 dieną jis
parodė, kad Salcikių dalyvavo
šaudant tarybinis piliečius Jarlia-
roje. Šiandien gi parodė, kad
neatimau ar jis kur nors daly-
vavo šaudyme. Kaip tai suprasti?

Atsakymas - Ai dabartinis metu
negaliu trintis, kad Salcikių
dalyvavo šaudant tarybinis
piliečius Jarliaroje. Minimo šau-
dymo metu ai parodėian netik-
riai, nes tritai neatimau, ai
jis tuomet buvo Jarliaroje.

Klauskimas - Papasakokite apie
Micius Leoną msi kalstamąs
Pleškinį.

veiklų 1-ojame "saurangos" ba-
talione? 351

Atrakymas - Micui, vardo neži-
nan, ar taip pat pradejo au-
pažinti 1-ojame "saurangos"
batalione trečiojo kuopoje.
Kur jis tarnavo eilinius. Jis
buvo senyvo amžiaus, gal
lūnė 7 metais ar daugiau
už manęs vyresnis, nedidelio
ūgio, pilno uodegimo. Jis Ru-
sija su mūsų kuopa išvykęs vėlu-
n, nes ten aš jo nemaciau.
Batalione tarnaujant aš ji
maciau iki 1941 metų rugsėjo.

Atsimon draugystės su Mi-
cui mi ai neturėjau. Mūsų
santykiai buvo normalūs.

Jis maždaug 1954 metų
vasarą em mėtė Kauno miestė,
laisvės alejoje, bet nujuo nekal-
bėjau.

Kaip jau em parodė, Mi-
cui rikiu aktyviai dalyvau-
davo tarybinis piliečių są-
dyje. Ar menis kai jis yra są-
dės - kelis tams, ketis tams
Pabūtinan

Kauno miesto porte, Jarliaroje,
mie Petrasinių. Apie ty šau-
dymų aplinkybes ai jau esu
parašęs ir tuos savo parodymus
patvirtino.

Miaūs labai buvo godus,
savininkams nušindytųjų deik-
tus, drabužius. Eida to net gi
no šaudymų per duobes, kur tarp
laroms, y drabužini iškodaro
brauzgulybių. Pas esu matęs
aukštinį dantį. Apklamos protokolu
perstraichian, mano parodymai jamse sura-
šyti teisingai: *Spalvintukas*

VSK - to mie lietuvos TIR
MT Tardymo skyriaus ypa-
tingai darbų byls vy-
tardytojas
Kapitonas -

B. Kėnas
1 Kažys

353

Apklausojo foto kolas
Vilnius, 1962 m. sausio mėn. 5 d.

Aš VSK-to prie lietuvių
TSR MIT Tardymo skyriaus
ypatingai naktinį, būty vpr.
tardytojas kapitonas Kazys
apklaustiui kaktinamągi.

Palubinskis Jonas, Jonas
gimęs, 1911 m.

Apklausa pradėta: 3 val. 40 min.
Apklausa baigta: 12 val. 50 min.

Klausimas - Kaip jūs pažįnote
Benzį, Itarį, Antaną mūsų, tar-
navusį kaktiną su juomis "sarisau-
gos" batalione?

Atsakymas - Iš Benzių, jo
vardo ir tėvo vardo nežinau,
ai nupražinau, 1941 metų
vasarą pirmąjame "sarisau-
gos" batalione kaune. Pirmąjame
tarnavo mūsų pat pirmąjį ba-
taliono įsikurimo dieną. Ejo
trečioji kio proži rasti minko
Prašau.

pareigas jis buvo įamūn-
 ziaus mėsdaug 1918 metų
 gimimo, ankšto ko ūgio. Ji
 kur kiler - nežinau, bet, atrodo,
 kad kaimietis. Turiu gra-
 dinio laipsnį, bet ar ji
 garo ir pat pradėjo - neatmėnu-
 go padėjėjas taip pat raštinin-
 kes, buvo Paluskaitis Jonas,
 teiravalo nežinau.

Mano santykiai su Ben-
 ziumi buvo normalūs, nes-
 gykome. Labai artimai su juo
 pažįstamas nebuvo. Būdamas, ji
 mego draugauti su karininkais
 Batalione Benzius tamaro ir
 joms Būnant Dedoriciu regione,
 nes ar ji ten palikau 1945 me-
 tais.

Klausimas - Kas žino graži-
 nomo apie konkrečią Benzius
 unikaliausią reiklę ba-
 talione?

Atsakymas - Kaip jau esu
 parodęs tardymo metu Ben-
 zius, kaip ir daugelis treisetas
 (Pabudimtas)

Kuopus Karis, dalyvaujant
 maruonok tarybinių piliečių
 šandymose, nes kuopoje rei-
 tininko darbo daug nebūda-
 ro ir dažnai jis būdavo laisvas.
 O bendrai, kas norėdavo eiti
 šandyti, tai nepriklausomai
 nuo pareigų, tai darydavo. Net
 gi ir jeigu Petrylo ir tas da-
 lyvaujant šandymose.

Benzis šandaut tarybi-
 nius piliečius mačiau Kauno
 mieste septintajame forte ir
 Garliaroje, jis buvo ginkluo-
 tas karininkų šautuvais, bet kokios
 sistemos - pasakyti negaliu.
 Kiek kiekvieną atrėję jis yra
 armeniška, unio, žmonių,
 negaliu pasakyti, nes šandyt-
 mai buvo mažiausiai ir tuomet
 metu šandydavo dideli grupė
 bataliono dalyvių.

Apie šandymo aplinkybes
 aišku pasakoti sunkiau.
 Kuo nors papildyti, kas Ben-
 ziaus atėjęs neturim.

Tiesa, Benzius yra dalyva-
 jęs.

no vykdaut sandymų Kau-
no mieste ketvirtajame porte,
bet ar pirmąjį ar antrąjį.
Kartą - neatmėm. Dabartinis
metas ai neatmėm, kad jis tuo-
met būtų sandes armenis-
Kai kaip kad septintame porte
is Jarliaroje.

Esu maites Keletą kartų
išvyksta ut Benzis is batalio-
no teritorijos. Kartus su kitais
dalyviais; Kažkokias tai lau-
džiamasis operacijas, kuomet
ai kartus nevykda vau, bet
pasilikdavo kareivine. Ką
jis tuomet darydavo, praseky-
ti negalin.

Klaubimas - Benzis dalyvavo
sandaut tarybinis pilicinis
Kauno mieste dešimtam porte?

Atsakymas - Kaip ai esu pri-
iminis per akistatą su šerėi-
cūni man teko dalyvaus
sandaut žmones porte, kuris
yra už Kauno priemiesio Vil-
jampolis, tai galejo būti
dešimtes portas, bet ai to
Spėjimais.

gērai nēzināms. Tās iaudy-
 nys aplinkybīs ar labā gē-
 rai nēstmeņu. Prīsimēns, kad
 nēng kartā būro kalbāms, jōg
 iāndom pilieciņs iē cēkole-
 rakijōs. Per tē iāndyngs da-
 lypār issa mīnys kuopis, bet
 pasakyti, kad tuomet būti
 iāndes Benzins - negalīs, nes
 kaip mīnējams, tō aplinkybes
 man gēra iēblīvisiōs. Ar tū-
 met iāndzīam ar mēniskai.
Klausimas - Kuomet jūs būro-
 te opklausīstas 1961 mēty va-
 sariō mēnēsi 9 dieng cīrniuko
 bylojē, parodīte, kaes Benzins
 gēra iāndes septīntajam
 kāmno pōrtē, bet apie jō da-
 lypārīng iāndant gēlīarōjē
 mēto nēpamīnējōtē. Kōdēl?
Atsakymas - Kuomet būro
 klausīnējams 1961 mēty pra-
 dzīojē, ar būvam uēnīnīs cili
 iāndyngs aplinkybēs i jō da-
 lypār, tō mēnīmo, padējis
 apie tē galvōtē, iēnīam iēg-
 tā pūmīnātis sūmēkiam, tō-
 tē

del ir paredzēts, kad Ben-
zins asmeviskas saucē tary-
binas piliešus parlianojot
Klausimas - Kā ir batalions
dalyvis jās pašinote Kauri
iki saro meimimo?

Atsakymas - Izcildams po
karo Kauri iki saro meimimo
dievos ar pašinot dar Sui-
žādiņi Antars, tēro rardo ne-
zinā, mādāng 1917 metā
gimimo. Su jūo man tek doro
dažnāi mēstlīkti jās gysena
Aleksote aut Kalno Zigmo An-
ganiēio gatriņe, par Lankā Vle-
dg, nāmo mūmerio nezinā.
Lankas grā rades Suižādiņio
sēri Domicēls, o Suižādiņio
Lauko sēri, rardo nezinā.

Mūimies Suižādiņio taip
pat tārvaro tām pašināme
batalions, kaip ir ar bet tik
ne tēcīgi Kuoproje. Turējo
jannemio pūstkarinūtkio taip
pij Buro irovyks, Rūsiņg, Kūt
pamem, jās tēis Buro batalio-
no rāstlinūtkis. bīnaut ba-
talionā

taliomi Kaune, šūnigādini
ar nepazīnau ir apie jo da-
lyvānu šaudynmox ar
mēto nežināu.

Ir artimai draugos
ar bataliono dalivus Matjo-
šaičiū žonu, dabar gyvenāciū
Kaune. Apklauso protokolā per šaičiū,
mano jame sužagytū parodymai teisingi:
Palubūmėu

VSK-to prie šituro TSK
MT Tardymo skyriaus
ypatingai varbiū, byls
vyr. tardytojū
kapitonas -

B. Kemė

(Kažyp)

Apklausa no to kolas
Vilnius, 1962 m. sausio mėn. 13 d.

Ar, VSK-to prie Lietuvos TSR
MT Tardymo skyriaus ypatingai
varbių bylą byr. tardytojas
kapitonas Kašys, apklausian
Kaltinamąjį -

Palubiuskas Jonas, jaunes.
gimęs, 1911 m.

Apklausa pradėta: 12 val. 00 min.
Apklausa baigta: 13 val. 50 min.

Klauskimas - Kaišis Aleksas, Jono
nūnas, tarnavęs 10 trečių okupa-
cijos metais taip vadinamoje
13-ojoje batalione, jū paži-
not?

Atsakymas - Kaišis vardo neži-
navs, maždaug 1915-1917 metų
gimimo, eilinis trečios kuopos
Kari paminėto bataliono ar
pažįstas. Apie tai jau esu pa-
rodęs aukščiau. Dabar, kad o
išgirdau Kaišio pavardę, ai
Palubiuskas

praminiau, kad išandien mes
atpažinimui parodytą man mo-
trankę turėję būvo armuo pa-
nais, tų kairių jis būvo at-
vaizduotas motrankoje, kuri
pažymėta trečiu numeriu.

Klausimas - Kokie būvo jūsų
santykiai su kairiais?

Atsakymas - Artimai su kairiais
ai nedraugavau, bet kaip vienos
kuopos kairiai ir atimam gerai.
Armenų, sekaitų tarp mūsų
taip pat nebūvo. Atimam, kad
būnant batalionui kuryje būvo
parakojama kaip jis su kairiais
yra bėgęs nuo tarybinis partiza-
nų. Jis bėgęs netgi bari i i to
nė juokis.

Klausimas - Parakokite, kas
jums yra žinoma apie kairio m-
nikalstamąs kirkis batalione?

Atsakymas - Kairiai ai jau pradė-
jęs kairinti 1941 metų vasarą.
Kuomet mūsų batalionas stovėjo
Kareivinė ant Žaliojo kalno
Kuomet mūsų trečiojo kuopos
stovėjo dar laimės alėjoje.

-Pabūsim

neatmen. Tuomet 1943 me-
tais ai iš bataliono išstojau,
tai buvo karys, jame Rūšis
ai pelikau.

Rūšis ar meniskai yra sau-
des tarybinis pilietis. Garli-
soje Tg ai prisiėmęs gerai.
Apie sandymo aplinkybes esu
jau parodęs kiek žinojau, jis
tuomet yra miręs, pasakyti
negalin. Kas liečia sandymą
ketvirtame ir septintame forte,
trintinti kad jis ten sandi
negalin, nes neketmen. Jis
aukščiau ai esu parodęs, taitie
mano parodymai yra netikslūs.
Dabartinis metu, pagalrojes, ai
prisiėmian. Kad Rūšis pėdėjan
metyti stovint batalionu. Toliau
jame kalne, o išvyko Garliovs.
Kaip tik i buvo Tuomet. Pir-
mąjį sandymą ketvirtajame ir
septintajame forte vyko batalio-
ni stovint kareivius. Laime
aliojais, o kadangi tuomet Rū-
šis dar batalione netarė, to-
del i nedalyvavo tuok sandy-
mą.

muose.

Kuomet vyko šaudymas de-
vintame forte, ar šaudė kairių
nežinan. būti forte jis turėjo.
Kadangi buvo išvykęs iš batalio-
nas, bet per didelę masę žmo-
nų daug kg nebuvę gelime pa-
stebėti.

Klausimas - Vai vadg Antang bene-
dikto mūsų batalione pažinote?

Atsakymas - Taip. Vai vadg, sar-
do nežinan, pažymėjimo amžiaus
žmogus, eilini, trečioje kuopoje
ar pažinan. jis buvo maždaug
dešimčia metų už manęs vyres-
nis, žemoko ūgio pilnas dūdi-
jimo. Iš kur jis linko kiles, ar
nežinan.

Klausimas - Koki būvo jūras
santykiai su Vai vadg?

Atsakymas - Asmeniškai artimai
su juo nebuvau pažįstamas. Pa-
žinan. tik kaip vienos kuopos ka-
ry. Pyktis su juo nėra tets.

Klausimas - Kg jūras žinojote apie
Konkrečią Vai vadg, musikalumą?
Stebėjim.

vilkų batalione ?

Atsakymas - Vairado Kartus

ir trečio knopas dalyvavdavo
tarybinis piliečių sąjungose.

At ji mačiau armenų kai san-
dant tarybinis piliečius keturi-
tame ir septintame Karo mūšto
portuose. Tik ji tuomet mūšio
žmonių - rezinai. Sąjunga metu
dešimtam porte, ji ten buvo
ginkluotas šautuvu, bet ar san-
di - neatmėm. Apklauso per telefono
perstaciūn, jamu surašyti man pa-
rodymais Teisingi: Palubinska

VSK-to prie lietuvių TTR

MT Tardymo skyriaus
ypatingai "warbin, lyg
vyr. tardytojas

Kapitonas B. Kernis
(Kažyp)

Apklausos proto kolas

Valmieris,

1962 m. gegužės mėn. 29 d.

Aš, VSK-to prie švietimo TSR
MT Tardymo skyriaus ypatingai
svarbių bylų vpr. tardytojas Kapi-
tonas Kašys, apklausiamą keltina-
myji-

Palubinską Joną, Jonos,
gimusį 1911 m.

Apklausą pradėta: 10 val. 00 min.
Apklausą baigta: 13 val. 00 min.

Klausimas - Kaip jūs pažinote
Skabicką Klemeną ir Mecius Leo-
ną?

Atsakymas - Skabicką, sardo neši-
nau, turėjusi grandinio laipni,
aš pažįčiau. Jis tarnavo pirmojo
"sąsaulos" bataliono trečiojo
kuopoj nuo pirmųjų dienų. Arti-
mai pažįstamas su juo nebuvau.
Kokius nors asmeninius ryšius tarp
mūsų nebuvu. Santykius norma-
lūs.

Mecius, sardo nešinai, eilini, tu-

Palubinskis

cioje kuopose ai taip pat ma-
dejan paziinti mo pirmąją ba-
taliono msi kūrimo dieną.
Jis buvo žemo ūgio, kuryto am-
žiaus. Atsimen ir juo taip pat
neluovan pažistamas. Miręs santy-
kiai normalus.

Klausimas - Kas juos žinoje
apie Skabicko ir Miciaus msi-
kalstamąją veiklą batalione?

Atsakymas - Kaip jau esu
parašęs, Skabickas dalyvavo
įaudant tarybinis piliecius
1941 metų vasarą Jarliaroje.
Ketvirtame forte ir septinta-
me forte. Tuos kartus ai
atmėm. Ai daugiau kur da-
lyvavo raudymok - nežinau. Apie
paminėty raudymų aplinkybes
ai jau esu parašęs tardymų
metu.

Miciaus taip pat dalyvavo
įaudant tarybinis piliecius Jar-
liaroje, Ketvirtame ir septintame
forte. Apie tai ai jau esu pa-
rašęs. Be to, atsidirniau, kad
jis yra žaudęs tarybinis pilie-

Atsakymas

ims Kauko deivintame port.
Bendrai, Mianis ir Skabickas
buvo aktyvus šandytas, nors
pasakytį kiek kiekvienas mūšio
šmonis armeniškas, negaliu. Ai
juos abu matydavau apšviirine-
jant miandytų ly laurus, gro-
biaut jų daktus. Pas abu
abu matų aukštinę nužudytų
dantų.

Klausimas - Bakanaičius Antano
pažino te?

Atsakymas - Ne, Bakanaičius An-
tano ai nepažinau.

Klausimas - Papasakokite apie
šandymo aplinkybes Kauko de-
ivintame port?

Atsakymas - Šis šandymo aplinky-
bes Kauko deivintame port. man
yra labai išsėpusis. Pirmyje
šandymo metu ai to šandymo
visai ir neatminiau. Dabartinis
metu šandymo vairsas deivinta-
jame port. man yra tiek tiek
išsėpusis.

Šis šandymas buvo 1941 me-
ty vidury, gal būtų mysoje mi-
Bakanaičius.

nes, un ņalta dar nebūv. Jāpate
kuris lums kārtā tai uz Viljam-
poles, atvēršoties pretī diēn-
purī, mūkrāimīnīn. Pate
radom vokiečū, karū, u karū,
ī kity kuopis. Koda atvēr-
karai ī kity kuopis: karū, u
mūmīn, ankšīn ar ņilīn da-
bar ņeatmēn. Mūmī kuopis
lums berīk ņis, nor karū,
ī kity kuopis lums māīn, to-
del sprendām, jō, jāpate ņis
batalionis, nebūv īvyk.

Aukor, tai grātie žmōnī, kar-
mīn turjōm sandyti, lums pate
patalpost karū tūre lums
kalbamo, kad tū cēkoslovakijō
žyēlāi

Workaus, Dagis, Škaržīnko
bei kity karimūky, radovayamī-
mī, trečīs kuopis karai, pro-
dejōmē sandyti pamerktuomī.

Duobis lums ī kator pate
īlāi. Kiek nīn jō tūrejo
deugīn kāp 20 metry ī lēto,
apū 2-3 metrus plocīo ī mā-
dang žmōgus ņgīo gyl.

Škaržīnko

Is viso lauro trys ar keturias
to kio duobes, nors trintis
to negalin.

Pagal karininkų komandą
apie 80 karių padėjo vykdyti
sandymą. Sandėms statyda-
mi atvestus iš porto patalpus
pasmektuosius gupimus po
20-30 žmonių. Iš padėjų juos
statydavome prie duobės krašto
ungaromis, o mus iš sandėdaroms
iš juos iš kelis metrų atstumo
kai duobė padėdavo pildyti
laromis, skančias gupės su-
vaydavome, duobės ant ankščian
sandėtygių laronų iš sandė-
daroms juos jau nuo duobės
krašto kasti su musimis san-
di iš apie 10 rokičių karių bei
karininkų. Mus sandėdams va-
davo karininkai, Dagys, Wokas,
išsila Prilaukas, išsila Se-
mlaitis, išsila d'ama, juos
paskarininkis Skreby. Be to pa-
minėti asmenys patys asmeni-
nai laikas nuo laiko, stovėda-
mi netoli duobės, iš jūsto letų,

Spalvinkas

Kuriais buvo ginkluoti, taip pat sandydar.

Dabar ai gerai nertmėm, ar sandymas vyko prie vienos duobės ar prie kelio duobės, iš karto. Atrodo, kad tuo pačiu metu buvo sandoma ir prie gretimios, kuri buvo nedanguo 3-5 atstume nuo tos duobės galo prie kurios ai sandėjas.

Sandymo metu rokičius kuriais pūnėdavo degtinės butelis, iš kurių mes paeilini mūsdavome degtinės, kol kiti kuriais atvedavo iš posto naujas grupės sandymui pramuktų jų piliūčių.

Tokiu būdu sandymas užtruko apie dvi valandas laiko. Ar patis armeniškas sandėjas visą laiką. Ir kiti mūsų trečios kuopos kuriais sandė nūkėdami. Ar kuriais, tie pojos sandė žmonės visi buvo iš trečios kuopos, negalinti pakylėti, nei mačiau iš nugaros.

Pradžia

my. Tuvai patikdinti. Kad ir
 trečios kuopos karių ai u nepa-
 žinan. Tiekiogiai sandant
 prie duobis kartu su manimi
 ai mačian pavineitgi Micij,
 Raižj, m kurio luvau atkistatgi
 Dambrauskę, brolius Juko-
 vičius, abu brolius Pūnus Ma-
 tui Kę. Bižj, Masalskį, tų kuris
 buvo rimckesnio mdejjimo Palui-
 kaitį, Ricanę, Labuiskę.
 Kiti dabar išvėrdinti negalin
 nei neatmėm. Ar sande tuo-
 met Benzins, taip pat neatmėm.

Kiek ai u kiek vienas iš išar-
 dintų armenų tuomet mūšio
 žmonių, nežinan. Jorimins imda
 vome iš storėjusių čia pat dižin.
 Vieni sandeme iš sandavų ku-
 sandeme apie 1000 žmonių, nors
 tikslaus skaičiaus nežinan.

Pasakyti kas prie ko sandant
 storijo u kiek laiko sande da-
 bar negalin. Atmėm tiek kas
 kuomet nėra mūsų cili san-
 dydaro, kita cili užpakalgyi
 skaidaioni. Po kurio laiko ju
 J. Polikštas

picidaro šandytis, o pirmieji
pereidaro į antrojo eilę. Taip
šandymas ir vykė visą laiką.

Šandomųjų tarpe ai dau-
giausia mačiau vyrų, nors būn-
ti moterų. Kaip galime būvo
miprasti, tai būvo šydų tauty-
bės asmenys. Į duobę juos kei-
kūnijos atnešdavo iš anglių iki
apatinio drabužio. O kitus
tik be švarkų, bet su viršuti-
nėmis kelnėmis. Į renzdavę juos
tė kariai, kurie vedžiodavo iš
patalpyms prie duobės. Į renzine-
jami jie būvo kiek toliau nuo
duobės.

Šandymo metu ir po šan-
dymo kariai eidavo prie ty dra-
būnų pasiviekti gerumų ir daktų.
Po šandymo drabužiai būvo
karštesni nei iš pradžių.

Mes nuklešimais įgydome
į kareivius.

Daugiau man dalyvauti
šandyme deivintame poste
neteko.

Klausimas. Kuomet jūs būvot.

Prilubinskas

apklaustas 1961 metų sausio
 mėnesio 8 dieną, parodė, kad
 Kopūstas dalyvavo sandyme,
 kuris įvyko netoli Garliavos mie-
 stelio. 1961 metų spalio mėnesio
 12 dieną apklaustas metu, ku-
 met buvo tirdamas apie
 sandymo Garliavoje aplinky-
 bes, neparodė jokių Kopūstas
 dalyvavo sandyme prie Garliavos
 miestelio. Kuo tai paaiškinti?
A. Tsakymas. Sandymų buvo
 daug, todėl jis aplinkybes kartais
 mena nesusipainiojęs. Atsimint,
 kur kiekvienas asmuo kur sandė-
 ne taip jau lengva. Dabartinis
 metu, knometis, būdame jau
 mirtas, stengiamės gerai prisiminti
 visas aplinkybes, negalim tikslinti
 ar Kopūstas sandė Garliavoje, to-
 dėl apie jį ir neparodžiau.

Apklausoos protokola perstašičiai,
 jame surašyti mania parodymai
 feisingai: Palubinskas.

VSK-to prie Lietuvos TSR
 MT Sandymo skyriaus ypa-
 tingai nurodant, buvo vy-
 sandymų Kopūstas
 b. K. (Kopūstas)

NUTARIMAS

(pakeisti ir papildyti kaltinimą)

Vilnius,

1962 m. birželio mėn. 11 d.

Aš, Valstybės Saugumo Komiteto prie Lietuvos TSR Ministrų Tarybos tardymo skyriaus ypatingai svarbių bylų vyresnysis tardytojas kapitonas KAZYS, išnagrinėjęs baudžiamosios bylos Nr. 61 medžiagą apie PALUBINSKO Jono, Jono sūnaus, padarytus nusikaltimus,-

N U S T A C I A U:

PALUBINSKUI J.J. 1961 m. spalio mėn. 9 dieną buvo pareikštas kaltinimas, kad jis vokiečių okupacijos metais tarnavo I-jame ir 9-jame "savisaugos" batalionuose. Kartu su kitais pirmojo savisaugos bataliono dalyviais 1941 metų vasarą ir rudenį šaudė tarybinius piliečius Kauno IV, VII ir IX fortuose, Kauno rajono Garliavos miestelyje, dalyvavo besislapstančių nuo vokiečių okupacinės valdžios organų asmenų gaudynėse.

Tolimesnio parengtinio tardymo metu nustatyta, kad PALUBINSKAS J.J., fašistinei Vokietijai klaidingai užpuolus Tarybų Sąjungą ir okupavus Lietuvos TSR, išdavė Tarybą ir savo noru 1941 metų birželio mėn. 28 dieną įstojo tarnauti į taip vadinamą "tautos darbo apsaugos" batalioną, vėliau pavadintą I-ju pagalbinės policijos tarnybos ir I3-ju apsaugos batalionu.

Tarnaudamas minėto bataliono trečiojo kuopoje jaunesnio guskarininkio laipsnyje, PALUBINSKAS J.J. iki 1941 m. spalio mėn. 1 dienos buvo skyrininko pavaduotojas ir skyrininko pareigas, apsiginklavimui turėjo karišką šautuvą.

Redakcija

1941 m. vasarą PALUBINSKAS kartu su ~~Matuiku~~ kaltinamaisiais Matuiku, Čirvinsku, Benziumi, Meciumi, Kopūstu, Skabicku bei ^{kitais} bataliono dalyviais asmeniškai šaudė tarybinius piliečius Kauno VII forte, kur buvo sušaudyta apie 2000 žmonių - vyrų ir moterų.

1941 metų vasarą PALUBINSKAS su kitais kaltinamaisiais Raišiu, Meciumi, Skabicku, Čirvinsku, Matuiku, Kopūstu, Benziumi bei kitais trečios kuopos kariais asmeniškai šaudė tarybinius piliečius Kauno IV forte. Šio šaudymo metu buvo nužudyta apie 500 suimtųjų, atvartų iš Kauno kalėjimo.

1941 metų rugpjūčio mėnesio pabaigoje PALUBINSKAS J.J. su grupe trečios kuopos karių išvyko į Kauno rajono Garliavos miestelį, kur netoli esančiame Rinkūnų kaime sušaudė apie 250 tarybinių piliečių - vyrų, moterų ir vaikų.

1941 metų rudenį PALUBINSKAS asmeniškai dalyvavo šaudant tarybinius piliečius netoli Kauno priemiesčio Petrašiūnų, kur buvo sušaudyta apie 250 žmonių.

1941 metų rudenį PALUBINSKAS su kaltinamaisiais Meciumi, Benziumi, Matuiku, Skabicku, Raišiu ir kitais trečios kuopos kariais asmeniškai šaudė atvežtus iš kitų užsienio šalių piliečius Kauno IX forte. Šio masinio šaudymo metu buvo nužudyta apie 2000 žmonių.

Šaudymo metu PALUBINSKAS grobdavo nužudytųjų daiktus.

1941 metų vasarą bei rudenį PALUBINSKAS J.J. dalyvavo besislapstančių nuo vokiečių okupacinės valdžios asmenų gaudynėse.

Kuomet 1942 m. kovo mėnesį 13-asis apsaugos batalionas vyko į Pskovo sritį Dedovičių rajoną, kovai su tarybiniais partizanais, PALUBINSKAS J.J. taip pat išvyko į sudėtyje.

1943 metų pradžioje PALUBINSKAS J.J. buvo perkeltas į tų pačių pavadinimą 9-ąjį savisaugos batalioną Kauno mieste, kur iki

Palubinskas

1944 m. vasaros šio vidaus tarnybą bei saugojo karinius objektus.

Kadangi PALUBINSKAS J.J. nusikaltinus padarė Lietuvos TSR ir Rusijos TFSR teritorijoje ir jam turi būti taikomas bendrasąjunginis įstatymas, vadovaudamasis Lietuvos TSR BPK 174 straipsniu,-

N U T A R I A U:

PALUBINSKĄ Joną, Jono sūnų, patraukti kaltinamuoju šioje byloje pareiškiant jam kaltinimą padarius nusikaltimus, numatytus 1958 m. gruodžio mėn. 25 d. Įstatymo "Dėl baudžiamosios atsakomybės už valstybinius nusikaltimus" I str. I dalimi, apie ką paskelbti kaltinamajam.

Šio nutarimo nuorašą pasiųsti Lietuvos TSR Prokurorui.

VALSTYBĖS SAUGUMO KOMITETO prie LTSR MT
TARDYMO SKYRIAUS IPATINGAI SVARBIŲ BYLŲ
VIRŠEŠNYSIS TARDYTOJAS
kapitonas -

B. Keim
(KAZIS)

SUTINKU: VALSTYBĖS SAUGUMO KOMITETO prie LTSR MT
TARDYMO SKYRIAUS VIRŠEŠNYSIS
pulkininkas -

ju Jankovskis
(KISMINAS)

*Nutarimas man paskelbtas
1962 metų Birželio mėnesio 12 d.
J. Palubinskas*

34

Aptaukimo protokolas
Vilnius, 1962 m. birželio mėn. 11 d.

Mes, VSK-to prie lietuvių
TSR MT Tardymo skyriaus
ypatingai varbingi vyrai, vy-
dytojas kapitonas Kažys ir
lietuvių TSR prokuroro pado-
lejas vy. justicijos patarijas
Plickeris, aptaukiamą Kelti-
namąsi -

Palubinską Joną, Jonas.
gimęs 1911 m.

Aptaukimo pradėta: 16 val. 40 min.
Aptaukimo baigta: 18 val. 30 min.

Klausimas - Jums patiekia-
mas 1962 metų birželio mė-
nesio 11 dienos nutarimas pa-
keisti ir papildyti Jums Kelti-
namą, įvykdžius mus Kelti-
namą, numatytas 1958 metų
gruodžio mėnesio 25 dienos įstaty-
mo „Dėl baudžiamosios atsako-
mybės už valstybinis nusikal-
tėlius“
Palubinskas

Cimms "Istraipnis I dalini.
 Ispantams nutarimo cime?
Atsakymas - Nutarings perskai-
 cian jis man ispaantams.
 Esu kadinames Tivynis i da-
 rinus.

Klausimas - Pripažįstate kaltu
 pateiktame kaltinime?

Atsakymas - Taip, pripažįstu.

Klausimas - Kame pripažįstate kal-
 tar?

Atsakymas - Kaltu pripažįstu
 pilnai, iškylus tai, kad ai,
 taru andames pirmajame "sarisen-
 go" batalione grobian nužudy-
 tyje daiktus.

Pripažįstu kaltu, kad 1941
 metų vasarą, kuomet iokiečiai
 okupavo Kauno miestą, ai savo
 nom įstojaus i bei kurianti
 "sarisengo" batalioną. Uždra-
 ūyti i ai mejaus i komendan-
 tūrg i kuri buvo Iedimino gete-
 je įstojaus i to batalioną todėl
 kad nelabai mizgandėciaus tuo-
 metineje padėtyje, padariau
 savo kas kuri, nacionalistis kas
 Rabinas

musiteikusių draugų, itakai
 Itodamer, batalionų, ai no-
 žinojan, kad jis lėis prana-
 do bei maršmams tarybinis pi-
 lėcin, sandymams. Po to, kai
 mer, bataliono kariai, lūvo-
 me pradėti naudoti sandy-
 manis, ai praidariau, itakai
 mūsų karininkų. Jų įsakymus
 ai pildėian, nei bijoan, kad
 man pačiam ai mano artimie-
 nimis gali būti pitaikytos ko-
 kior nors bausmės.

Batalione man tiko tarnau-
 ti janneio puskarininkio
 laipnyje trečiojo kupoje.
 Kartu su Benziūni, Matuiku,
 Čirvinu, Kopūstu, Ikebick,
 Micini, Rasiūn, kurio ai
 tuomet pažinau.

Ti pradėj ai buvan paskir-
 tas skyrimu, bet tas pa-
 reizer į an neilgai, apie savai-
 tį laiko. Nesutinku su
 kaltinimu, kad skyrimu
 i skyrimu pavaduotojų
 buvan iki 1941 metų spalio

Ratkiūnas

mēnesio.

Armeniskai em sardes
tarybinis piliecis Kauno
kptintame poste. Tai buvo
1941 metų vasarą. Apie sar-
dymo aplinkybes em parodęs
Saulėnas tuomet kartu su
kitais kariais - Matušku,
Mečiumi, Čirniuku, Benziūni
u kitais, apie poį valandų
laiką.

Taip pat armeniskai
saulėnas tarybinis pilie-
cis Kauno kptintame poste.
Quos mes, trečios kuopos ka-
riai, atrivarome iš Kauno ka-
lejo.

1941 metų vasarą lenvai
išvykę su grupe trečios ku-
pos karių; Jesliava, kur ne-
toli miestelio taip pat su-
saulėnime kėlė įsimty tary-
binis piliecis. Ai šio sar-
dymo metu saulėnas arme-
niskai.

1941 metų rudens, datos
tiksliai neatmenu, saulėnas
Reičius

Kartu su kitais kareiviais tary-
binis piliecius uš Kauno mieste,
netoli Petrašiūnų. Vietos
tiksliai nežinau.

1941 metų rudenį arme-
niškai dalyvavau sandaunt
mimtuošius Kauno derinta-
me forte. Kaip kalbėjo, je-
lavo atvėsti lyg tai iš Čekoslo-
vakijos.

Lieknėno iš pamirėto san-
dymo metu ai sandydavau iš
karininko rokinio sanduro, kurio
buvo ginkluotas. Lieknėno
misionarai armeniskai, mums pa-
sakyti, bet sandydavau mo ne-
nos iki 2-3 valandų laiko.
Sandymų metu gerdavau degti-
nų, kad užlopianti įsėjus belis,
nes sandymo vaisdai buvo
laisvi.

Lieknėno sandymo metu
buvo mįsaudoms mo kelis
simty, iki kelis tikslaus
žmonis, vyry, motery ir vaiky.

1942 metų pradžioje išvy-
kau kartu su batalionu į Be-
lorusiją.

denīcīg rajong. Ēja tāmān-
damer ai ejan tik mīrijo
pareizas. Bet karciān eidovan
sargybas mīstelyji. Bandzīa-
mōriok operacijas mīri tary-
binus partizanus nedalyga-
ra.

1943 mety parasa i diel
ligos luvān perkeltas; Kur-
nā, kur ike 1944 mety (pa)
(safari) sasaros tāmān o-
rintāme batalione. Tāmān-
damer derintāme batalione
ejan ridans taryba, ejan
svairias sargybas, bet pagrū-
dinis mano darbas luvā mīri-
jo pareigos.

Saro kalte mīrants. Ir
nomis īpikti, īzīnīngs darbs
Klausimas - Kas juns zino-
ma opie marīnus tarybinis,
pīlēcīs, sādymus Alytūji,
Vilkijoji, Priegaloji, Bēstuo-
se, Krakise, bei Kītnose li-
tusos nēlōiēse. Kurios vyks
pīrmojo "sarisangos" batalione
delydīa? *Prabūnāte*

ībrānktos "parasa i" nēkātīji
Prabūnāte

Atpakymas - Mūsų mūsų batalionas randei tarybinus piliečius įvairiose vietose, bet apie tuos randynus, kuriuose man neteko dalyvauti, aiškio negalėjau pasakyti.

Man dar yra t. k. išvykti su batalionu į operacijas, kurių metu buvo apgyvendinti kiti neteis, buvo ieškoma kaskokių tai besilopstančių asmenų, ar tarybinų partizanų.

Viena tokia išvyka buvo 1941 metų viduri netoli Pašių miestelio, esančio netoli Garliavos. Šios operacijos metu, kaip man žinoma, tarybinų piliečių randynų nebūvo.

Kita išvyka kaskokių tai link bebū, bet jos aplinkybės aiškios neatėjus.

Klausimas - Kokio atlyginimo gaudavote batatione?

Atpakymas - Aiškios gerai neatėjus, bet man atrodė, kad iš pradžių mes gaudavome po 250, o vėliau po 300 rublių.

300 markų atlyginimo; mē-
nesį, be to, gaudamas pilną
išlaikymą maistu ir rūbais.

Apklauso protokolą, perstajčiau,
jame mano pareigoms surašyti
teisingai: *Abdulkas*

Lietuvos TSR prokuroro
padejijas vpr. justicijos
patarijas - *Neveninij*
1 Mickenis

• VSK-to jmi Lietuvos TSR
MT Tardymo skyriaus
ypatingai svarbių bylų
vpr. tardytojas
Kapitonas - *B. Kencius*
1 Kašys

BYLOS BAIGIAMASIS IRAŠAS

Lapo Nr.	Defektų (pažeidimų) skaičius	Defektų (pažeidimų) pobūdis	Lapo Nr.	Defektų (pažeidimų) skaičius	Defektų (pažeidimų) pobūdis
8	1	skilę lazdai			

Byloje iš viso yra 384/kuo simlai astumiasdeimt ketur lapai.
(skaitmenimis ir žodžiais)

MIKROFILMAVO:
MICROFILMED BY:

MIKROFILMUOTA:
MICROFILMED FOR:

LIETUVOS CENTRINIO
VALSTYBĖS ARCHYVO

LIETUVOS YPATINGAJAM
ARCHYVUI

Kopijavimo ir mikrofilmavimo skyrius

MIKROFILMO NUMERIS:
ROLL NUMBER:

A 1452

FONDAS:
FONDS:

K - 1

APRAŠAS:
INVENTORY:

58

SAUG.VIEN.:
FILE:

47337/3

t. 1

REDUKCIJA X
REDUCTION X

11,9

UŽSAKYMŲ NUMERIS:
PROJECT NUMBER:

3

DATA:
DATE:

2013

OPERATORIUS:
OPERATOR:

PABAIGA
END